

En ce n'est pas Gilbert Ouellet qui marque sur ce jeu, le lancer de revers de Pierre Francoeur a déjoué le cerbère Gaston Gaudreault des Lions.

Pour les 3L

Rentrée spectaculaire face aux Lions

(G.L.) Les 3L de Rivière-du-Loup ont fait un retour fort remarqué devant le public loupérois en enregistrant une victoire fort spectaculaire de 6-5 dimanche soir dernier, devant un peu plus de 1,200 spectateurs au Stade de la Cité des Jeunes.

L'équipe du pilote Yves Roussel ne ressemblait en rien à celle qui avait été abandonnée par le public l'année dernière. Plus jeunes et plus combattifs, les nouveaux 3L ont misé sur l'expérience des vétérans et sur le feu sacré des recrues pour offrir un spectacle digne de l'équipe des 3L des années 75-76 et 76-77.

Pour une rentrée officielle c'en fut toute une. Après la présentation des joueurs individuellement sous le balayage lumineux d'un follow spot, les administrateurs et les collaborateurs de l'équipe furent également présentés au public. L'interprétation de l'hymne national a été faite par une cinquantaine de choristes du Choeur Saint-Louis de Rivière-du-Loup, après quoi le directeur musical du groupe M. Denis Chouinard a procédé à la mise au jeu symbolique en présence des capitaines. Cette dernière intervention fut très appréciée, car le public a pu à même de constater que le sport et le culturel peuvent fort bien se compléter.

Sur l'aspect hockey proprement dit, le vétéran Jean-Claude Lepage nouveau capitaine de l'équipe, a été la bougie d'allumage des siens dans cette victoire de 6-5. Pour les 3L, les Denis Marquis, Patrice Théberge, Gilbert Ouellet, Pierre Francoeur, Paul-Yvan Bélanger et Michel Lepage ont inscrit l'équipe au pointage et

pour les Lions, la réplique a été l'oeuvre de Roger Coulombe 2 buts, Régis Lebel, Michel Turcotte et Daniel Lessard. Les cerbères Gaudreault des Lions et Mercier des 3L ont présenté des performances dignes de mentions devant leur filet respectif et seule leur tenue au premier vingt, a empêché l'une ou l'autre des 2 équipes de prendre une sérieuse option sur la partie.

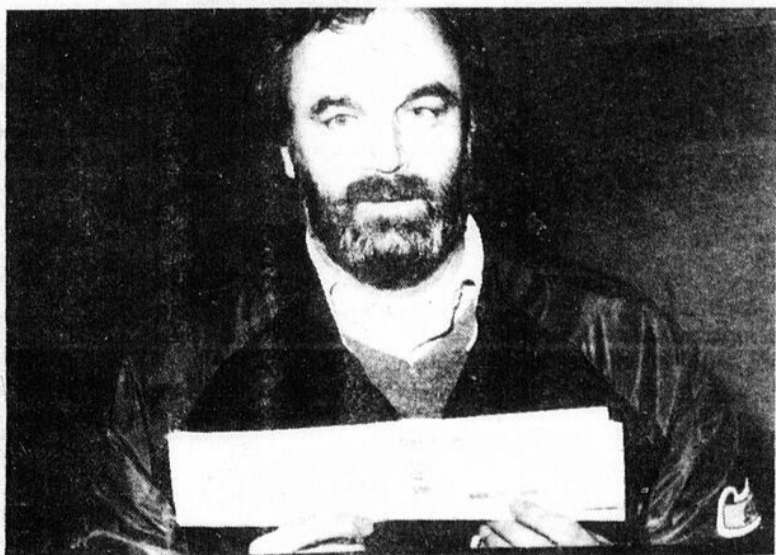
Pour les 3L, Le trio nouvellement formé de Claude Michaud, Michel Lepage et Paul-Yvan Bélanger a été le meilleur. Les vétérans Pat Théberge

en défensive et Pierre Francoeur à l'attaque ont eux aussi disputé un fort match. Du côté des recrues, Denis Marquis et Bernard Diamant ont affiché une tenue surprenante, considérant leur inexpérience dans le circuit Républicain. Du côté des Lions, le vétéran-défenseur Daniel Lessard a été à l'origine de la plupart des attaques des Lions. Les recrues Yvan Lepage et Régis LeBel ont été les plus dangereux en attaque, de même que l'excellent Roger Coulombe auteur de 2 buts.

Cette victoire des 3L,

leur deuxième au cours de la fin de semaine, survient à peine 48 heures après leur gain de 9-4 à Mont-Joli vendredi soir dernier. Pierre Mercier a repoussé 42 des 46 lancers des Explos et le tour a été joué. Pierre Francoeur et Gilbert Ouellet ont marqué à deux reprises, Paul-Yvan Bélanger, Michel Lepage, Daniel Michaud, Denis Marquis et Jean-Claude Lepage ont complété la marque. Du côté des Explos, Mario Arsenault, René Chouinard, Mario Lévesque et Jacques Plante ont été les seuls à jouer Pierre Mercier le solide portier des 3L.

400 billets de Loto-Albatros



La Loto-Albatros qui est un des principaux moyens de financement de l'équipe locale, connaît des succès de nouveau cette année. Le champion-vendeur Gilles Dumais, vient d'abaisser son record de vente de l'an dernier d'e328 billets en vendant son 389ième vendredi dernier. Gilles prévoit même atteindre le chiffre de 425, ce qui serait tout un tour de force. Notons que le billet se vend 20,00\$ et donne droit à 20 tirages de 500\$ à tous les vendredis (Photos Gilles LeBel)

Victoire de 98-27 pour Bréboeuf



Les représentants du collège de Bréboeuf ont signé une victoire facile de 98-27 aux dépens des Dinamos de Rivière-du-Loup dans un match régulier du circuit provincial de basket-ball cadet. Antoine Carré (12) et Jean Fontaine (14) ont été les meilleurs marqueurs du Bréboeuf avec 18 points chacun. Pour Rivière-du-Loup, Stéphane Paradis (14) a très bien fait avec 11 points. Photo Jean Larouche

sports

Colonne B - 28 octobre 1981 LE ST-LAURENT-ECHO

Le rendez-vous



des fins gourmets

SOIREE DE LA FONDUE SAMEDI SOIR

HOTEL St-Louis

Fondue Chinoise (Boeuf)	9.95
Fondue Chinoise et fruits de mer (Boeuf crevettes, pétoncles)	11.95
Fondue de fruits de mer (Crevettes, pétoncles, homard).	14.95

repas complet.

SOIREE DU BUFFET DIMANCHE SOIR

Buffet froid et chaud (Rôti de boeuf)

Adultes	8.95
Enfants de moins de 12 ans	5.00

repas complet.

ACTIVITÉS AU BAR LE SAINT-LOUIS POUR LE MOIS DE NOVEMBRE

ROBY





Un sourire qui en dit long. Denis Brassard coiffé d'un casque de frappeur des Expos jubile dans le vestiaire suite à ses 4 buts contre Amqui.

Les Albatros décimés par les blessures

(G.L.) Les Albatros de Rivière-du-Loup qui connaissent un très bon début de saison à plusieurs point de vue, se retrouvent aujourd'hui avec une liste de blessés longue comme le bras, suite à leurs rencontres de fin de semaine contre Amqui et Sainte-Anne des Monts.

C'est ainsi que les défenseurs Guy April, Sylvain Harvey, Michel

Gagnon et Carl Bujold se retrouvent tous à l'écart du jeu pour des périodes plus ou moins longues, et l'aillier Daniel Beaulieu souffre d'une blessure au dos. Ce triste bilan médical n'est pas de nature à aider l'équipe qui s'est payé une victoire de 9-7 vendredi soir à Rivière-du-Loup avant d'aller se faire écraser dimanche après-midi à Sainte-Anne des Monts.

Vendredi soir dernier, Denis Brassard a marqué quatre buts dans une victoire de 9-7 des Albatros aux dépens des Ambassadeurs de la Vallée. On aurait dit que les deux équipes jouaient à "qui perd gagne", tellement les buts étaient marqués rapidement en première période. Après avoir concédé une priorité de 5-4 aux visiteurs en première période, les Albatros ont ajusté leurs tirs pour se créer une priorité de 8-7 après 40 minutes de jeu. Denis Brassard s'est payé une production de 4 buts et Daniel Beaulieu 2 buts. Daniel Ouellet, Francis Charron et Michel Charron ont complété le sommaire

des Albatros. Alain O'Connor et Jean-Guy Marmen ont inscrits des doublés pour les Ambassadeurs, Ghislain Raymond, Jacques Perrault et Richard Bujold ont enfilé les autres buts des perdants.

Dimanche après-midi à Sainte des Monts, ce fut une toute autre histoire alors que seulement 13 réguliers étaient de l'alignement partant. Les puissants Montagnards, toujours invaincus en saison 81-82 l'ont emporté très facilement 9-0. Yvan Larrivière et Marc Ancil ont été les meilleurs avec 2 filets chacun. Les Montagnards ont dominé au chapitre des tirs au but avec 41 lancers contre 18.



GOOD YEAR SUBURBANITE XG 78



À PARTIR DE

45,08\$

**POSE ET BALANCEMENT
INCLUS**

Le meilleur pneu d'hiver non ceinturé de Goodyear!

Le motif épais de la semelle est conçu pour affronter les pires conditions de conduite de l'hiver et pour offrir l'adhérence qu'il faut pour rouler sur les chaussées enneigées et recouvertes de gadoue. Carcasse à quatre plis de câblé de polyester.

CENTRE DE PNEUS FRASER

GOOD YEAR

119 Fraser, Rivière-du-Loup 862-8574

Info-Max. Services en informatique

- Consultation
- Programmation
- Analyse et conception de systèmes
- Traitement des données.

-Facturation, comptes à recevoir
-Contrôle de l'inventaire, paie.
-Comptes à payer, coûts et dépenses
-Grand livre, états financiers
-Techniques de simplification du travail.

Pour informations,
Claude Bourgoin CDP 862-7411
Rimouski: 724-7411. ESTIMATION GRATUITE



DANSEUSES

et

GOGO-BOY

Danse du jeudi au dimanche

DANSE CONTINUELLE

Hôtel Pohénégamook

St-Eléuthère-Ville Pohénégamook
Service de banquets tous genres
chambres et motels
Clément Ouellet, prop. Tél.: 859-2565

Podium

La toute première place

LAFONTAINE SPORTS

383 LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
TEL: 867-2810
867-2811

Dossier Mont Citadelle Dossier Mont Citadelle Dossier Mont Citadelle Dossier Mont Citadelle Dossier Mont Citadelle Dossier Mont Citadelle

Gilles Lauzon, premier président de la Corporation des Sports d'hiver du K.R.T.

[G.L.] - Lors de la première rencontre des principaux responsables de la relance du Mont Citadelle, l'agent LaBatt Gilles Lauzon a été élu à la présidence du premier conseil d'administration. Il sera secondé dans sa

tâche par une équipe de 13 personnes. Marcel Fournier de la maison Méthot & Gagné accède à la vice-présidence, Benoit Pelletier de la maison Sport-Expert au poste de trésorier et Michelle Moisan Rioux occupera le poste de secrétaire et enfin M. Gilles Paradis de la Caisse d'Enteraide K.R.T. occupera le poste de secrétaire-adjoint.

Les autres membres du Conseil d'administration et responsables des comités sont les suivants: Paul-Yvan Coulombe responsable des bars, restaurants et vente de billets, Gilles Delisle responsable de l'entretien des équipements, Jacques Bélanger responsable du comité alpin, Jean-Yves Dubé responsable des activités spéciales des membres, Marcel Laliberté responsable du ski de fond, Raymond Simard responsable de la publicité, Guy D'Aigle responsable du comité des subventions et de structuration, MM. Roland Massé et René Perrault directeurs.

Objectif de 250 cartes de saison

[G.L.] C'est 250 cartes de saison et rien de moins que les membres de la Nouvelle Corporation des Sports d'Hiver du K.R.T. espèrent vendre pour les activités du Mont-Citadelle. La campagne 81-82 est présentement en branle et toutes les personnes intéressées par le ski peuvent bénéficier d'une réduction de 10 pour cent d'ici le 21 novembre en se procurant sa carte de saison.

Les tarifs demeurent les mêmes que la saison dernière et les cartes seront vendues au magasin Sport Expert du Centre Commercial de Rivière-du-Loup lors dwa fins de semaine du 14 et 21 novembre prochain. Les personnes intéressées à se procurer leur carte de membre, devront apporter avec elle 2 photos récentes. Par la même occasion, les détenteurs de billets de saison pour-



ront se réserver des ca- siers afin de remis- leurs équipements. Quand on aime le ski... on aime avoir sa carte de saison.

Liste de prix pour les cartes de saison
Ski alpin-billet de saison
adultes \$115.00
enfants (moins de 13 ans) \$60.00
étudiants \$80.00
Plan familial

2 personnes (mari et femme) \$200.00
1er enfant \$40.00
2ième enfant \$25.00
maximum famille de \$275

Ski de fond
adultes \$15.00, étudiants \$10.00, couple \$20.00 et la cartefamiliale \$25.00.
Ski alpin-tarif journalier \$8.00
Ski-alpin tarif de semaine \$14.00
Ski de fond tarif journalier \$2.00.



Le nouveau bureau de direction de la Corporation des Sports d'hiver du K.R.T. A l'arrière, René Perrault, Gilles Lauzon, Marcel Fournier, Ben Pelletier, Marcel Laliberté, Gilles Paradis et Jacques Bélanger. A l'avant, Christian Pomerleau, Roland Massé, Mme Michelle Moisan Rioux et Paul-Yvan Coulombe.

Christian Pomerleau nommé directeur de la Corporation des Sports d'hiver du K.R.T.

[G.L.] Le Conseil d'administration des Sports d'hiver du K.R.T. vient annoncer à la population la nomination de M. Christian Pomerleau au titre de directeur de la Corporation. Toute la population se souvient que Christian Pomerleau a déjà occupé ce poste dans l'ancienne corporation et que c'était des plus appréciés des personnes skiant au Mont Citadelle. M. Pomerleau verra donc à la bonne marche des opérations de la station de ski du Mont-Citadelle et se rapportera directement au comité exécutif de la Corporation.

Son premier travail consistera à déterminer les principales activités susceptibles de satisfaire les skieurs et d'éliminer celles qui se sont avérées le moins populaires au cours des dernières années. Le Centre de ski du Mont-Citadelle devrait

donnant du travail à 5 autres personnes qui seront rémunérées à l'heure.

fournir de l'emploi à 2 personnes sur une base régulière lors des journées ouvrables, tout en



Gilles Lauzon président de la nouvelle Corporation, le directeur technique Christian Pomerleau et Gilles Paradis secrétaire-adjoint.



À COMPTER DU MERCREDI DE 14H30 (2H30 P.M.) A LA FERMETURE

8 JOLIES DANSEUSES 2 GOGO-BOYS

ATRI BAR

**SITUE FACE AU TRAVERSIER RIVIERE-DU-LOUP-ST-SIMEON
199 HAYWARD, RIVIERE-DU-LOUP, 867-1038**

Patinage de vitesse

Un 10e anniversaire inoubliable...

par Rolland Marquis

Il y a encore quelques profanes qui ne savent pas que Rivière-du-Loup possède son club de patineurs en vitesse sur glace, mais c'est la petite majorité.

Le club local Les Loupiots a déjà dix belles années d'existence et tout fonctionne encore très bien, et on entrevoit les dix prochaines avec un optimisme débordant de vitalité.

Afin de signaler cet anniversaire comme il se doit, le bureau de direction n'a rien ménagé pour ce faire. Après maintes démarches et représentations et surtout de travail, ces personnes ont obtenu ce qui aurait apparu pour plusieurs impossible, une compétition, que l'on peut appeler sortant un peu de l'ordinaire pour notre petit patelin, c'est à dire que les grands championnats Canadiens seront

disputés à Rivière-du-Loup en 1982.

Vous avez bien lu, les 18, 19, 20 et 21 mars 1982, la ville de Rivière-du-Loup sera l'hôte de l'Elite Canadienne en patinage de vitesse. Toutes les provinces canadiennes enverront des champions des cinq catégories, hommes et femmes, ici même dans notre belle cité. Tous ces compétiteurs tenteront de s'emparer des championnats dans chacune des disciplines au programme.

Pour ne nommer que quelques noms bien connus dans notre entourage, disons que Gaétan Boucher sera sur place ainsi que Benoit Baril. Ce dernier fut champion mondial en 81 sur piste intérieure sur courte distance.

Ces quatre jours de championnat se dérouleront comme suit: le jeudi 18 mars, il y aura compé-

titif afin de déterminer ceux et celles qui représenteront le Canada au championnat mondial. Vendredi le 19, ce sera jour de relâche et de pratique. Samedi et dimanche, 20 et 21, les compétitions reprendront de plus belle dans les dix catégories, afin de connaître les champions, tant hommes que femmes.

En un mot, cela veut dire que Rivière-du-Loup accueillera environ 200 compétiteurs d'un peu partout au Canada; il y aura des entraîneurs et comme toute bonne discipline, on y verra sûrement des supporteurs. Ce qui veut dire, un déplacement gigantesque en ville pendant cette période.

Lors du dévoilement de ce superbe programme, le comité organisateur des Loupiots a voulu faire le tout en grand, alors le Président Jocelyn Guimont a convoqué une conférence de presse en

la Salle de l'Hôtel de Ville de Rivière-du-Loup. On y notait la présence de Monsieur le Maire Yves Godbout, ainsi que les échevins Marcel St-Pierre, Gilbert Perron et Jean-Léon Marquis. En plus il y avait le Président Provincial de la Fédération de Patinage de vitesse Benoit Carrier, ainsi que le conseiller technique André Boucher (frère de Gaétan). Monsieur Car-

rier n'a pas manqué de signaler que Rivière-du-Loup méritait ces championnats, car dit-il, un club comme le nôtre qui produit depuis dix ans, il faut que cela soit mentionné.

Toute compétition de ce genre, se doit d'avoir une personnalité à sa tête et le Club de Patinage de Vitesse Les Loupiots ne déroge pas à la règle. La

direction est allée chercher une personne qui a beaucoup fait pour les jeunes à Rivière-du-Loup. Cette personnalité avait marquée son passage parmi nous il y a déjà quelques années, et après une absence de 7 ou 8 ans, elle nous est revenue encore plus en vie. Vous avez deviné sans doute, il s'agit de Monsieur le Curé Ronald Landry. A qui d'autre pouvait revenir le

titre de Président d'Honneur de cette compétition au niveau canadien.

En un mot, la meilleure des chances au comité organisateur, déjà avec M. Ronald Landry, on met le ciel de son bord, mais je suis persuadé que le public sera derrière vous aussi.

Volley-Ball brasserie Piloup

Classement serré après 25 parties

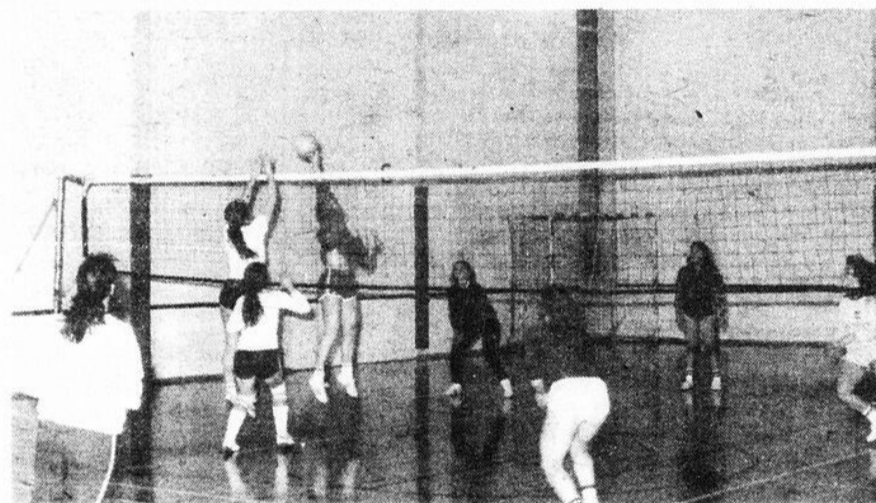
[G.L.] Les activités régulières de la ligue de volley-ball Brasserie Piloup de Rivière-du-Loup sont en marche depuis plus d'un mois maintenant et chaque équipe revendique un total de 25 rencontres de jouées dans chacune des classes.

Suite aux rencontres du mardi 20 octobre dernier ou le Poly-Pharmaprix a baissé pavillon 3 parties à 2 devant le Méli-Mélo, les Inouks ont signés une victoire de 4 parties à 1 devant le Centre Médical et le Pepsi a signé un gain de 5 parties à 0 devant le Centre Esso Santerre. Le classement se lit comme suit: Inouks 22 points, Méli-Mélo 16 points, Centre Médical 14 points, pharmaprix 10 points, Centre Esso Santerre 7 points et Pepsi 6 points.

Classe B (homme) Pool A, Les Kangourous l'on emporté 3 parties à 2 devant le Mansion house, Le Pentagone a eu le meilleur 4 parties à 1 devant les Canucks et victoire des BiBi 3 parties à 2 devant les Variétés Michel Daris. Le classement est le suivant: Bi-Bi 20 points, Kangourous 14 points, Mansion house 12 points, Pentagone 11 points, Michel Daris 10 points et les Canucks 8 points.

Classe B (hommes) Pool B, Bar la Gourde 5 Mangeurs de Copaux 0, Béquilles 4, Morodan 1 et Re-Bell 5 U.A.P.O. Au classement, Re-Bell a 22 points, Béquilles 21 points, Morodan 15 points, Bar la Gourde 11 points, Mangeurs de Copaux 5 points et U.A.P. Inc 1 point.

Classe des Femmes: Les Espoirs ont eu raison du Gaz Bar Gendron par 4 parties à 1. Les Panthères l'ont emportée 5 parties à 0 sur les Chroniques et les Optimistes l'on emportée 4 parties à 1 devant les Road Runners. Le classement se lit comme suit après 25 parties de disputées: Les Panthères ont 23 points, Les Optimistes 16 points, les Chroniques de l'hôpital St-Joseph 13 points, les Road Runners 10 points, Les Espoirs 8 points et le Gaz Bar Gendron 5 points.



Rabais de 200,00\$ à 500,00\$ sur les modèles 1980-81 en stock.

Qté	Modèle	Année	Détail	Spécial
1	Citation 3500	1980	1,799\$	1,600\$
2	Citation 3500	1981	1,875\$	1,699\$
2	Citation SS	1980	2,599\$	2,249\$
4	Everest 500m	1980	3,049\$	2,599\$
4	Everest 500 Elec.	1980	3,199\$	2,749\$
2	Blizzard 5500	1980	2,999\$	2,549\$
2	Blizzard 7500	1980	3,399\$	2,899\$
2	Blizzard 9500	1980	3,729\$	3,249\$

Grand Spécial pour bûcheron
Alpine 1980-81

	Détail	Spécial
2 vitesses 1980	4,099\$	3,699\$
3 vitesses 1981	4,524\$	4,024\$



N.B. Transport et montage compris.

Fortin Autoneige Enr.

1000 5e Avenue La Pocatière, 856-2139



Concours de coloriage:

1er prix: Monsieur Jean-François Lagacé, 25.00\$

11 ans
50, rue des Erables
Rivière-du-Loup
862-8406

2ième prix: Monsieur Jacques Dumont, 25.00\$

15 ans
1, rue des Frênes
Rivière-du-Loup
862-1105

3ième prix: Monsieur Jody Lévesque, 10.00\$

11 ans
Trois-Pistoles
851-2610

Prix de consolation: Poster Schtroumps

- 1- Monsieur Eddy Thibault, St-Paul-de-la-Croix, 11 ans, 898-6206
- 2- Mademoiselle Nadine Nolet, 375 Boul. Thériault, Rivière-du-Loup, 862-3381.
- 3- Monsieur Dany Beaulieu, St-Hubert, 11 ans, 497-2360.
- 4- Mademoiselle France Lebrun, St-Pascal, rue Patry, 7 ans, 492-1348.
- 5- Monsieur Simon Mailloux, 21, rue St-Paul, Rivière-du-Loup, 5 ans, 862-2780.

Concours d'antiquité et de tricot:

Prix 25.00\$ chacun.

Mme Olivine Vaillancourt
70 Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup

Pour un violon Jacobus Steiner vieux de 329 ans. Aussi une pompe en bronze vieille de 125 ans.

M. Joseph André Côté
Iles Verte
Pour un antique rabot.

Mme Delphis Roy
105 Beaubien
Rivière-du-Loup
Pour une nappe crochétée.

Mme Dubé
35 Des Cèdres
Rivière-du-Loup
Pour un châle.

Mme Lucille Soucy
Rivière-du-Loup
Pour un chandail de laine.

Jeux de dards:

25.00\$ en bon d'achat
M. Denis Bélanger
Rivière-du-Loup

Hockey à la cible

25.00\$ en bon d'achat
Louis Jean
Rivière-du-Loup

Football électronique

Mario Roy
Rivière-du-Loup

Les gagnants sont priés de venir réclamer leur prix au magasin La Baie.



Sport-Expert, Méthot & Gagné et LaBatt s'impliquent dans le ski

Le comité exécutif de la Corporation des Sports d'hiver K.R.T. a annoncé qu'il en était venu à une entente avec les maisons Sport-Expert, Méthot & Gagné (coke) et la Bras-

serie LaBatt Ltée pour la prochaine saison. Nul doute que le support qu'accorde ces compagnies permettra de rentabiliser la station de ski du Mont-Citadelle.

Opération nettoyage au Mont-Citadelle

Samedi le 31 octobre prochain, la Corporation des Sports d'hiver procédera à son opération nettoyage à la station de ski du Mont-Citadelle. Tous les amateurs de ski sont invités à donner quelques heures de leur temps afin que le chalet et les pistes soient en excellent état pour la prochaine saison. On se rappellera que les pistes 4 et 5 ont besoin d'un nettoyage au niveau des arbustes et de la condition des pentes, tandis que le chalet a besoin de quelques réparations mineures. Aujourd'hui quand on aime le ski... on participe.



Mangeurs de Copeaux par 2 points

Petite discussion où l'on reconnaît à droite le juge de ligne Mario Gagné le joueur d'avant Arnold Arsenault 3 de la Caisse Pop et quelques joueurs des deux camps.

Les Gaulois et Gauloises vainqueurs

Les Gaulois et les Gauloises de la Pocatière ont remporté les honneurs du tournoi collégial de volley-ball qui s'est déroulé au Cégep de Rivière-du-Loup le samedi 17 octobre dernier. Les Gaulois ont vaincu les Portageurs du Cégep local 15-13 et 15-8. Chez les filles, les Gauloises et les Portageuses ont lutté farouchement et c'est par des scores de 16-14, 17-15 et 15-9 que les représentantes de LaPocatières l'ont emporté. Dominique Boucher des Gaulois et Monique Moisan swa Portageuses ont été nommés le joueur et la joueuse du tournoi. Un total de 17 équipes participaient à cette compétition.



Jacqueline Michaud qui a fait partie cet été de la ligue féminine O'Keefe a reçu lors du Gala Méritas de la ligue qui se tenait récemment le trophée du joueur le plus utile de l'équipe Rallye. M. Richard Lévesque lui a remis son trophée.

Judotani

Sous la direction de M. Jean-Marc Pelletier le club de judo Judotani reprend ses activités. Les pratiques auront lieu au Cégep de Rivière-du-Loup destinées aux débutants

et aux anciens, à raison de quatre soirs par semaine du lundi au jeudi. La première compétition ouverte de la saison se déroulera à Gaspé le 7 novembre prochain.

Volley ball collégial

Un tournoi de volley ball collégial masculin et féminin se tenait à Rivière-du-Loup samedi le 17 octobre dernier. Les Gaulois du collège de La Pocatière ont terminé bon premiers, tandis que les Gauloises du même collège en faisaient autant. Dominique Boucher des Gaulois se méritait le titre de joueur par excellence alors que Monique Moisan des Portageuses de Rivière-du-Loup enlevait cet honneur du côté féminin.

La caisse pop défait

André Lavoie 18, le gardien Allain Belley et le capitaine Yves Létourneau 15 tous de la Caisse Pop ont eu fort à faire devant les Mangeurs de Copaux mercredi dernier.



Sur la photo le numéro 33 Talbot du Lycée, au centre l'arbitre Onil Lavoie qui procède à la mise en jeu devant le centre du Lycée et Michel Charron des Albatros. Un peu plus loin aux aguets Franco Chassé



Plus on y va,
plus on y croit....

La direction du Club de Hockey LES ALBATROS de Rivière-du-Loup, remercie bien sincèrement les commanditaires qui ont contribué au succès de leur tournoi de golf bénéfique, qui a eu lieu au Club de Golf St-Patrice, le 11 septembre 1981.

CENTRE ESSO SANTERRE
RESTAURANT MC DONALD
VITRERIE GENERALE CIE LTEE
F.P. VOYAGES INC.
METHOT & GAGNE LTEE
BRASSERIE PILOUP ENR.
ROBERT TETU LTEE

Rivière-du-Loup News
Dépanneur J.C. Pelletier
Restaurant Au Petit Duc B.B.Q.
Restaurant Buffet Bertrand Enr.
Mercier Electronique
Jac & Gil Inc.
Garage Massé & Plante Auto
Ernest & Paul Ltée
Fitzback Meubles Ltée
Motel Lévesque
Magasin Co-op
U.P.A. Inc.
Antoine Bernier Riv-du-Loup Inc.
Côté & Godbout Inc.
Bijouterie R.Savard Enr.
Restaurant Capri Pizzeria
Service de Pneus Riv-du-Loup
Bétonag
Boutique du Sportif Riv-du-Loup Inc.

CENTRE VILLE Rivière-du-Loup
BRASSERIE MOLSON
VITRERIE K.R.T. INC.
HOTEL MOTEL L'ESTEREL
COTE & SOUCY NOTAIRES
CITE DE RIVIERE-DU-LOUP
F.F. SOUCY INC.

Musicologue
Artisan'art
Podium Sports
Restaurant Le Gros Bill
Restaurant Au Sablonnet
Handy Andy
Hôtel St-Louis Inn
Station Service Michaud
Mercerie Vézina Ltée
Scies à Chaîne Belzile
Auberge de la Pointe
Rivière-du-Loup Clavigraphe Ltée
Canadian Tire de Rivière-du-Loup
J.A. Boucher Enr.
Alphonse Lepage Inc.
Utilités Agricoles Fraserville Inc.
Restaurant Gina Pizza Inc.
Transport Morneau Inc.
Magella Vaillancourt Inc.
Banques Nationales de Riv-du-Loup

GERMAIN SANTERRE
Président
CLUB DE HOCKEY "LES ALBATROS"

VENEZ
LES VOIR

Voyez la Toyota
la moins cher!

OH,
ÇA
C'EST
SENSASI

TOYOTA
STARLET
COROLLA
TERCEL
CELICA
SUPRA
CAMIONNETTES
CRESSIDA
CORONA
LAND CRUISER

La Tercel à traction avant la plus économique et la moins coûteuse. Avec pourtant un confort et un style qui ne risquent pas de se démoder. Vous serez étonnés par la place qu'elle offre pour les jambes, comme par le plaisir de la conduire. La traction avant se marie aux pneus radiaux et à la direction à pignon et crémaillère pour lui offrir une tenue de route exceptionnelle, et des performances sportives. Son économie de consommation et son économie à l'achat en font une des voitures économiques les plus pratiques à conduire.



Tercel 2 Door Sedan

Venez les voir chez:

GARAGE Robert AuTo

538 Boul. Hébert
Ville St-Pascal, Kam.

Tél: 492-2149

Les Remparts à Rivière-du-Loup en 82-83???

[G.L.] S'il faut en juger les faibles assistances aux rencontres locales des Remparts de Québec de la ligue de hockey junior majeur du Québec depuis les quatre [4] dernières années, le jour n'est peut-être pas loin où les principaux bailleurs de fonds de l'équipe [il faut lire Michel Côté et Bernard Bélanger] se tourneront vers une autre ville en province, afin d'assurer une continuité à l'équipe Québécoise des Remparts, presque complètement ignorée dans le château-fort des Nordiques, la nouvelle coqueluche de la nation québécoise toute entière.

Ce n'est plus un secret de polichinelle pour personne que la ville de Québec et les Remparts se préparent depuis quelque temps à un divorce en règle. Sans vouloir l'avouer directement, les représentants de la Cité de Champlain au sein du circuit majeure du Québec, se sentent de plus en plus comme des intrus dans un Colisée qui ne cesse de s'agrandir à chacune des rencontres locales de l'instructeur Normand Meunier.

Si l'on se base sur les commentaires du confrère Jacques Arteau du journal 'Le Soleil' dans sa livraison de jeudi le 22 octobre dernier, il semblerait que les Remparts se dirigent lentement vers un déficit prévu de l'ordre de \$100 000.00 pour la saison en cours. Ce déficit représenterait à lui seul plus du tiers du budget total de l'équipe, qui est évalué en gros à \$300 000.00. Les Remparts sont très loin de leur campagne éclair de 1000 cartes de saison (250 tout au plus), et d'ailleurs, les efforts faits en ce sens au

début de l'été et lors du 'rush' de septembre dernier par la direction de l'équipe et de son relationniste Jocelyn Faucher sont plus que décevants. Connaissant de renommée l'homme d'affaires Bernard Bélanger de La Pocatière qui est l'actionnaire majoritaire de l'équipe depuis un an déjà, il serait très surprenant que les Remparts continuent d'engloutir des sommes d'argent importantes dans une ville où le produit junior majeur n'a plus aucun avenir. Il ne faut pas être détenteur

d'un diplôme en sociologie pour se rendre compte qu'une formation de calibre junior et une équipe professionnelle établie, ne peuvent évoluer dans un même champ d'action, sans que l'une des deux organisations ne soit obligée de plier bagage. Dans le cas échéant, c'est encore une fois la piastra qui aura eu le meilleur sur le sport amateur.

La solution logique qui s'offre aux Remparts de Québec dans le contexte actuel, serait tout simplement de logner vers une ville du Québec capable de lui assurer une clientèle de 1000 abonnés et plus, dans une situation géographiquement et économiquement avantageuse. Sans vouloir prêcher pour une région au détriment d'une autre, je suis persuadé que les Remparts seraient accueillis à bras ouverts dans une dizaine de villes du Québec. En plus des villes de Rimouski, St-Georges de Beauce, Jonquières, Alma, Joliette et de quelques autres, il ne faudrait pas négliger un centre comme Rivière-du-Loup comme futur appât. Située à un point stratégique sur la carte du Québec, Rivière-du-Loup est à 90 minutes de Québec, 4 heures de Montréal et 75 minutes tout au plus de Chicoutimi (en utilisant la traverse Ri-

vière-du-Loup-St-Siméon en service jusqu'au 15 janvier). Les villes de Granby, Trois-Rivières, Sherbrooke, Shawinigan et de Laval deviendront des centres tout aussi accessibles via l'autoroute 20 qui est en service jusqu'à Rivière-du-Loup. Avec un stade pouvant contenir jusqu'à 3000 personnes très facilement, Rivière-du-Loup n'aurait certes aucune difficultés à rivaliser au point de vue assistances avec les 1150 personnes qui assistent régulièrement aux rencontres des Remparts.

Même si le facteur distance deviendrait un peu plus important sur le bilan final de l'équipe, il n'est pas superflu de penser que les Remparts pourraient couper de 30 pour cent et peut-être plus, un budget qui devient de plus en plus étouffant, tout simplement en s'établissant en province. Cette étude de marché prouverait hors de tous doutes, que la Cité de Rivière-du-Loup et tout son bassin de population environnant pourrait très facilement faire vivre une concession junior majeure entre ses murs. Sans compter que la facture équipe Louperivoise pourrait compter sur quelques espoirs de la ligue Junior 'B' du Bas St-Laurent et des meil-

leurs hockeyeurs des Maritimes et de la Côte-Nord grâce à un système de dépistage efficace et très peu onéreux en raison des distances, l'idée d'aménager les Remparts de Québec ou toute autre formation Junior du Québec à Rivière-du-Loup doit être envisagée à court et à long terme.

La ville de Chicoutimi a prouvé hors de tout doute que des populations de 40 000 ou 50 000 personnes n'étaient pas la preuve suffisante de la rentabilité d'une concession junior majeure au Québec. Le simple fait de pouvoir s'identifier à une équipe dûment reconnue sur la scène du sport amateur au Québec devrait être suffisant à rentabiliser la venue des Remparts de Québec dans l'Est du Québec.

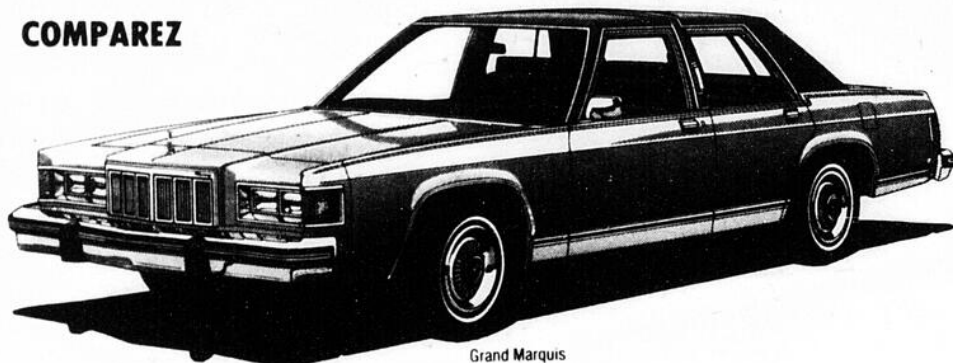
Rivière-du-Loup et toute la région de l'Est sont bien conscients des difficultés des Remparts de Québec. A la lumière de toutes ces spéculations, je crois personnellement que les Remparts n'auraient rien à perdre avant de tout laisser tomber, que de tendre une dernière perche en direction de quelques villes de l'Est, ne serait-ce tout simplement que pour la satisfaction d'avoir au moins essayé.

LE "GRAND NETTOYAGE" SE CONTINUE

Pour vous: 350\$ à 600\$

de remises ADDITIONNELLES sur tous nos modèles 1981, Ford et Mercury en main

COMPAREZ



Grand Marquis

Grand Marquis 1981, 4 portes

Démonstrateur, 11,000 milles
Équipement complet
Prix de détail suggéré: 15,360\$
Prix escompté: 13,200\$
remise additionnelle: 600\$

Prix grand nettoyage 12,600\$

Un



PROGRAMME D'ENTRETIEN PROLONGÉ

gratuit

Un PEP-Ford de 36 mois ou 60,000 KM, sera donné gratuitement à l'achat d'une Mustang, Fairmont, Granada, XR-7 ou Thunderbird 1981 en main. Offre valide jusqu'au 15 novembre 1981



GARAGE H&R OUELLET INC.

Concessionnaire Ford, Mercury et camions Ford
Ligne complète de pièces Ford et Mercury

215 Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles

851-3828

MEMBRE DE LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC



La bonne affaire c'est chez-nous que ça brasse

Région Est

Les jeux d'hiver à Bonaventure

[J.L.] C'est maintenant officiel! Les jeux d'hiver de Bonaventure prévus pour les 11, 12, 13 et 14 février auront bel et bien lieu. A en juger par la formation du comité organisateur, nous sommes déjà assurés d'une motivation et d'un dynamisme local. Le comité est déjà certain de recruter en temps et lieu les sept à huit cents bénévoles qui formeront l'encadrement nécessaire des Jeux.

C'est ce que nous faisons savoir récemment au Journal M. Pierre Couture du Conseil des Loisirs de l'Est du Québec. Toujours selon M. Couture, Bonaventure possède des équipements sportifs adéquats et grâce à la collaboration de la Commission scolaire de Baie des Chaleurs et par le fait même de la polyvalente de Bonaventure les athlètes de la région bénéficieront d'excellents sites de compétition. M. Couture nous informait en terminant que même si les Jeux du Québec, région Est, ne sont pas le lieu de rencontres d'élite, il faut néanmoins offrir des équipements permettant de participer avec un minimum d'encadrement compétitif. Le CLEQ continuera quant à lui d'as-

sister le comité organisateur dans sa démarche de fonctionnement.

Cette manifestation sportive sera la réalisation des gens du milieu en collaboration avec les as-

sociations sportives. Quant aux disciplines, leurs choix seront effectués à la fin d'octobre par la commission sportive de l'Est du Québec et les directeurs de loisir seront informés.

SPECIAL FIN DE SEMAINE

(SAMEDI ET DIMANCHE)

Mini-brochette de filet de boeuf
OU
tourne dos sauce champignon

5.95\$

repas complet incluant soupe, dessert, breuvage

RESTAURANT



Motel Universel

311, Boul. Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup

862-9520



Une soirée remplie d'imprévu en ce 19 octobre

A 20:00 hres: Albert Castonguay 0 VS Garage Jn-Marc Lavoie 6

Ce fut une partie communément appelée à sens unique. Les joueurs du J-M Lavoie allaient par tout sur la glace et jamais personne à leurs trousses. Les joueurs du Castonguay manquaient d'un petit quelque chose qui je l'espère retrouveront pour le prochain match. Les compteurs du Lavoie furent Pierre Lévesque avec un doublé, les autres buts furent marqués par Jeannot Levasseur, Serge Goulet, Louis Dubé et André Bérubé.

A 21:00 hres: Canadian Tire 0 VS Alouettes 1

Voilà une partie qui en a surpris plusieurs. Ce n'est pas seulement que le Canadian Tire a baissé pavillon, mais le fait que les joueurs des Alouettes, qui habituellement se présentent sur la glace avec l'esprit défaitiste, on réussit ce soir-là à enregistrer une victoire contre une équipe fort bien balancée. Il faut toujours se dire qu'une partie se joue sur la patinoire et que seulement après la dernière seconde de la troisième période qu'on connaît le vainqueur. Donald

Thibault a eu l'honneur de marquer le seul but de la rencontre. Il est à souhaiter que cette victoire mettra du vent dans les voiles aux alouettes pour les prochaines rencontres.

A 22:00 hres: Hôtel des Neiges 2 VS R et V Construction 4

Le temps n'est pas loin où l'équipe de St-Honré va inscrire son premier triomphe. Lors de cette partie, ils ont marqué plusieurs belles opportunités de s'inscrire au sommaire. Je suis persuadé qu'ils vont en surprendre plusieurs et très prochainement. Les marqueurs pour le R et V furent Bruno Picard avec deux buts, les deux autres furent marqués par Jérôme Plourde et Claude Caron. Ceux de l'Hôtel des Neiges furent enregistrés par Rino Gagné et Lévis Pelletier.

A 23:00 hres: Hôtel Plaza 2 VS Construction Frs April 4

Le Frs April est une équipe nettement améliorée en comparaison avec celle de l'an passé. Cette partie fut la deuxième surprise de la soirée. Cette équipe connaît cette année un regain de vie et malheur à ceux qui ne prendront pas ces joueurs

au sérieux. C'est peut-être ce qui est arrivé au Plaza ce soir. C'est un retour fort heureux pour la ligue. Les pointeurs du Frs April furent Michel

Fitzbach, Alain April, Ghislain Mailloux et Denis Courbron avec un but chacun, tandis que la réplique pour le Plaza fut donné par Jocelyn Denis

avec les deux filets de son équipe.

Programme du 2 novembre:
A 20:00hres: Albert Cas-

tonguay VS Alouettes
A 21:00 hres: Hôtel des Neiges VS Bar Salon Viger
A 22:00 hres: Garage Jn-M Lavoie VS Canadian

Tire
A 23:00 hres: Construction Frs April VS R et V Construction
A 24:00 hres: Hôtel Plaza VS Hôtel Rockford

Nage synchronisée

Des cours de nage synchronisée sont offerts par le Service de Loisirs de Rivière-du-Loup aux jeunes filles de 12 à 16 ans. La nage synchronisée ou ballet aquatique comprend l'exécution de figures, de nages et de routines avec musique. Le tout doit donner une impression d'aisance et de facilité, même si chaque muscle travaille en force.

Les pré-requis pour s'inscrire sont:
-avoir le niveau junior ou bleu, et ou être à l'aise dans le profond.
-être un minimum de 12 personnes inscrites.

L'entraînement, d'une durée de 14 heures, se donnera 2 fois par semaine, les jours étant à déterminer. Les frais d'inscription sont de \$25.00 pour les résidentes de Rivière-du-Loup et \$35.00 pour les gens de l'extérieur de Rivière-du-Loup.

L'inscription aura lieu mardi et mercredi, les 3 et 4 novembre entre 18h30 et 21h30, à l'entrée du Centre Sportif du Cégep, rue Landry.

Pour de plus amples informations, communiquez au Service de Loisirs à 862-8293.

MIEUX VAUT ETRE EN RETARD PLUTOT QU'EN CORBILLARD

DSC DE RIVIERE-DU-LOUP ET VOTRE JOURNAL

Michaud Armurier du Loup

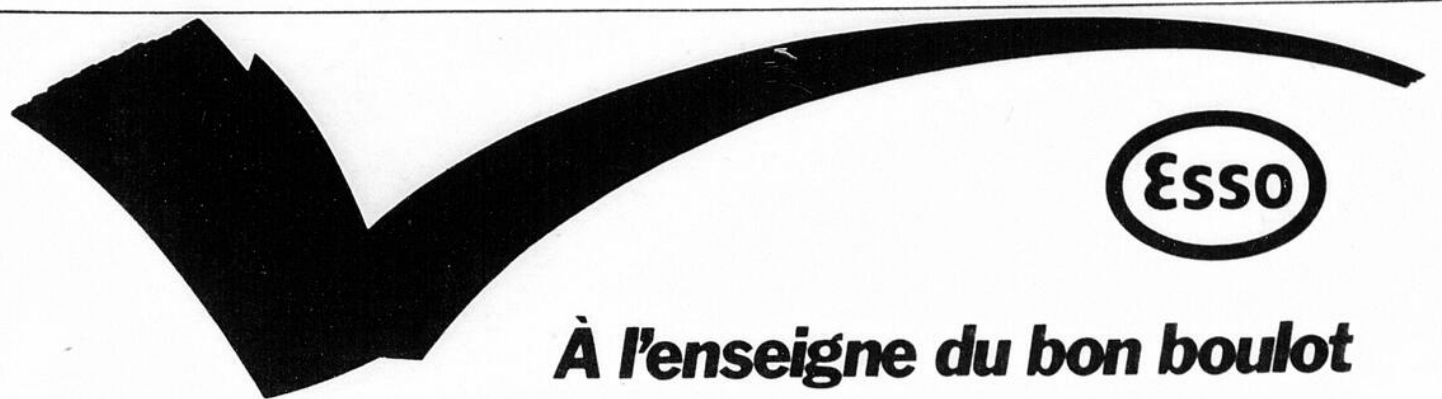
Saint-Eusèbe Cté Témiscouata P.Q. GOL 2YO



MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES ARMURIERS DU QUEBEC

Services de vente, Pose de mires, Télescopes. Réparation complète, Bleuissement, etc.

Prop: Nelson Michaud, Tél.: 899-2625



À l'enseigne du bon boulot

... on vous prépare contre l'hiver.

Brrr! Il fait déjà froid. Ne vous laissez pas prendre au dépourvu, profitez des aubaines des Pros d'Esso.

Mise au point de l'allumage électronique

Cette offre comprend:

- Analyse initiale du système d'allumage
- Essai et nettoyage des câbles et brides de serrage de la batterie
- Pose de bougies neuves (bougies incluses)
- Vérification de la compression dynamique
- Vérification du câble H.T., du chapeau d'allumeur, de la bobine et du circuit primaire
- Vérification et réglage de l'avance à l'allumage
- Vérification du fonctionnement de la soupape de recyclage des gaz de carter
- Vérification et graissage du volet du réchauffeur
- Vérification et dosage du mélange au ralenti
- Vérification du bon fonctionnement de la pompe et du filtre à essence
- Vérification du filtre à air.

4 cyl.

29⁸⁸

6 cyl.

34⁸⁸

8 cyl.

40⁸⁸

ou moins la plupart des voitures.

Pose de 2 amortisseurs renforcés

- Pose de 2 amortisseurs renforcés ATLAS à l'avant ou à l'arrière
- Vérification de la suspension
- Vérification de la direction
- Vérification des pneus
- Vérification du système d'échappement.

48⁸⁸

ou moins la paire la plupart des voitures.

Les Pros d'Esso ont pris les engagements suivants:

- ✓ Exécuter tous les travaux de réparation et d'entretien de manière minutieuse et professionnelle;
- ✓ n'entreprendre que les travaux nécessaires et approuvés;
- ✓ détailler et expliquer chaque travail effectué;
- ✓ offrir une garantie sur tout travail de réparation ou d'entretien exécuté.

Travail garanti 3 mois ou 6 400 kilomètres, au premier des deux termes atteint. Les prix et tarifs indiqués sont en vigueur chez les détaillants du groupe des Pros d'Esso dont les offres saisonnières de pièces et de services vous feront économiser de l'argent et de l'énergie. Vous pouvez utiliser votre carte de crédit Esso. Les stations des Pros d'Esso acceptent généralement les cartes Visa et MasterCard.



À l'enseigne du bon boulot

Offres valables du 19 octobre au 6 novembre 1981.

CENTRE ESSO SANTERRE

235, Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup 862-3347

ROMUALD DIONNE

Isle-Verte 898-2753

La Caisse Pop défait

Les Mangeurs de Copeaux l'emportent 5-3

Jean Larouche

Lors d'un match régulier de la ligue de hockey Progression disputé mercredi soir dernier à l'aréna local, les Man-

geurs de Copaux de FF Soucy ont enregistré leur premier gain de la saison lorsqu'ils parvenaient à vaincre la Caisse Populaire de Cacouna par la marque de 5-3. Le match

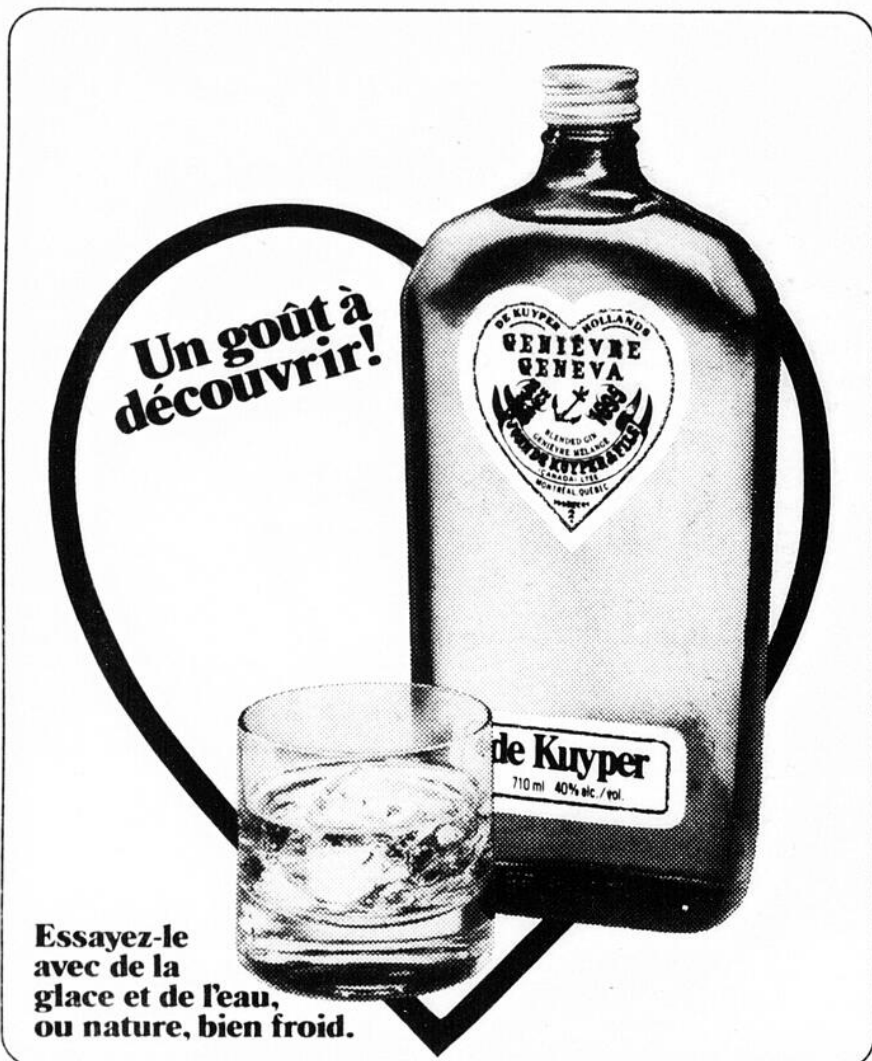
disputé à vive allure pendant les trois séquences réglementaires a été ponctué de 22 punitions mineures et de 2 majeures. Les hommes de Gaston

Lavoie des Mangeurs de Copaux cumulent maintenant trois points au classement général de la ligue. Comme se rappelleront ces mêmes Mangeurs de Copaux méritaient leur premier point au match d'ouverture, il y a deux semaines contre le Quatre Saisons Ford. Pour le FF Soucy, Marc Gamache 7, Gilles Vaillancourt 12, Claude Caron assistant 16, Yvan Bélanger 10 et Daniel Vaillancourt 9, parvenaient à déjouer le gardien Alain Belley de la Caisse Pop.

Souignons, que Guillaume Santerre de FF Soucy a été blessé à l'épaule en 3^{ième} période mercredi, nous ne connaissons pas

la gravité de sa blessure. Le prochain programme de la ligue présentera le 28 octobre à 20.00h. les Mangeurs de Copaux con-

tre le quatre Saisons Ford et le second à 9.00h la Caisse Pop visitera le Pomerleau.



Un goût à découvrir!

de Kuyper
710 ml 40% alc./vol.

Essayez-le avec de la glace et de l'eau, ou nature, bien froid.

de Kuyper

Du côté Caisse Populaire la réplique venait du numéro 17 Louis-Marie Bélanger, du défenseur (10) Pierre Gasseau et d'un nouveau venu dans l'UNIFORME ROUGE ET BLANC Arnold Arsenault 3. Dans l'autre programme de la soirée, dans sa première victoire également le Pomerleau triomphait par un score de 6-2 du Quatre Saisons Ford qui lui essayait sa première dé faite de la saison. Le Pomerleau se retrouve donc en tête de la ligue Progression ex-aequo avec les Mangeurs de Copaux. Suivent le Quatre Saisons Ford et la Caisse Pop avec un point chacun.



Le Capitaine Yves Létourneau de la Caisse Populaire se dirige à l'attaque. A ses trousseaux Claude Carron, appuyé par un de ses coéquipiers. FF Soucy a vaincu la Caisse Populaire par la marque de 5-3.

Club de C.B. Piloup

Assemblée générale et élection

par Rolland Marquis

C'est au salon rouge du Motel Lévesque, que le 19 octobre dernier, le club de C.B. Piloup tenait son assemblée générale annuelle.

Une quarantaine de personnes étaient au rendez-vous. Le président sortant Rénauld Roberge a souhaité la bienvenue à tous et a assuré tout le monde, que les discours ne seraient pas longs. Ce

qui fut respecté.

A la trésorerie, l'on nous a produit une pléiade de chiffres pour en arriver à la fin avec un surplus budgétaire assez intéressant. Ce qui prouve que le club est en bonne santé.

A la vice-présidence, Yves Thériault nous signale que les activités du club seront à y repenser pour la saison 81-82, car quelques unes sont très fortes en participation, pour ne nommer que la Fête des Mères, la cabane à sucre, et l'épluchette de blé d'inde; tandis que d'autres sont presque nulles. Selon Yves, il y a des membres qui ne font que payer leur cotisation annuelle et par la suite, on ne les voit plus.

Si l'on remonte au début, le club fut fondé à l'automne 1978 par une vingtaine de personnes. Rénauld à ce moment-là fut élu à la présidence, et de main de maître, il a su faire de ce club une affaire de plusieurs, car un an après sa fondation, le club dépassait les 200 membres. Tout un saut!

Après tout cet historique, le bureau de direction en place fut dissout en partie et l'on procéda à la période de mise en candidature. Lorsque les onze personnes élues furent nommées, elles se sont retirées afin d'élire

celui ou celle qui aura à conduire les destinés du Club C.B. Piloup pour l'année 81-82.

Président: Yves Thériault (Colombo)
le vice-présidente: Yvette Dubé
2e vice-présidente: Rita Chassé
Président Ex-Officio: Rénauld Roberge

Le nouveau président Yves Thériault a remercié toutes les personnes qui ont bien voulu lui accorder leur confiance et il les a assuré que ça allait grouiller cette année.

En terminant, Yves nous a mentionné que la parade de Noël, aurait lieu cette année le 28 novembre, il a de plus confirmé un défilé encore plus fort que l'an passé. Il est décidé à y mettre le paquet. Les discussions se sont terminées avec d'une tasse de café, gracieusement offert par le Club.

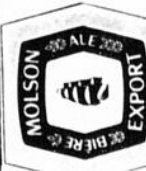
Date à ne pas oublier: 28 novembre...Parade de Noël...

L'information du public assurée par

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Participez à la COUPE MOLSON



Le St-Laurent Echo

Allez voir jouer "Le Canadien" à nos frais
(pour 2 personnes)

- Logez dans un luxueux hôtel
- Recevez 300\$ en argent de poche
- Vous serez reçu dans la loge "Molson" au Forum

Il est très facile d'y participer:

Dites-nous quel joueur du Canadien a cumulé le plus de points lors du choix des "Étoiles" à la fin de chacune des tranches, 30 novembre, 31 décembre, 1er février, 1er mars, 5 avril.

5 VOYAGES A GAGNER

Dates des tirages
30 novembre 1981
31 décembre 1981
1er février 1982
1er mars 1982
5 avril 1982

COUPE-MOLSON
Allez voir jouer "Le Canadien"

Votre nom.....
Adresse.....
Téléphone.....
Quel joueur du Canadien a cumulé le plus de points pour la première tranche, se terminant le 30 novembre, lors du choix des étoiles?
Réponse.....

Postez soit à Radio CJFP* 1 Frontenac, Rivière-du-Loup
OU
au Saint-Laurent Echo* 16 rue du Domaine, Rivière-du-Loup

* Tous les billets seront rassemblés au moment des tirages.

Parution d'une critique du rapport du comité Ad Hoc sur la composition des margarines spéciales

Dernier rebondissement dans la controverse sur les margarines: la parution d'une nouvelle critique du comité ad hoc sur la composition des margarines spéciales. Un retour dans le temps nous éclairera davantage sur le sujet.

En août 1979, la Commission canadienne du lait a fait paraître une étude portant sur 95 marques de margarines au Canada. L'étude révéla que 82 d'entre elles renfermaient plus de 10 pour cent d'acides gras "trans". Dans le cadre de cette même étude, on se préoccupa du phénomène de l'hydrogénation, utilisée pour solidifier les huiles végétales. C'est ce procédé qui crée des acides gras "trans" et que de nombreux chercheurs considèrent comme facteurs de risque à long terme pour la santé des individus.

Le Dr A.B. Morison, sous-ministre adjoint de la Direction générale de la Protection de la Santé au Ministère de la Santé et du Bien-être social, a déclaré que l'étude mentionnée ci-dessus a incité son ministère à réunir un comité d'experts non-gouvernementaux afin d'éva-

luer ces acides gras "trans" comme facteurs de risque. Les recherches du Dr Fred Kummerow de l'Université de l'Illinois, qui ont démontré que les acides gras "trans" avaient créé des lésions dans les artères du porc (choisies pour leur ressemblance à celles de l'homme), ont aussi contribué à justifier la création de ce comité.

Ce rapport de la Commission canadienne du lait provoqua de l'agitation à la Chambre des Communes et chez les médias d'information où une campagne fut lancée afin d'obtenir tous les détails sur ce rapport incluant les noms des marques des margarines.

Le comité ad hoc auquel nous réfère le Dr Morison passa une année à recueillir de l'information et à écouter les témoignages de "7 experts-témoins" dont quatre étaient de l'industrie des huiles comestibles, deux du gouvernement et un ingénieur chimiste. Il n'y avait aucun témoin de l'industrie laitière. Les résultats de cette étude furent publiés vers la fin de l'année 1980. Ce rapport a provoqué pas mal d'étonnement et d'émoi

chez ceux qui l'attendaient impatientement.

Selon un communiqué de presse émanant du Ministère de la Santé et du Bien-être social, Mme Monique Bégin, "ce comité de cinq experts a été mis en place vers la fin de l'année 1979 afin d'étudier les aspects de l'innocuité des margarines en fonction de leur composition, avec un intérêt particulier pour les acides gras "trans". Il devait aussi recommander un étiquetage qui protège le plus possible la santé et la sécurité du consommateur".

Cette action du gouvernement était louable. Cependant, le mandat initial prit une tournure délicate. L'emphase fut davantage mise sur l'acide linoléique plutôt que sur les effets néfastes des acides gras "trans". La première recommandation du comité qualifie les margarines "recommandables comme moyen d'assurer un rapport adéquat en acide linoléique, acide gras essentiel". Et les références faites aux acides gras "trans" indiquent qu'il ne considère pas qu'il y ait là un problème sérieux. Dans l'ensemble, l'accent a été

nettement mis sur l'acide linoléique, et des recommandations à l'effet qu'on augmente la teneur en acide linoléique dans les margarines en quantité suffisante pour répondre aux besoins alimentaires des Canadiens. En d'autres termes, au lieu d'une étude qui devait faire ressortir les éléments négatifs des margarines, on se retrouvait avec une étude qui tentait d'en faire ressortir des éléments positifs.

On comprendra que le Bureau laitier du Canada se soit inquiété du rapport du comité ad hoc et qu'il ait décidé de rassembler un groupe d'experts scientifiques responsables qui pensaient que l'on mettait le gouvernement sur la mauvaise voie. Ce comité d'experts scientifiques et médicaux a passé plusieurs mois à étudier le rapport. La critique citée plus haut est le résultat de leur étude.

Elle a été préparée par le Dr Germain Brisson de l'Université Laval et le Dr Mark Keeney de l'Université du Maryland, et leurs collaborateurs, en consultation avec un certain nombre de personnalités de renommée internationale, tels le Dr Fred

Kummerow de l'Université de l'Illinois et le Dr Pierre Grondin, l'un de pionniers canadiens de greffes du coeur.

La critique du rapport du comité ad hoc sur la composition des margarines spéciales a été présentée aux autorités gouvernementales concernées et est maintenant connue du public. En résumé, ces sommités ont voulu démontrer au gouvernement "que nous n'a-

vons pas besoin de margarines spéciales dont l'étiquette porte la mention de la teneur en acide gras polyinsaturés, car le public en général et les médecins pourraient supposer que ces produits alimentaires ont des propriétés médicinales". Et ils ajoutent: "Jusqu'à maintenant, aucune étude scientifique n'a montré que l'acide linoléique, acide gras essentiel, constitue un facteur de prévention dans l'évolution des

maladies cardiovasculaires. Il s'agit d'une composante de base du régime alimentaire qui n'est pas limitante chez les Canadiens".

En bref, ils nous mettent en garde de créer de faux espoirs au sein de la population canadienne et de l'induire en erreur.

Etre à date avec le calendrier scout et guide

Les guides et scouts du Québec (FQGS) vous offriront, encore cette année, leur calendrier. Pendant leur campagne de vente provinciale qui se déroulera du 15 octobre au 15 novembre 1981, 35000 jeunes uniront leurs efforts pour relever le défi qu'ils se sont fixé: vendre quatre cent mille calendriers.

Jacqueline Gareau-Présidente de la campagne

Bel exemple de courage et de persévérance, pour

la jeunesse, Jacqueline Gareau, marathoniennne de réputation mondiale, a accepté de consacrer son temps et ses énergies à la cause du guidisme et du scoutisme.

Elle participera activement à la vente du calendrier 1982, afin d'aider les Guides et les Scouts à relever leur défi. Une source importante d'autofinancement

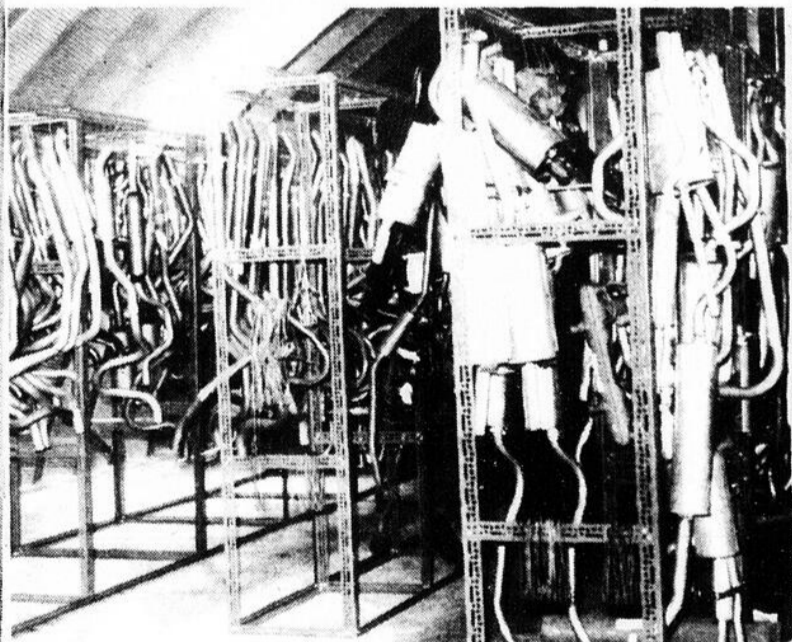
Acheter un calendrier à 2.00\$, c'est pas cher! Ce geste contribuera à financer en large partie les

activités locales et provinciales des 40.000 membres jeunes et adultes. Cette source de revenus permettra entre autres, de maintenir la qualité des services offerts aux jeunes pour des loisirs vraiment formateurs: excursions, campings de saison, cantonnements, survie en forêts, amélioration du milieu, achat de matériel.

Encouragez les Guides et les Scouts à relever leur défi, en achetant leur calendrier 1982.

L'HIVER EST PROCHE NE RISQUEZ PAS VOTRE VIE FAITES-NOUS VÉRIFIER

VOTRE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT



L'inventaire le plus complet

Tél: 862-6785



rivière-du-loup inc.

168 BEAUBIEN EST. RIVIERE-DU-LOUP



La Martinique cet hiver

Pour les adeptes du plein-air, de la voile et du soleil, l'agence F.P. Voyages, en collaboration avec le Club voyages de Rivière-du-Loup et l'Institut de Plein Air québécois (I.P.A.Q.) propose pour le TEMPS DES FETES 1981-82 un programme de deux (2) semaines en MARTINIQUE.

1er départ: 25 décembre au 8 janvier
2e départ: 1 janvier au 15 janvier

SEJOUR EN: _____

Village Vacances Familles (V.V.F.) 666.\$-personne [base 2 personnes]
Camping 576.\$-personne [base 2 personnes]

Ce prix comprend les transports aériens, les transferts, le logement et-ou site de camping, les taxes et l'accompagnateur.

De plus, moyennant un supplément, l'Institut de Plein-Air québécois offrira un stage d'initiation à la voile croisière sur un voilier melody de 33 pieds. Ce stage sera donné par un chef de bord québécois d'expérience.

Pour de plus amples informations, prière de contacter:
POUR LE STAGE DE VOILE: Jocelyn Guimont - poste 369.
POUR L'ORGANISATION GENERALE: Jacques Gingras
862-8473 ou 862-8737.

ckrt

MERCREDI

08 55 O Canada
09 15 L'Église en papier
09 30 Animagerie
09 45 Tappe tambour
10 00 Magazine express
10 30 Magazine express
11 00 Un animal, des animaux
11 55 La route de l'amitié
12 30 Téléjournal
13 31 Femme d'aujourd'hui
14 30 Le temps de vivre
16 00 Bobino
16 30 D'Ébrieville
17 00 Aresne Lupin
17 00 Ce soir
18 00 Nouvelles du sport
18 44 Télé arts
18 55 Résumé des émissions de la soirée
19 00 GRIZLY Adams
20 31 Les Pivots
21 31 Noir sur blanc
22 30 Nouvelles rég.
23 07 Nouvelles du sport
23 18 Reflets d'un pays
00 19 d'une chasse.

JEUDI

08 55 O Canada
09 15 Les oralliers
09 30 Tappe tambour
09 45 Magazine express
10 00 Le son des français
11 00 d'Amérique
11 30 Les travaux d'Hercule
11 55 La vie secrète des animaux
12 30 Téléjournal
13 31 Femme d'aujourd'hui
14 30 Cinéma: Matt Helm règle son compte
16 00 Bobino
16 30 Pop citrouille
17 00 Frédéric
17 30 Supplément
18 00 Ce soir
18 44 Nouvelles du sport
18 55 Résumé des émissions de la soirée
19 00 Jamais deux sans toi
19 30 Les grands films: le convoi
20 01 Nouvelles nat. & int.
22 57 Météo
23 02 Nouvelles du sport
23 08 Angoisses: Témoins malgré moi

VENREDI

08 55 O Canada
09 15 En mouvement
09 30 Animagerie
09 45 Tappe tambour
10 00 Passe partout
11 00 Magazine express
11 30 Les grands films: le convoi
12 30 Téléjournal
13 31 Femme d'aujourd'hui
14 30 Le temps de vivre
16 00 Bobino
16 30 D'Ébrieville
17 00 Aresne Lupin
17 00 Ce soir
18 00 Nouvelles du sport
18 44 Télé arts
18 55 Résumé des émissions de la soirée
19 00 Jamais deux sans toi
19 30 Les grands films: le convoi
20 01 Nouvelles nat. & int.
22 57 Météo
23 02 Nouvelles du sport
23 08 Angoisses: Témoins malgré moi

Bossut, Laporte, Lessard & Associés inc.
210, rue Lee, suite 275, Québec, Qué. G1K 2K6 - 529-0707

EVALUATIONS IMMOBILIÈRES
EXPERTISES EN EXPROPRIATION
EXPERTISES AGRICOLES

LOUIS V. BOSSUT, E.A.
DENYS LESSARD, T.P., E.A., E.A.
CAPT. J. LAPORTE, E.D.

MERCREDI

10 30 Magazine express
11 00 Pays et peuples
11 30 Un pays, un goût, une culture
11 55 Un pays, un goût, une culture
12 23 Téléjournal
13 31 Femme d'aujourd'hui
14 30 Cinéma: Faux croisés
16 00 Bobino
16 30 Don Quichotte
17 00 Histoire, d'her et d'aujourd'hui
18 00 Ce soir
18 44 Nouvelles du sport
18 55 Résumé des émissions de la soirée
19 00 L'incroyable Hulk
20 00 L'après, pop, pop, pop
20 31 Hors séries: Les marchands de rêve
21 31 Reperes
22 30 Nouvelles nat. & int.
22 56 Météo
23 01 Nouvelles rég.
23 07 Cinéma: Missouri
23 18 Ciné-nuit: Le cocogneur.

SAMEDI

08 25 O Canada
08 30 Passe partout
09 00 Gaspier
09 30 Candy
09 30 Candi
10 00 Héros du samedi
11 00 Les enfants du 47A
11 30 Boi et cie
12 00 La semaine parlée
13 00 D'entente à Ottawa
14 00 Cinq à famille
15 30 Défi
16 30 Bagatelle
17 00 La course autour du monde
18 00 Téléjournal
18 05 Noir sur blanc
19 00 Walt Disney
20 00 Soirée du hockey: Islanders à Montréal
22 31 Téléjournal nat. & int.
23 06 Nouvelles du sport
23 14 Cinéma: A communiquer
01 00 Cinéma: Quand l'inspecteur s'en mêle

DIMANCHE

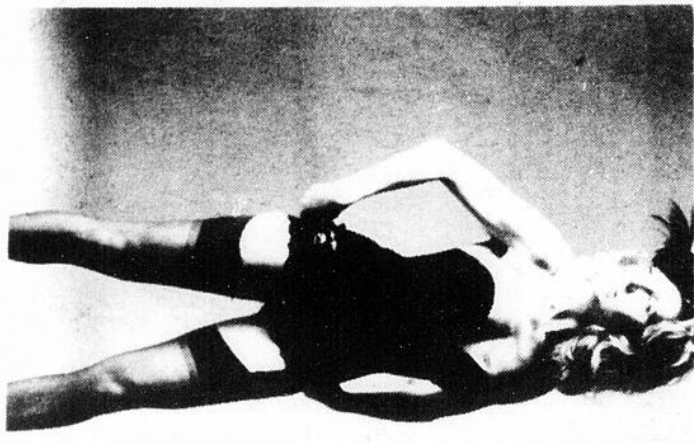
08 25 O Canada
08 30 Passe partout
09 00 Petit castor
09 30 Kilmbo
09 45 En terre sainte
10 00 Le jour du Seigneur
11 00 L'Éventure de l'art moderne
12 00 L'ordinateur, une verte
13 00 Football dimanche
16 00 Hébo dimanche
16 30 Téléciné
17 00 Second regard
18 00 Téléjournal
18 05 Sauti santé
18 30 Génies en herbe
19 00 Chez Denise
19 31 Les beaux dimanches
22 30 11 faut voir ça 21! L'écran à la commu-
cader, téléjournal nat. & int.

LUNDI

08 55 O Canada
09 00 En mouvement
09 15 Les oralliers
09 30 Animagerie
09 45 Tappe tambour
10 00 Magazine express
11 00 Mon pays, mes amours
11 30 Capitaine cavagne
11 55 Les Pivots
12 30 Téléjournal
13 31 Femme d'aujourd'hui
14 30 Splendeurs et misères des courtisanes
15 30 Les ateliers
16 00 Bobino
16 30 Edgar Allan détective
17 00 Galactica
18 00 Ce soir
18 44 Nouvelles du sport
18 55 Résumé des émissions de la soirée
19 00 Les Pivots
19 30 Du tac au tac
20 00 Un escroc international
21 31 Le point
22 30 Nouvelles nat. & int.
22 56 Météo
23 01 Nouvelles régionales
23 07 Cinéma: Les révoltes
23 18 Femme d'aujourd'hui
23 18 La bataille d'Altenmünge.

MARDI

00 16 La couronné du dieu.
22 50 Nouvelles du sport
23 05 Politique provinciale
23 13 Cinq clubs: Messidor topop.



Le mariage de Maria Braun" à la télévision de Radio-Québec
Le dimanche 1er novembre à 20h30, la télévision de Radio-Québec présente "Le mariage de Maria Braun".

ISOLATION

- Laine minérale
- Cellulose
- Cellulose encollée (spray-on)
- Polyuréthane.

11 rue Dollard
Rivière-du-Loup
ESTIMATION GRATUITE
862-2140

MARDI

08 55 O Canada
09 00 En mouvement
09 15 Les oralliers
09 30 Animagerie
09 45 Tappe tambour
10 00 Magazine express
11 00 Mon pays, mes amours
11 30 Capitaine cavagne
11 55 Les Pivots
12 30 Téléjournal
13 31 Femme d'aujourd'hui
14 30 Splendeurs et misères des courtisanes
15 30 Les ateliers
16 00 Bobino
16 30 Edgar Allan détective
17 00 Galactica
18 00 Ce soir
18 44 Nouvelles du sport
18 55 Résumé des émissions de la soirée
19 00 Les Pivots
19 30 Du tac au tac
20 00 Un escroc international
21 31 Le point
22 30 Nouvelles nat. & int.
22 56 Météo
23 01 Nouvelles régionales
23 07 Cinéma: Les révoltes
23 18 Femme d'aujourd'hui
23 18 La bataille d'Altenmünge.

MERCREDI

08 55 O Canada
09 15 L'Église en papier
09 30 Animagerie
09 45 Tappe tambour
10 00 Magazine express
10 30 Magazine express
11 00 Un animal, des animaux
11 55 La route de l'amitié
12 30 Téléjournal
13 31 Femme d'aujourd'hui
14 30 Le temps de vivre
16 00 Bobino
16 30 D'Ébrieville
17 00 Aresne Lupin
17 00 Ce soir
18 00 Nouvelles du sport
18 44 Télé arts
18 55 Résumé des émissions de la soirée
19 00 GRIZLY Adams
20 31 Les Pivots
21 31 Noir sur blanc
22 30 Nouvelles rég.
23 07 Nouvelles du sport
23 18 Reflets d'un pays
00 19 d'une chasse.

08 25 O Canada
08 30 Passe partout
09 00 Petit castor
09 30 Kilmbo
09 45 En terre sainte
10 00 Le jour du Seigneur
11 00 L'Éventure de l'art moderne
12 00 L'ordinateur, une verte
13 00 Football dimanche
16 00 Hébo dimanche
16 30 Téléciné
17 00 Second regard
18 00 Téléjournal
18 05 Sauti santé
18 30 Génies en herbe
19 00 Chez Denise
19 31 Les beaux dimanches
22 30 11 faut voir ça 21! L'écran à la commu-
cader, téléjournal nat. & int.

ESTBEC

11 rue Dollard
Rivière-du-Loup
ESTIMATION GRATUITE
862-2140

ckrt

MERCREDI

11 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
11 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
11 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
12 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
12 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
12 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
12 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
13 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
13 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
13 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
13 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
14 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
14 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
14 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
14 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
15 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
15 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
15 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
15 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
16 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
16 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
16 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
16 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
17 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
17 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
17 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
17 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
18 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
18 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
18 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
18 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
19 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
19 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
19 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
19 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
20 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
20 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
20 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
20 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
21 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
21 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
21 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
21 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
22 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
22 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
22 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
22 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
23 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
23 15 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
23 30 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
23 45 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"
00 00 A.M. "LE TEMPS D'UNE CHASSE"

JEUDI

14 30 P.M. "FEUX CROISES"
14 45 P.M. "FEUX CROISES"
15 00 P.M. "FEUX CROISES"
15 15 P.M. "FEUX CROISES"
15 30 P.M. "FEUX CROISES"
15 45 P.M. "FEUX CROISES"
16 00 P.M. "FEUX CROISES"
16 15 P.M. "FEUX CROISES"
16 30 P.M. "FEUX CROISES"
16 45 P.M. "FEUX CROISES"
17 00 P.M. "FEUX CROISES"
17 15 P.M. "FEUX CROISES"
17 30 P.M. "FEUX CROISES"
17 45 P.M. "FEUX CROISES"
18 00 P.M. "FEUX CROISES"
18 15 P.M. "FEUX CROISES"
18 30 P.M. "FEUX CROISES"
18 45 P.M. "FEUX CROISES"
19 00 P.M. "FEUX CROISES"
19 15 P.M. "FEUX CROISES"
19 30 P.M. "FEUX CROISES"
19 45 P.M. "FEUX CROISES"
20 00 P.M. "FEUX CROISES"
20 15 P.M. "FEUX CROISES"
20 30 P.M. "FEUX CROISES"
20 45 P.M. "FEUX CROISES"
21 00 P.M. "FEUX CROISES"
21 15 P.M. "FEUX CROISES"
21 30 P.M. "FEUX CROISES"
21 45 P.M. "FEUX CROISES"
22 00 P.M. "FEUX CROISES"
22 15 P.M. "FEUX CROISES"
22 30 P.M. "FEUX CROISES"
22 45 P.M. "FEUX CROISES"
23 00 P.M. "FEUX CROISES"
23 15 P.M. "FEUX CROISES"
23 30 P.M. "FEUX CROISES"
23 45 P.M. "FEUX CROISES"
00 00 P.M. "FEUX CROISES"

14 30 P.M. "FEUX CROISES"
14 45 P.M. "FEUX CROISES"
15 00 P.M. "FEUX CROISES"
15 15 P.M. "FEUX CROISES"
15 30 P.M. "FEUX CROISES"
15 45 P.M. "FEUX CROISES"
16 00 P.M. "FEUX CROISES"
16 15 P.M. "FEUX CROISES"
16 30 P.M. "FEUX CROISES"
16 45 P.M. "FEUX CROISES"
17 00 P.M. "FEUX CROISES"
17 15 P.M. "FEUX CROISES"
17 30 P.M. "FEUX CROISES"
17 45 P.M. "FEUX CROISES"
18 00 P.M. "FEUX CROISES"
18 15 P.M. "FEUX CROISES"
18 30 P.M. "FEUX CROISES"
18 45 P.M. "FEUX CROISES"
19 00 P.M. "FEUX CROISES"
19 15 P.M. "FEUX CROISES"
19 30 P.M. "FEUX CROISES"
19 45 P.M. "FEUX CROISES"
20 00 P.M. "FEUX CROISES"
20 15 P.M. "FEUX CROISES"
20 30 P.M. "FEUX CROISES"
20 45 P.M. "FEUX CROISES"
21 00 P.M. "FEUX CROISES"
21 15 P.M. "FEUX CROISES"
21 30 P.M. "FEUX CROISES"
21 45 P.M. "FEUX CROISES"
22 00 P.M. "FEUX CROISES"
22 15 P.M. "FEUX CROISES"
22 30 P.M. "FEUX CROISES"
22 45 P.M. "FEUX CROISES"
23 00 P.M. "FEUX CROISES"
23 15 P.M. "FEUX CROISES"
23 30 P.M. "FEUX CROISES"
23 45 P.M. "FEUX CROISES"
00 00 P.M. "FEUX CROISES"

ISOLATION

- Laine minérale
- Cellulose
- Cellulose encollée (spray-on)
- Polyuréthane.

11 rue Dollard
Rivière-du-Loup
ESTIMATION GRATUITE
862-2140

MARDI

12 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
12 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
13 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
13 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
13 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
13 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
14 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
14 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
14 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
14 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
15 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
15 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
15 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
15 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
16 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
16 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
16 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
16 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
17 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
17 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
17 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
17 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
18 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
18 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
18 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
18 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
19 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
19 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
19 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
19 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
20 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
20 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
20 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
20 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
21 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
21 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
21 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
21 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
22 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
22 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
22 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
22 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
23 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
23 15 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
23 30 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
23 45 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"
00 00 P.M. "LA MAISON DE L'AMOUR ET DE LA MORT"

JEUDI

14 30 P.M. "FEUX CROISES"
14 45 P.M. "FEUX CROISES"
15 00 P.M. "FEUX CROISES"
15 15 P.M. "FEUX CROISES"
15 30 P.M. "FEUX CROISES"
15 45 P.M. "FEUX CROISES"
16 00 P.M. "FEUX CROISES"
16 15 P.M. "FEUX CROISES"
16 30 P.M. "FEUX CROISES"
16 45 P.M. "FEUX CROISES"
17 00 P.M. "FEUX CROISES"
17 15 P.M. "FEUX CROISES"
17 30 P.M. "FEUX CROISES"
17 45 P.M. "FEUX CROISES"
18 00 P.M. "FEUX CROISES"
18 15 P.M. "FEUX CROISES"
18 30 P.M. "FEUX CROISES"
18 45 P.M. "FEUX CROISES"
19 00 P.M. "FEUX CROISES"
19 15 P.M. "FEUX CROISES"
19 30 P.M. "FEUX CROISES"
19 45 P.M. "FEUX CROISES"
20 00 P.M. "FEUX CROISES"
20 15 P.M. "FEUX CROISES"
20 30 P.M. "FEUX CROISES"
20 45 P.M. "FEUX CROISES"
21 00 P.M. "FEUX CROISES"
21 15 P.M. "FEUX CROISES"
21 30 P.M. "FEUX CROISES"
21 45 P.M. "FEUX CROISES"
22 00 P.M. "FEUX CROISES"
22 15 P.M. "FEUX CROISES"
22 30 P.M. "FEUX CROISES"
22 45 P.M. "FEUX CROISES"
23 00 P.M. "FEUX CROISES"
23 15 P.M. "FEUX CROISES"
23 30 P.M. "FEUX CROISES"
23 45 P.M. "FEUX CROISES"
00 00 P.M. "FEUX CROISES"

14 30 P.M. "FEUX CROISES"
14 45 P.M. "FEUX CROISES"
15 00 P.M. "FEUX CROISES"
15 15 P.M. "FEUX CROISES"
15 30 P.M. "FEUX CROISES"
15 45 P.M. "FEUX CROISES"
16 00 P.M. "FEUX CROISES"
16 15 P.M. "FEUX CROISES"
16 30 P.M. "FEUX CROISES"
16 45 P.M. "FEUX CROISES"
17 00 P.M. "FEUX CROISES"
17 15 P.M. "FEUX CROISES"
17 30 P.M. "FEUX CROISES"
17 45 P.M. "FEUX CROISES"
18 00 P.M. "FEUX CROISES"
18 15 P.M. "FEUX CROISES"
18 30 P.M. "FEUX CROISES"
18 45 P.M. "FEUX CROISES"
19 00 P.M. "FEUX CROISES"
19 15 P.M. "FEUX CROISES"
19 30 P.M. "FEUX CROISES"
19 45 P.M. "FEUX CROISES"
20 00 P.M. "FEUX CROISES"
20 15 P.M. "FEUX CROISES"
20 30 P.M. "FEUX CROISES"
20 45 P.M. "FEUX CROISES"
21 00 P.M. "FEUX CROISES"
21 15 P.M. "FEUX CROISES"
21 30 P.M. "FEUX CROISES"
21 45 P.M. "FEUX CROISES"
22 00 P.M. "FEUX CROISES"
22 15 P.M. "FEUX CROISES"
22 30 P.M. "FEUX CROISES"
22 45 P.M. "FEUX CROISES"
23 00 P.M. "FEUX CROISES"
23 15 P.M. "FEUX CROISES"
23 30 P.M. "FEUX CROISES"
23 45 P.M. "FEUX CROISES"
00 00 P.M. "FEUX CROISES"

Orchestre "Les Copains du Rythme"

Danse canadienne et moderne

FAITES VOS RÉSERVATIONS
Beaujeu Musique
St-Pascal, Kam., P., Qué.
(418) 492-2611

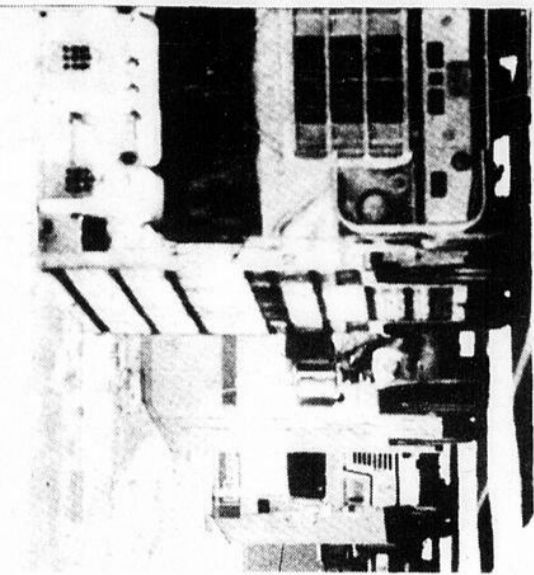
MARDI

12 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
12 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
13 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
13 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
13 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
13 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
14 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
14 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
14 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
14 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
15 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
15 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
15 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
15 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
16 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
16 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
16 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
16 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
17 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
17 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
17 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
17 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
18 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
18 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
18 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
18 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
19 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
19 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
19 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
19 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
20 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
20 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
20 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
20 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
21 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
21 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
21 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
21 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
22 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
22 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
22 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
22 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
23 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
23 15 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
23 30 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
23 45 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"
00 00 P.M. "OROLE DE SOUTI-DE"

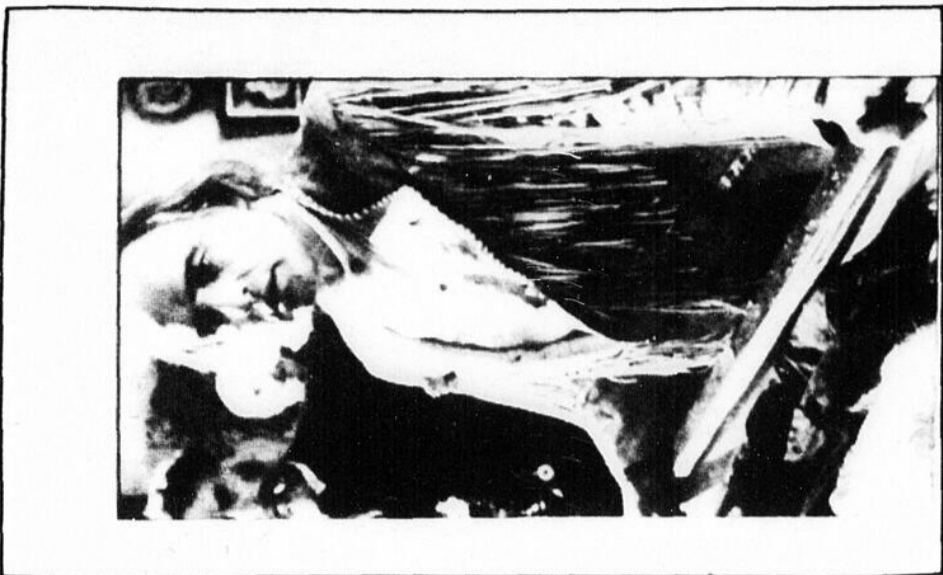
JEUDI

14 30 P.M. "FEUX CROISES"
14 45 P.M. "FEUX CROISES"
15 00 P.M. "FEUX CROISES"
15 15 P.M. "FEUX CROISES"
15 30 P.M. "FEUX CROISES"
15 45 P.M. "FEUX CROISES"
16 00 P.M. "FEUX CROISES"
16 15 P.M. "FEUX CROISES"
16 30 P.M. "FEUX CROISES"
16 45 P.M. "FEUX CROISES"
17 00 P.M. "FEUX CROISES"
17 15 P.M. "FEUX CROISES"
17 30 P.M. "FEUX CROISES"
17 45 P.M. "FEUX CROISES"
18 00 P.M. "FEUX CROISES"
18 15 P.M. "FEUX CROISES"
18 30 P.M. "FEUX CROISES"
18 45 P.M. "FEUX CROISES"
19 00 P.M. "FEUX CROISES"
19 15 P.M. "FEUX CROISES"
19 30 P.M. "FEUX CROISES"
19 45 P.M. "FEUX CROISES"
20 00 P.M. "FEUX CROISES"
20 15 P.M. "FEUX CROISES"
20 30 P.M. "FEUX CROISES"
20 45 P.M. "FEUX CROISES"
21 00 P.M. "FEUX CROISES"
21 15 P.M. "FEUX CROISES"
21 30 P.M. "FEUX CROISES"
21 45 P.M. "FEUX CROISES"
22 00 P.M. "FEUX CROISES"
22 15 P.M. "FEUX CROISES"
22 30 P.M. "FEUX CROISES"
22 45 P.M. "FEUX CROISES"
23 00 P.M. "FEUX CROISES"
23 15 P.M. "FEUX CROISES"
23 30 P.M. "FEUX CROISES"
23 45 P.M. "FEUX CROISES"
00 00 P.M. "FEUX CROISES"

14 30 P.M. "FEUX CROISES"
14 45 P.M. "FEUX CROISES"
15 00 P.M. "FEUX CROISES"
15 15 P.M. "FEUX CROISES"
15 30 P.M. "FEUX CROISES"
15 45 P.M. "FEUX CROISES"
16 00 P.M. "FEUX CROISES"
16 15 P.M. "FEUX CROISES"
16 30 P.M. "FEUX CROISES"
16 45 P.M. "FEUX CROISES"
17 00 P.M. "FEUX CROISES"
17 15 P.M. "FEUX CROISES"
17 30 P.M. "FEUX CROISES"
17 45 P.M. "FEUX CROISES"
18 00 P.M. "FEUX CROISES"
18 15 P.M. "FEUX CROISES"
18 30 P.M. "FEUX CROISES"
18 45 P.M. "FEUX CROISES"
19 00 P.M. "FEUX CROISES"
19 15 P.M. "FEUX CROISES"
19 30 P.M. "FEUX CROISES"
19 45 P.M. "FEUX CROISES"
20 00 P.M. "FEUX CROISES"
20 15 P.M. "FEUX CROISES"
20 30 P.M. "FEUX CROISES"
20 45 P.M. "FEUX CROISES"
21 00 P.M. "FEUX CROISES"
21 15 P.M. "FEUX CROISES"
21 30 P.M. "FEUX CROISES"
21 45 P.M. "FEUX CROISES"
22 00 P.M. "FEUX CROISES"
22 15 P.M. "FEUX CROISES"
22 30 P.M. "FEUX CROISES"
22 45 P.M. "FEUX CROISES"
23 00 P.M. "FEUX CROISES"
23 15 P.M. "FEUX CROISES"
23 30 P



Les Grands films de Radio-Canada mettent à l'affiche, le jeudi 29 octobre à 20 heures, une spectaculaire production américaine réalisée en 1978: 'Le Convoi', de Sam Peckinpah.
Ce réalisateur est bien connu des amateurs de films d'action qui ont particulièrement apprécié la Horde sauvage, Pat Garrett et Billy le Kid. Le Convoi est un film qui nous offre un commun de soulie de l'époque et une stylisation presque mythologique des événements. Ces caractéristiques se retrouvent dans le Convoi, qui raconte l'odyssée de camions super-lourds poursuivis à travers les routes de l'Ouest américain par un policier sadique.



Marlon Brando et Jack Nicholson sont réunis dans Missouri Breaks, un film réalisé en 1976 par Arthur Penn et qui sera présenté au Cinéma de fin de soirée, le vendredi 30 octobre à 23h15 à la chaîne française de Radio-Canada.

18.00 La bataille des planètes
18.30 Jeunesse express
19.30 Les grands spectacles: Pleins phares
21.30 Science et technologie
22.00 Sur la sellette
22.29 La Quotidienne
22.30 Les nouvelles TVA
22.50 Les sports
23.00 Ciné week-end: Le voyage des damnés.

DIMANCHE

08.55 Ouverture
09.00 Le chemin du roi
10.00 Un souvenir
11.00 Les étoiles de la lutte
12.00 Bon dimanche
14.00 Nourrir le Québec
14.30 Information voyage
15.00 Au royaume des animaux
15.30 Sprint mag
17.00 Le dix vous informe
17.50 Au pays de Chantelle
18.00 Huit, ça suffit
19.30 Fim du mois: Ecoute voir
22.00 L'événement avec André Payette
22.30 Les nouvelles TVA
23.00 Sports-Météo Fim du mois: Journaux.

LUNDI

07.25 Ouverture
07.30 Dessins animés
07.45 Le 745
08.00 Votre amie Suzanne
09.00 Fanfan Dédé
10.30 Info mag (local)
11.00 P'tits bonhommes
12.00 P'tits bonhommes
12.15 Le dix vous informe
12.30 Ciné quiz: A plein gaz
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et cie
16.00 Jimmy
17.00 Les jeux naufragés
17.30 Les sports
18.00 CIMT vous informe
18.30 La petite maison dans la prairie
19.30 Dominique en rappel
20.00 Marisol
20.30 La croisière s'amuse
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
23.00 Les nouvelles TVA
23.15 Les sports
23.30 La couleur du temps
23.30 Mannix

MARDI

07.25 Ouverture
07.30 Dessins animés
07.45 Le 745
08.00 Votre amie Suzanne
09.00 Fanfan Dédé
10.30 Info mag (local)
11.00 P'tits bonhommes
12.00 P'tits bonhommes
12.15 Le dix vous informe
12.30 Ciné quiz: Drole de solitude
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et cie
16.00 Jimmy
17.00 Les jeux naufragés
17.30 Les sports
18.00 CIMT vous informe
18.30 Chips
19.30 Ciné choix: Avalanché
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
23.00 Les nouvelles TVA
23.15 Les sports
23.30 La couleur du temps
23.30 Ça prend un voloir.

L'information du public assurée par
LES HEBDOES REGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE

cint
MERCREDI

07.25 Ouverture
07.30 Dessins animés
07.45 Le 745
08.00 Votre amie Suzanne
09.00 Fanfan Dédé
10.30 Info mag (local)
11.00 P'tits bonhommes
12.00 P'tits bonhommes
12.15 Le dix vous informe
12.30 Ciné-quiz: Le grand départ
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et cie
16.00 Jimmy
17.00 Les jeux naufragés
17.30 Les sports
18.00 CIMT vous informe
18.30 Colorado
19.30 Les Brillants
20.00 Hawaii 5-0
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
23.00 Les nouvelles TVA
23.15 Les sports
23.30 La couleur du temps
23.30 Kojak

JEUDI

07.25 Ouverture
07.30 Dessins animés
07.45 Le 745
08.00 Votre amie Suzanne
09.00 Fanfan Dédé
10.30 Info mag (local)
11.00 P'tits bonhommes
12.00 P'tits bonhommes
12.15 Le dix vous informe
12.30 Ciné-quiz: Les grandes brûlées
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et cie
16.00 Jimmy
17.00 Les jeux naufragés
17.30 Les sports
18.00 CIMT vous informe
18.30 Hockey: Mtl à Boston
19.30 La Quotidienne
20.30 Les nouvelles TVA
21.30 Les sports
22.15 S.W.A.T.

VENDREDI

07.25 Ouverture
07.30 Dessins animés
07.45 Le 745
08.00 Votre amie Suzanne
09.00 Fanfan Dédé
10.30 Info mag (local)
11.00 P'tits bonhommes
12.00 P'tits bonhommes
12.15 Le dix vous informe
12.30 Ciné quiz: La maison de l'amour et de la mort
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et cie
16.00 Jimmy
17.00 Les jeux naufragés
17.30 Les sports
18.00 CIMT vous informe
18.30 Mission impossible
19.30 Supplément
20.00 L'inter
21.30 La parole est à vous
22.29 La Quotidienne
23.00 Les nouvelles TVA
23.15 Les sports
23.30 La couleur du temps
23.30 Ciné week-end: Le réné du Mississippi
01.00 matin plaisir.

SAMEDI

08.55 Ouverture
09.00 Agent sans secret
09.30 Goldorak
10.00 Capitaine Flam
10.30 Scooby Doo
11.00 Patrouille du cosmos
12.00 Samedi midi
14.00 Votre amie Suzanne
15.30 Janette veut savoir
16.30 Justice pour tous
17.00 Que sera sera
17.30 P'tits bonhommes
17.50 Le dix vous informe

13.30 Regional programs
14.00 Wok with yan
14.30 Coronation street
15.00 The edge of night
16.00 Wake thirty wings
16.30 Beachcombers
17.00 The price is right
18.00 The city at six
19.00 Consumer scope
19.30 Barney miller
20.01 Cold war, cold peace

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

VERTICALEMENT

- 1- Groupe - Séparées.
- 2- Reprit - Plein d'aigreur.
- 3- Pays d'Europe.
- 4- Route de caoutchouc - Accouchement normal.
- 5- Il devient bronzé au soleil - Ville allemande.
- 6- Strontium - Strontium - On l'emploie entre intimes.
- 7- Gallium - Difficulté - Adj. dém.
- 8- Voie urbaine - Endommager.
- 9- Pièce de bois pour maintenir des os fracturés - Capitale d'un pays d'Amérique du Sud.
- 10- Pron. pers. - Cailloux.
- 11- Méditées - Reconnu vrai.
- 12- Se promener - Ralentissement de la circulation du sang (pl.)

NOTES
DEFI

HORIZONTALEMENT

- 1- Message écrit en caractères secrets.
- 2- Nom qu'ont porté plusieurs papes - Celui qui est responsable.
- 3- Être sur ses gardes (être aux...)
- 4- Il y a quelque temps - Observe.
- 5- Immédiatement (tout de...)
- 6- Plate-forme ménagée à chaque étage, dans un escalier.
- 7- Félicité éternelle - Contredire.
- 8- Symb de l'astate - Fils de Noé - Homme avare.
- 9- Buanderie - Haussa.
- 10- Salé, grivois - Absences, pénuries.
- 11- Fait travailler trop fort - Note de musique.
- 12- Pronom pers. - Pluie - Elles n'apparaissent pas au menu d'un régime amaigrissant.

Solution du No. 4

1	C	P	A	R	E	A	R	O	S	A	V
2	A	L	U	N	I	S	O	M	A	V	
3	A	L	U	N	I	S	O	M	A	V	
4	F	E	M	E	T	E	R	A	T		
5	F	E	M	E	T	E	R	A	T		
6	T	A	N	E	L	E	C	O	L	I	S
7	T	A	N	E	L	E	C	O	L	I	S
8	F	E	M	E	T	E	R	A	T		
9	F	E	M	E	T	E	R	A	T		
10	F	E	M	E	T	E	R	A	T		
11	V	U	L	T	U	R	O	U	M	S	
12	F	E	F	E	S	A	T	A	X	I	E

08.45 Test pattern & music
08.54 Music with Marc Le-grand
09.00 Sesame street
09.05 From now on
10.00 Skipper & co.
11.30 Wilk kingdom
12.00 News from zoos
13.00 What's new
13.30 Musiquescopie
14.00 Consumer scope
14.30 Wok with yan
15.00 Sportsweekend
18.00 CBC - saturday evening news
18.30 This week in parliament
19.00 Happy days
19.30 The Bob Mclean show
20.01 Hockey night in Canada
23.00 The national news
23.15 Provincial affairs
23.21 The city tonight
23.25 After eleven
01.22 Music with Marc Le-grand
01.28 Sign off.

DIMANCHE

08.45 Test pattern & music
08.54 Music with Marc Le-grand
09.00 Music & the spoken word
09.30 Startrek
11.00 Piano Alley
11.30 B.C. gardens
12.00 Meeting place
13.00 Country Canada
13.30 CFL Football-Ott. at Mtl
16.30 Santa Claus parade
17.30 Adventures in history
18.00 Disney's wonderfull
19.00 The big beachcombers- carry all
19.30 Front page challenge
20.00 Super show
20.01 Drama-home fires
22.00 On guard for the horsemen
23.00 The national news
23.15 Nation's business
23.21 The city tonight
23.41 Sunday best
01.22 Music with Marc Le-grand
01.28 Sign off.

LUNDI

08.00 Test pattern & music
08.09 Music with Marc Le-grand (VTR)
09.15 Friendly giant
09.30 Quebec schools
10.30 Mr Dressup
11.00 Sesame street
12.00 Bob Newhart show
13.30 Bob Mclean show
14.00 Regional programs
14.30 Wok with yan
15.00 Coronation street
15.30 The edge of night
16.00 Just ask inc.
16.30 Beachcombers
17.00 The price is right
18.00 The city at six
19.00 First edition
20.00 Private benjamin
20.30 Flappers
21.00 M.A.S.H. in Cincinnati
21.30 W.K.R.P. in Cincinnati
22.00 Brides revisited
23.00 The national news
23.26 Quebec today
23.45 Barney miller
24.15 Music with Marc Le-grand
24.21 Sign off.

MARDI

09.00 Test pattern & music
09.09 Music with Marc Le-grand
09.15 Friendly giant
09.30 Quebec schools
10.00 Mr. Dressup
11.00 Sesame street
12.00 Bob Newhart show

CKMI
MERCREDI

09.00 Test pattern & music
09.09 Music with Marc Le-grand (VTR)
09.15 Friendly giant
09.30 Quebec schools
10.00 Mr. Dressup
11.00 Sesame street
12.00 Bob Newhart show
13.30 The Bob Mclean show
14.00 Regional programs
14.30 Wok with yan
15.00 Coronation street
15.31 The edge of night
16.00 Rittler's cove
16.30 Beachcombers
17.00 The price is right
18.00 Mr. Merlin
19.30 Cook it's music
20.00 David Suzuki
21.00 Wednesday night movie-Sunshine boys

JEUDI

09.00 Test pattern & music
09.09 Music with Marc Le-grand
09.15 Friendly giant
09.30 Quebec schools
10.30 Mr. Dressup
11.00 Sesame street
12.00 The Bob Newhart show
13.30 The Bob Mclean show
14.00 Regional programs
14.30 Wok with yan
15.00 Coronation street
15.31 Take thirty
16.00 What's new
16.30 The city tonight
17.00 The price is right
18.00 The city at six
19.00 Reach for the top
19.30 The devil and Daniel Mouse
20.01 Captain Vancouver

VENDREDI

09.00 Test pattern & music
09.09 Music with Marc Le-grand
09.15 Friendly giant
09.30 Quebec schools
10.00 Canadian schools
10.30 Mr. Dressup
11.00 Sesame street
12.00 Bob Newhart show
13.30 The Bob Mclean show
14.00 Regional programs
14.30 Wok with yan
15.00 Coronation street
15.31 Take thirty
16.00 Beachcombers
16.30 Barriers
17.00 The price is right
18.00 The city at six
19.00 Tales of the unexpected
19.30 Weekly report
20.00 Charlie Brown-carry all
20.30 TBA
21.00 The Lawrence...dik
21.00 Shiloh
22.00 The national news
23.00 Quebec today (VTR)
23.26 Barney miller
23.45 Golden oldies
24.32 Music with Marc Le-grand
01.32 Sign off.



MERCREDI

- 10.00 Marché aux images
- 13.30 Marché aux images
- 14.30 Les 100 tours de Cendrillon
- 15.30 L'objectif: Reprise
- 16.30 L'objectif: Reprise
- 17.00 Planète grecque (Reprise)
- 18.00 Planète grecque (Reprise)
- 18.00 Kova: C'est le jeu
- 18.00 (Reprise)
- 18.00 Passe-partout
- 19.00 Téléservice
- 20.00 L'objectif: Reprise
- 21.00 Droit de parole
- 22.00 En direct de la capitale
- 23.00 En direct de la capitale

JEUDI

- 10.00 Marché aux images
- 13.30 Marché aux images
- 14.30 Les 100 tours de Cendrillon
- 15.30 L'objectif: Reprise
- 16.30 L'objectif: Reprise
- 17.00 Planète grecque (Reprise)
- 18.00 Planète grecque (Reprise)
- 18.00 Kova: C'est le jeu
- 18.00 (Reprise)
- 18.00 Passe-partout
- 19.00 Téléservice
- 20.00 L'objectif: Reprise
- 21.00 Droit de parole
- 22.00 En direct de la capitale
- 23.00 En direct de la capitale

VENDREDI

- 10.00 Marché aux images
- 13.30 Marché aux images
- 14.30 Les 100 tours de Cendrillon
- 15.30 L'objectif: Reprise
- 16.30 L'objectif: Reprise
- 17.00 Planète grecque (Reprise)
- 18.00 Planète grecque (Reprise)
- 18.00 Kova: C'est le jeu
- 18.00 (Reprise)
- 18.00 Passe-partout
- 19.00 Téléservice
- 20.00 L'objectif: Reprise
- 21.00 Droit de parole
- 22.00 En direct de la capitale
- 23.00 En direct de la capitale

SAMEDI

- 20.30 Cinéastes à l'écran
- 22.00 Les jeunes, s'ouvrent
- 23.00 Les jeunes, s'ouvrent

DIMANCHE

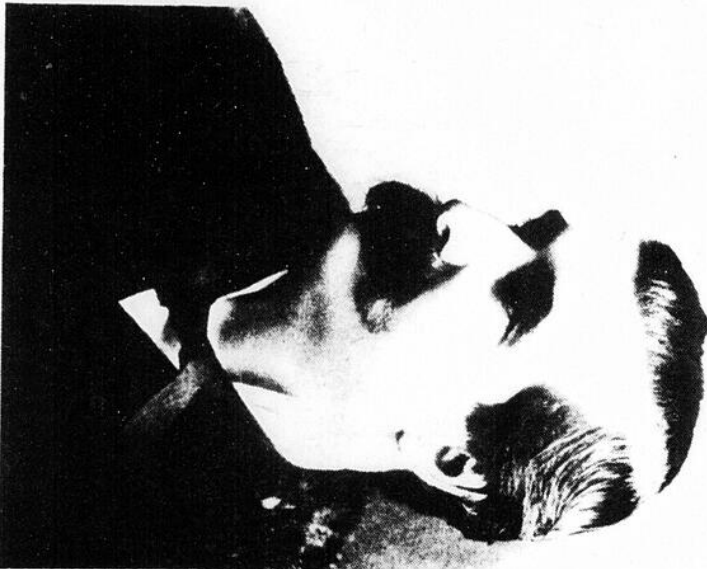
- 15.00 L'évolution de l'homme
- 16.00 La publicité au Québec
- 16.30 "Changez d'attitude"
- 17.00 "Un univers à découvrir"
- 17.00 "La circulation"
- 17.00 "Série sur les personnes âgées"
- 18.00 "Passé-partout"
- 18.30 "A cœur battant"
- 19.00 "Planète latino-américaine"
- 19.30 "Nova: Le rêve de M. Ludwig"
- 20.00 "Bozjéennes (Reprise)"
- 21.30 "Gens et ressources"
- 22.00 "Les pêcheurs"
- 22.30 "Débats de l'ass. nationale"

LUNDI

- 10.00 Marché aux images
- 13.30 Marché aux images
- 14.30 Les 1 & 2 tours de Cendrillon
- 15.30 "Quel désordre"
- 16.00 "Logement"
- 16.00 "Apprentis-cuisiniers"
- 16.30 "Les conserves"
- 17.00 "A la naissance de l'art moderne"
- 17.00 "L'art moderne"
- 18.00 "Passe-partout"
- 18.30 "Bozjéennes"
- 19.00 "Voyage"
- 20.00 "Séjour"
- 20.00 "Séjour"
- 21.00 "Séjour"
- 21.00 "Séjour"
- 21.30 "Séjour"
- 22.00 "Séjour"

MARDI

- 10.00 Marché aux images
- 13.30 Marché aux images
- 14.30 Les 100 tours de Cendrillon



Les lundis 2 et 9 octobre, Radio-Québec présente les 2 dernières émissions sur le Profil d'Honoré Mercier.

Estimation gratuite
Transformation complète de tous genres
 Fernand Potvin, Prop.
Stewart
REMBOURNAGE
 Rivière-du-Loup 862-7583
 2 PL. CARRIER



MERCREDI

- 09.30 Spécial tout-petits
- 10.15 Les galeries de la collection
- 10.30 La caverne d'Abraham
- 11.00 Des chiffres et des lettres
- 11.30 Aujourd'hui madame
- 12.00 Une tendresse affairée
- 14.00 Les mercredis de l'information
- 15.00 "Téleshop"
- 15.55 "Actualités régionales"
- 17.00 "Spécial tout-petits"
- 17.30 "La caverne d'Abraham"
- 17.45 "Des chiffres et des lettres"
- 18.00 "Avis de recherche"
- 18.30 "Des chiffres et des lettres"
- 19.00 "Aujourd'hui madame"
- 20.00 "Aujourd'hui madame"

JEUDI

- 09.30 Coup double
- 10.15 Les galeries de la collection
- 10.30 "Avis de recherche"
- 11.30 "Des chiffres et des lettres"
- 11.30 x "Aujourd'hui madame"
- 12.30 "Jean Ferrat pour un soir"
- 13.30 "Les comiques associés"
- 14.00 "Un homme, un château"
- 14.30 "Frederic une deuxième naissance"
- 15.30 "Passé-partout"
- 16.30 "Actualités régionales"
- 17.00 "Coup double"
- 17.45 "Les meliers de l'eau"
- 18.00 "Des chiffres et des lettres"
- 18.30 "Des chiffres et des lettres"
- 19.00 "Aujourd'hui madame"
- 20.00 "Music-hall à provins"
- 21.30 "Un homme, un château"
- 22.00 "Les ordinateurs modernes"
- 23.10 "Passé-partout"
- 23.30 "Actualités régionales"

VENDREDI

- 09.30 Pour les jeunes
- 10.15 Les galeries de la collection
- 10.30 "Avis de recherche"
- 11.00 "Des chiffres et des lettres"
- 11.30 "Aujourd'hui madame"
- 12.30 "Au théâtre ce soir"
- 14.30 "Les dernières années de Cézanne"
- 15.30 "Passé-partout"
- 16.00 "Actualités régionales"
- 17.00 "Téleshop"
- 17.30 "Cuisine sans cuisson"
- 17.45 "Les amours des années 70"
- 18.00 "Des chiffres et des lettres"
- 18.30 "Des chiffres et des lettres"
- 19.00 "Aujourd'hui madame"
- 20.00 "Aujourd'hui madame"
- 22.00 "Honoré Daumier"
- 23.00 "Passé-partout"
- 23.30 "Actualités régionales"

SAMEDI

- 19.00 "Actualités régionales"

DIMANCHE

- 09.40 Ecole des fans
- 10.15 "En direct du passé"
- 10.30 "La pain noir"
- 12.30 "Les nouveaux rendez-vous"
- 13.45 "Un boulanger de campagne"
- 14.00 "Dopplés"
- 15.30 "Patrimoine de l'espace"
- 16.05 "Actualités régionales"
- 17.00 "Ecole des fans"
- 17.45 "En direct du passé"
- 18.00 "Le pain noir"
- 20.00 "Les nouveaux rendez-vous"
- 21.15 "Mémoires visuelles"
- 21.30 "Apostrophes"
- 22.45 "Cinquante ans de nouvelle histoire"
- 23.30 "Actualités régionales"

LUNDI

- 09.30 Trente millions d'années
- 10.00 "La comode"
- 10.15 "Les amours des années 70"
- 10.30 "Des chiffres et des lettres"
- 11.30 "Aujourd'hui madame"
- 12.30 "Beaufort et Mudra"
- 14.00 "Sept hommes en enfer"
- 15.30 "Passé-partout"
- 16.00 "Actualités régionales"
- 17.00 "Trente millions d'années"
- 17.30 "La comode"
- 17.45 "Des chiffres et des lettres"
- 18.00 "Avis de recherche"
- 18.30 "Des chiffres et des lettres"
- 19.00 "Aujourd'hui madame"
- 20.00 "Baden Powell"
- 21.00 "Fenêtre sur"
- 21.30 "Sports première"
- 23.00 "Passé-partout"
- 23.30 "Actualités régionales"

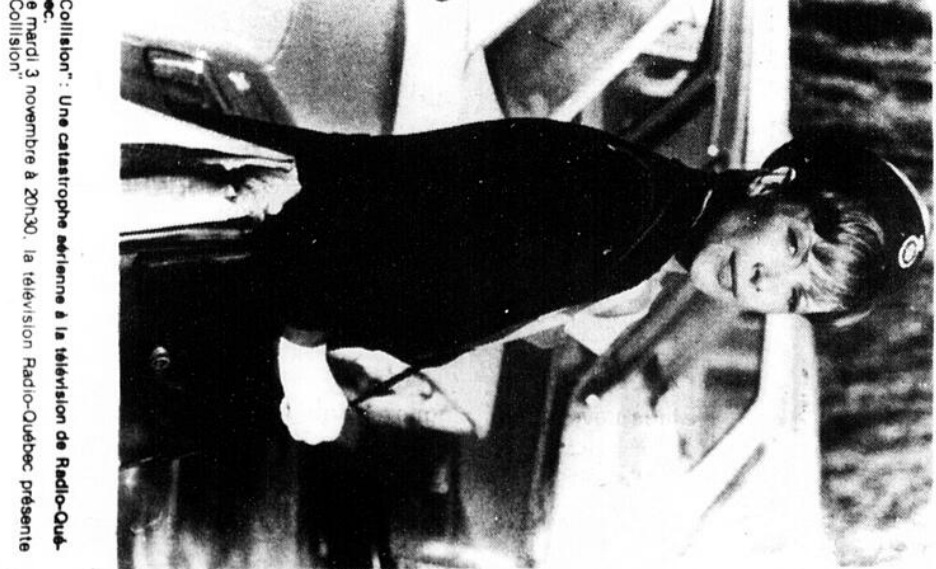
MARDI

- 09.30 Les couleurs du temps
- 10.00 "Des livres pour nous"
- 10.15 "Les amours des années 70"
- 10.30 "Avis de recherche"
- 11.00 "Des chiffres et des lettres"
- 11.30 "Aujourd'hui madame"
- 12.30 "A la fin des chemins"
- 13.00 "Fenêtre sur"
- 14.30 "Stendhal ou l'Italie du bonheur"
- 15.30 "Passé-partout"
- 16.00 "Actualités régionales"
- 17.00 "Les couleurs du temps"
- 17.30 "Des livres pour nous"
- 17.45 "Les amours des années 70"
- 18.00 "Avis de recherche"
- 18.30 "Des chiffres et des lettres"
- 19.00 "Aujourd'hui madame"

- 20.00 Mourir autrefois
- 21.00 Mon midi à moi
- 22.00 Michel Creton
- 23.00 Alexandre Dumas
- 23.30 Passé-partout
- Actualités régionales



Si Paris m'était chanté... Charles Aznavour (photo), Juliette Gréco, Mireille Mathieu, Isabelle Aubert et plusieurs autres interpréteront la ville lumineuse dans "SI PARIS M'ETAIT CHANTÉ", un excellent divertissement diffusé les lundis 5 novembre à 20h00 heures et 12 novembre à 12h30 heures à TVFO chaîne 99.



"Collision": Une catastrophe aérienne à la télévision de Radio-Québec. Le mardi 3 novembre à 20h30, la télévision Radio-Québec présente "Collision".

CERIE-DEPANNEUR

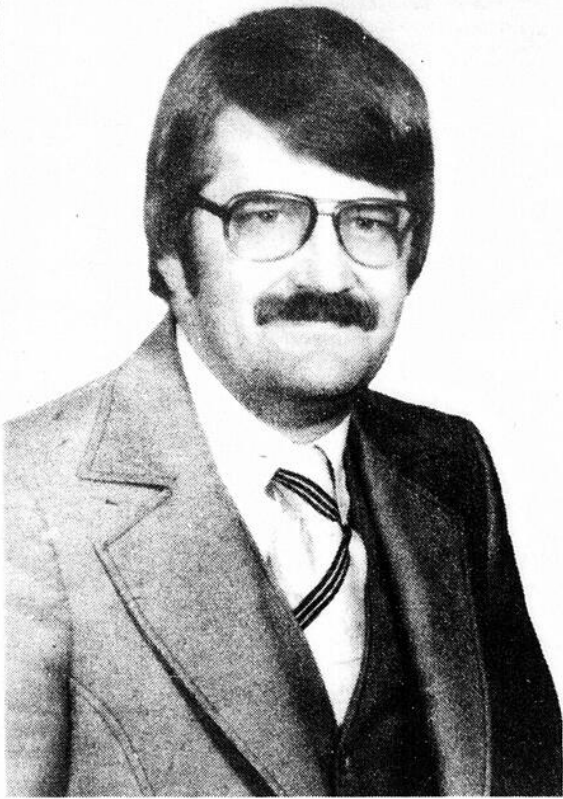
à Rivière-du-Loup
PROPRIETAIRE



**OUVERT 24 HEURES
PAR JOUR
862-1444**



Nous sommes heureux
d'avoir contribué
à ce magnifique projet
par la réalisation
des travaux
de plomberie
BRAVO
**CAMILLE
BRIAND INC**
Entrepreneur général
42 Amyot Rivière-du-Loup



M. Gilles Pellerin, propriétaire

VOEUX DE SUCCÈS

Consultez des spécialistes
pour vos réparations, com-
merces et maisons.

roland dickner Inc.
Entrepreneur général
46 Ste-Anne Rivière-du-Loup
862-6391

Nous avons été heureux
d'exécuter les travaux
de recouvrement de la couverture
à la nouvelle épicerie-dépanneur

**FELICITATIONS
ET VOEUX DE SUCCÈS
À IRVING.**



ESTBEC INC.
CORPORATION

ISOLATION THERMIQUE

Gilles Lévesque et Hugues Normand, propriétaires.

ESTIMATION GRATUITE

11 rue Dollard, Rivière-du-Loup
862-2140, 862-5063



Les Entreprises
BERTRAND DUMONT
220, Beaubien Est, Rivière-du-Loup

Bur: 862-0064
Rés: 862-4708

Les Bétons Riv.-du-Loup (1980) Inc.



DAVID JEAN, PROP.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
SPÉC. PAVAGE D'ASPHALTE
COURS D'HÔTELS - MOTELS - GARAGES - RÉSIDENCES

TÉL. 851-2155 TROIS-PISTOLES

Vous servir, c'est un plaisir.

LES BETONS RIV-DU-LOUP
(1980) INC.
c'est:



- 15 années d'expérience
- Une disponibilité de tous instants
- Un groupe d'hommes compétents et vigilants
- Une garantie de 5 années sur les pavages effectués
- Un asphalte fabriqué spécialement pour résidences privées.

®

Pour informations, tél.: 851-2155, le soir, 851-2341

les petites annonces

TARIF DES ANNONCES CLASSEES: \$2.25 pour 25 mots et \$0.05 le mot additionnel. Vous pouvez déposer vos petites annonces du lundi au vendredi, au 16, rue Domains, Rivière-du-Loup, par lettre ou téléphone sans paiement au numéro 862-1774. L'heure de tombée: Vendredi 13 heures.

LOGEMENT A LOUER

LOGEMENT A LOUER-Grand 3 1/2 pièces chauffés, éclairés meublés, libres immédiatement Services de buanderie et conciergerie. Tél.: 862-5212. 28-J.N.O.

A LOUER-Logement 5 1/2 pièces Tapis mur à mur, situé à Cacoua na. Tél.: 862-1199. 48-J.N.O.

A LOUER-Logement neuf, 4 1/2 pièces, situé à 33 Horace Hudon. Libre immédiatement. Tél.: 862-5454. 48-J.N.O.

MAISON A LOUER-Située rue des Erables, Rivière-du-Loup 7 1/2 pièces, meublée. Tél.: 862-7353, le jour, 862-0636, le soir. 43-J.N.O.

A LOUER-Log. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, T.V. couleur, tapis mur à mur, ainsi que chambres à louer avec T.V. couleur. Tél.: 862-7706. 45 J.N.O.

A LOUER-Logement situé au 11 Principale à St-Antoine, semi sous-sol. Libre le 1er avril. Tél.: 862-5454. 17-J.N.O.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, situé dans maison modeste près du centre-ville. Chauffé, eau chaude. Pas neuf mais propre, 15 rue St-Victor. \$175.00. Tél.: 862-9010, et demandez Marcel. Après 5 heures. 1-J.N.O.

A LOUER-Logement neuf 2 1/2 pièces, meublés, situé au 27C St-Georges, Rivière-du-Loup, libre immédiatement. Tél.: 862-6402. 1-2-P.

A LOUER-Maison à Notre-Dame du Portage, 6 pièces pas chauffé, pas éclairé. S'adresser à

A LOUER-A Cacoua, sur route 132, ouest, un logement neuf, de 5 1/2 pièces, dont 2 chambres à coucher, vue sur le fleuve, non chauffé, grand terrain. Situé 4 milles RDL, \$235.00 par mois. Tél.: 862-3743. 1-J.N.O.

A LOUER-1 logement de 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés à Cacoua. Tél.: 862-4430. 1-2-P.P.

A LOUER-App. 2 1/2 pièces, meublés et chauffés, avec stationnement pour auto, libre immédiatement, rue Témiscouata. Tél.: 862-6648. 1-J.N.O.

A LOUER-3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, taxes, conciergerie, service de buanderie, fournie. Situé rue Léveillé, dans le Parc Cartier. Pour plus de renseignements, tél. à 862-0636, le soir et 862-7353, le jour. 1-J.N.O.

A LOUER-Logement de 5 1/2 pièces, situé à Cacoua, tapis mur à mur, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: 862-5477. 1-J.N.O.

A LOUER-Bel appartement de 3 1/2 pièces, meublés à neuf, au village de St-Antoine. Toutes taxes incluses, entrée pour laveuse sècheuse. Tél.: 862-8420. 1-2-3-4-P.

A SOUS-LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, vue sur le fleuve, situé à 515 rue du Fleuve, Notre-Dame du Portage. Tél.: 492-1224 ou 867-2382. 51-J.N.O.

A LOUER-Maison à Notre-Dame du Portage, 6 pièces pas chauffés, pas éclairés. S'adresser à

862-3636, 51-52-1-2-P.

A LOUER-Logements situés sur la rue Laval. Pour informations, s'adresser aux Ent. Belleme et demandez Paul Roy, disponibilité aucune. Tél.: 862-0450. 9-J.N.O.

A LOUER-Logements de tout genre, de 1 1/2 et 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés et meublés, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sècheuse. Grand stationnement. Pour de plus amples renseignements, communiquer au 725 Chemin Rivière-Verte. Tél.: 862-5620 ou 867-1284. 19-(1) P.-J.N.O.

A LOUER-Logements de 1 1/2 et 3 1/2 pièces, situés rue Plourde, Parc Cartier, \$180.00, non chauffés, non éclairés. Tél.: 862-0769, le jour, 8430, le soir. 30-J.N.O.

A LOUER-Logement situé au village de Cacoua comprenant 4 1/2 pièces plus une pièce pour entreposage. Libre le 1er oct. S'adresser à 862-2151 ou 862-8423 aux heures des repas. 45 J.N.O. P.P.

A SOUS-LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, meublés, non-chauffés, libre immédiatement, situé rue Durocher, 862-3847. 2-3-4-P.

A LOUER-Deux logements neufs de 4 1/2 pièces, un meublés et l'autre non meublés, tapis mur à mur, non chauffés. Libre le 1er novembre, situés à Chemin des Raymond. 862-4167. 2 J.N.O.

A LOUER-Logements de 4 1/2 pièces, non meublés, situés au 280 Chemin des Raymond, disponibles le 1er décembre. Pour informations, tél.: 862-9628, 862-9371, 862-3953. 2 J.N.O.

A LOUER-Un logement de 4 1/2 pièces, situé centre-village.

chauffage électrique, \$160.00 par mois, non-chauffé, libre immédiatement, 495-2258. 2 P.P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non-meublés, situé sur la rue Alfred-Fortin, libre le 1er nov. 862-8899 après 18 hres. 2-3-P.

A LOUER-Un appartement de 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, taxes d'eau et vidanges, stationnement et déneigement gratuits, libre immédiatement. 862-3987. 2 P.P.

A LOUER-Logement 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, \$190.00 par mois, situé rue Témiscouata, endroit pour rangement, stationnement privé, libre le 1er décembre. Le jour 862-2947, J. Ouellet. Midi et le soir: 862-9892. 2 P.P.

APPARTEMENT A LOUER

A LOUER-Bel appartement 2 1/2 pièces, meublés, pour informations, tél.: 862-7347 ou 867-2433. 1-2-3-4-P.

A LOUER-Aux appartements St-Louis Inc., 6 rue Chouinard, logement 1 1/2 pièces, meublés, tapis mur à mur, chauffés et éclairés. Très beau site. Pour informations, appelez à 862-6690 et 862-9401. 19 (1) P.-J.N.O.

APPARTEMENT A LOUER-D'août à juin, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, déblaiement l'hiver, grandeur 1 1/2 et 3 1/2 à Notre-Dame du Portage. Tél.: 862-3636. 51-52-1-2-P.P.

A LOUER-Appartement de 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, stationnement pour automobile, près de l'Hôtel-Dieu, libre le 1er nov. 1981. Tél.: 862-8494. 52-J.N.O.

CHAMBRES A LOUER

A LOUER-Chambre tapis mur à mur, entrée indépendante, cuisine communautaire, fille seulement, 70 Beaubien, tél.: 862-6688. 1-2-3-P.

A LOUER-Chambre pour fille seulement, permis de cuisine, salon entrée indépendante, située rue Laval. Tél.: 862-9425. 1-J.N.O.

A LOUER-Chambres avec permis de cuisine communautaire, situées au 458, Lafontaine. Tels: 862-6554, 862-5250. 16-(1 an) P.P.

A LOUER-Chambres très propres, cuisine communautaire, situées au centre-ville près des services, 288 Lafontaine. Tél.: 862-8510. 33-J.N.O.

A LOUER-Chambres pour étudiants avec cuisine communautaire, laveuse-sècheuse, T.V. et téléphone privé, situées près du Cégep, sur la rue Frontenac. Tél.: 867-2500. 10-J.N.O.

A LOUER-Chambres situées au centre-ville, tapis mur à mur, cuisine communautaire, près des écoles. Pour informations, prière de communiquer à 862-4251. 20-J.N.O.

A LOUER-Chambres avec pension à la semaine ou au mois. Prix raisonnable. Tél.: 862-8912. 45-2 P.P.

A LOUER-Local commercial, 126 Lafontaine. Idéal pour bureau de professionnels. Tél.: 862-6991, entre 9h a.m. et 5h p.m. et 862-1541 après 5h p.m. 52 J.N.O.

CHAMBRE A LOUER-Chambre à louer au centre-ville, près des écoles, entrée indépendante, permis de cuisine. 867-1027. 2 P.P.

A LOUER-Chambre et pension pour étudiants ou autre à 26 St-Cyrille, 867-1005. 2-3 P.P.

A LOUER-Chambre à louer, stationnement d'auto, permis de cuisine, entrée indépendante, situé Blvd. Thériault, 862-8591. 2-3 P.P.

A LOUER-Chambre à louer au 310 blvd Thériault, situé tout près du Cégep et du Centre d'achat. 862-2189, 862-8557. 2 J.N.O.

MAISON A VENDRE

A LOUER-Maison située sur la route 132 ouest à l'Isle-Verte. Libre immédiatement. S'adresser à Gilbert Pelletier, tél.: 898-2427. 51-J.N.O.

A LOUER-Maison située à Ludger, 5 pièces. Non meublée, non éclairée, non chauffée. \$500. par mois. Appeler après 6 heures. 862-9487. 2 J.N.O.

A LOUER-Maison à louer, située à St-Antoine, disponible immédiatement, \$400.00 par mois. 862-9628, 862-9371, 862-3953. 2 J.N.O.

A LOUER-Maison de campagne, 2 étages, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de séjour et cuisine. Le tout situé au 3 rang ouest de Trois-Pistoles avec vue sur le fleuve. Pour informations, 862-1934. 1-2-3-P.

A LOUER-Maison neuve, située à Cacoua, 6 1/2 pièces, tapis mur à mur, après 17.00 heures, 862-1153. 1-2-P.

A LOUER-Maison de 4 chambres, située au 280, Anse-au-Parsil, Rivière-du-Loup. Tél.: 867-2243. 1-2-P.

A LOUER-Maison jumelée, chauffée, située dans le Parc Cartier, 6 pièces, plus sous-sol. Libre le 1er novembre. Tél.: 862-1977. 1-2-P.P.

MAISON A LOUER-Maison 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, avec isolation récente, libre immédiatement, situé route 2, de la montagne, Notre-Dame du Portage. Tél.: 862-4573. 1-J.N.O.

A VENDRE-Maison neuve, située sur une terre de 60 arpents, carrés, possédant 2 lacs, s'adresser à Bernard Lévesque, 851-1572, ou 3070, 4e rang ouest, Ste-Françoise. 1-2-P.

A VENDRE-Maison 5 1/2 pièces à vendre au village de Cacoua, sous-logement de 4 1/2 pièces, au sous-sol, hypothèque à 11% jusqu'à 1984. S'adresser le jour sur semaine, à 862-6975, ou le soir à 862-0034, et demandez Lise. 1-2-P.P.

A VENDRE-Offre exceptionnel. Bungalow, 5 1/2 pièces, porte patio, chauffage électrique, terrain paysagé, 70 x 100, quartier tranquille, directement du propriétaire, prix inf. à 39,000\$. Situé rue de la Bastille. Pour acheteur sérieux seulement. Tél.: 867-1588. 1-2-3-4-P.

A LOUER OU A VENDRE-Maison de 5 1/2 pièces, située 4 rue Mailloux. Tél.: 862-7286, Trust Général, demander Mario Coullombe, jour ou 862-2425, le soir. 2 J.N.O.

A VENDRE-Une maison neuve bien située, 28' x 40', terrain 80' x 106' à Cacoua. 862-3526. 2-3-4-5 P.P.

A VENDRE-Maison à revenus, située rue du Domaine, R.D.L. rapportant \$1000.00-par mois comprenant 2 logements 3 1/2 pièces, 2 logements 4 1/2, 1 logement 5 1/2. Complètement rénovée en 1978. Chauffage électrique. Communiquez à 862-2205. 14-J.N.O.

A VENDRE OU A LOUER-Maison sans promesse d'achat, située à Cacoua, village, 28' x 44', sur terrain de 70 x 30, 6 pièces au premier plancher, garage ou premier plancher, garage au sous-sol. Tél. 796-4229, après 5 heures, pour personnes intéressées, seulement. 1-2-3-4-5-6-7-8-P.

TERRAIN A VENDRE

TERRAINS A VENDRE-1 terrain 60 x 100 rue Viger, Rivière-du-Loup, 1 terrain commercial, 160 x 100, rue St-Joseph, RDL. Tél.: 862-8743. 42-J.N.O.

TERRAIN A VENDRE-100 x 70 pl. Situé sur la rue Gilles. Tél.: 862-7093. 35-J.N.O.

TERRAIN A VENDRE-Terrain commercial situé sur la rue Fraser, 200 000 pieds carrés. S'adresser à 862-2971, 862-9108. 48-J.N.O.

AUTOS A VENDRE

A VENDRE-Pontiac Ventura 74, 6 cylindres, 59 000 milles, non utilisée l'hiver, propre en bon état, \$1500. Tél.: 862-9004. 52-1-2-P.

A VENDRE-Renault 5L 1978, 47 000 km. en très bon état. Prix à discuter. S'adresser à 862-2877. 49-J.N.O.

DIVERS-Je suis acheteur d'une voiture Chrysler familiale 1969, 963-2080, le soir. 52-1-2-P.

A VENDRE-Buick Skylark 1979, 2 portes, automatique, en bas du prix de cotation. 2 pneus H78-15. Inf.: 862-4251. 47-J.N.O.

A VENDRE-Trans-Am 1979, couleur or, 35 000 milles. Prix à discuter. Tél.: 867-1471, 898-2145. 51-52-1-2-P.

ACHETONS AUTOS USA-GEES-Modèles 1976 à 1981 4 Saisons Ford, 862-8324. 31-J.N.O.

A VENDRE-Auto-neige Skiroule 1974 remise à neuf en parfaite condition. Tél: après 19 hres 495-2170 et Ois automobile Delta 88 en bon état 1974. 2 P.

A VENDRE-Campeur tout équipé allant sur pick-up, toilette, fournaise. Rencontrer Johanne Lepinay, rang 5, St-Paul de la Croix. 2-3 P.P.

A VENDRE-Un Ford Bronco 4 X 4 manuel 1971, moteur 302 pouces cubiques en bonne condition: \$900. Aussi une laveuse de marque G.E. à vendre à prix d'aubaine. Pour informations appelez le soir à 862-7497. 2 P.

A VENDRE-Ski-Doo Everest 500, 1980, aussi dossier. 862-5692. 2-3 P.

A VENDRE-Un camion Club Dodge 1976 et une Econoline Dodge 1978, en bonnes conditions. Tél.: 867-2654. 2-3 P.

A VENDRE-Pick-up Ford 1973, transm. automatique, moteur 302 po.cu. Bonne mécanique et propre à \$1,150.00 aussi, liquidation d'antiquités tels que: bureaux, table, chaises berçantes et droites, bahut ainsi que bien d'autres petits objets antiques. 867-2469. 2 P.

A VENDRE-Un Mercury L.T.D. station-wagon équipé, air climatisé, 67,000 milles. 862-1636. 2-3 P.

A VENDRE-Automobile de marque Chevrolet Caprice Classic convertible, 1975, 83,000 milles comme neuf. Un camion Ford F-350, 4 X 4, 1980, 18,000 milles, très bien équipé, à moitié prix. 738-2481. 2-3 P.

AUTO A VENDRE-Véhicule Blazer 1978, 32,000 kilomètres, en très bon état. Tél.: 862-2703. 2-3 P.P.













A VENDRE-Jeep CJ-5, 1975, 39 m-m, 6 cyl. 258, 5 roues mag. Très bonne condition mécanique. Raison: 2ième voiture. Appeler 862-6618. 2 P.

A VENDRE-Chrysler Le Baron 1978, à l'état de neuf toute équipée (sauf air conditionné non inclus). Tél.: jour 862-7963, bur. soir 862-8493, rés. 3-J.N.O.

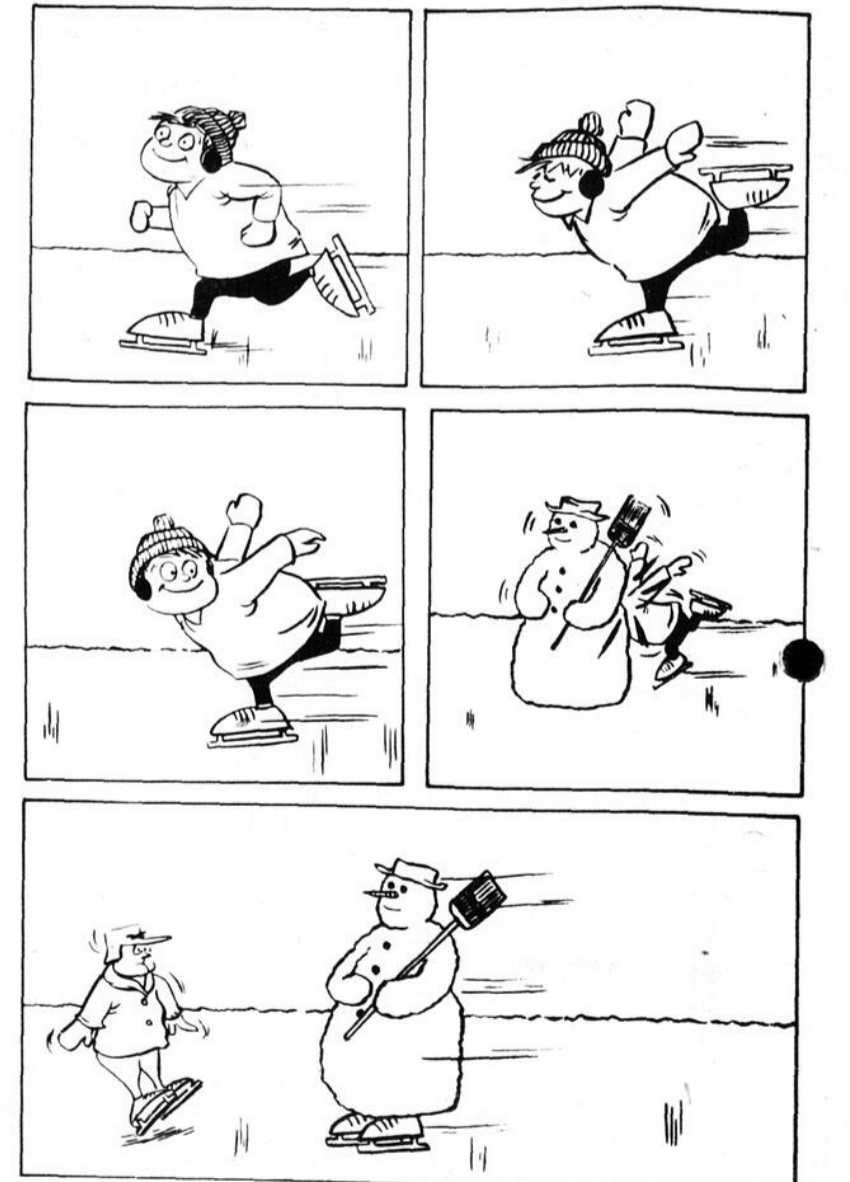
A VENDRE-Chevy Van 1981, 6 cylindres, manuel, 7,000 milles à l'état neuf. Prix: à discuter. Si intéressé, 862-1934. 1-2-3-P.

A VENDRE-Camaro 77, rallye sport, transm. automatique, moteur 305, peinture neuve, mécanique A1, prix: 4500\$. Tél. le midi ou après 6h. à 893-2719. 1-2-P.

★ ★ HOROSCOPE ★ ★

	LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)	Une affirmation fait fureur. Vous possédez l'art de la parfaite présentation. N'essayez pas d'écraser les autres. Vos efforts ne sont pas inutiles. Vous vous relaxez en des circonstances propices.
	LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)	Quelqu'un tente de vous dissuader. Le passé est enterré. Une porte doit rester fermée ou ouverte. Une porte vous claque les doigts, évitez-la si possible.
	LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)	Vous quittez un lieu pour vous installer dans un autre. Il y a anguille sous roche. Vous faites des histoires avec des riens. N'assumez rien au-dessus de vos forces.
	LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)	Une surprise dicte votre conduite. Vous trouvez enfin ce que vous cherchez. Des paroles vous étonnent. La confiance est une chose vraiment nécessaire dans la vie.
	LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)	La sociabilité est une de vos belles caractéristiques. Les sexes s'attirent tout naturellement. Impossible de reculer à ce moment. Vue agréable de l'être aimé.
	LES GÉMEAUX (du 21 mai au 21 juin)	Vous établissez l'harmonie en maître. La sagesse s'impose. Des pourparlers osent vous blesser moralement. Vous devez payer votre écot comme les autres.
	CANCER (du 22 juin au 22 juillet)	On vous voile un certain état de choses. Des pourparlers sont engageants. Vous semblez traîner un boulet à votre pied. La bonne fortune semble vous sourire cette semaine.
	LE LION (du 23 juillet au 23 août)	Une rencontre inopinée vous est suspecte. Votre horizon s'éclaircit. Vous vous pressez plus qu'à l'ordinaire. Vos dispositions changent passablement. Il vous appartient de prendre une décision parfaite.
	LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)	Il vous appartient de sauver des apparences. Quelqu'un beche dans votre jardin, sans permission. Votre potentiel s'accroît substantiellement.
	LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)	Vous constatez un signe précurseur d'une aventure. On ne joue pas avec le coeur. Mieux vaut tard que jamais. On vous fait des tas d'histoires pour rien.
	LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)	L'autre sexe est tort susceptible. On attend vos impressions. Un retour de choses est inexplicable. Vous obviez à une situation dangereuse. Votre obstination vous fait tort.
	LE SAGITTAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)	Des nouvelles sont contradictoires. Votre scepticisme est mal venu. Des effets se contrebalancent. On tente de vous opposer une barrière. Un chapeau de cartes s'écroule vite.

ROFFE



A VENDRE-Chevrolet Malibu Classique 1980, 19 000 milles, moteur 305, po. cu., peinture 2 tons, 2 portes, très propre, cause de vente: automobile fournie. Tél.: Soir, 862-2693, jour 862-3069. 49-J.N.O.

A VENDRE-Mercury Zéphyr, 1978, 4 portes, très propre, peinture originale, en très bonnes conditions. S'adresser à Denis Chevalier, 862-8849, appelez entre 8½ à 5½h. 1-J.N.O. N.C.

A VENDRE-Pick-Up Chevrolet, 1977, 4 portes, automatique, 350 T.C., en bonne condition. Tél.: 862-7521. 1-2-P.P.

A VENDRE-Un Duster 1974, moteur 318, automatique, peinture neuve, 2 pneus d'hiver. Tél.: après 18 heures à 867-1603. 1-2-P.P.

A VENDRE-Acadian 1980, 4 cylindres, 12,000 kilomètres, prix inférieur à la cotation. Tél.: 862-4378, 862-6587. 1-2-P.

A VENDRE-Camionnette G.M.C. Jimmy, 8 cylindres, 50,000 milles. Tél.: 862-2797. 50-J.N.O.



A VENDRE-Bois sec pour construction, planches, madriers de: x 3, 2 x 4, 2 x 6, 8 pieds et 12 pieds de longueur, aussi bois franc Bouleau. Merisier en madrier de 2,3,4,5 et 6 pouces d'épaisseur. Pour informations, appelez le soir à: 862-7497. 2 P.

A VENDRE-Annexe à l'huile "Mac Donald's" avec un réservoir de 45 gallons avec tuyau à fumée, en très bon état, prix de débarras. Tél.: 862-7044. 2 P.P.

A VENDRE-Guitare Phender classique, en excellente condition. C'est un instrument qui possède des cordes de nylon, son numéro de model est FC-20. Je la vends avec sa boîte protectrice noire qui est rembourrée à l'intérieur. Son prix est de \$130.00. Demandez Jean, à la chambre 414 de la résidence ou encore téléphonez aux numéros suivants: 867-2515 ou 867-2733. 48-J.N.O.-P.

A VENDRE-Un manteau de fourrure, en chat sauvage pour homme, grandeur 38, à l'état de neuf, n'a été porté qu'un hiver, quelques fois par semaine. Cause de vente: 2ième manteau. Tél.: 862-6652, à l'heure des repas. 49-J.N.O.

LE RÉPERTOIRE

N.B. Pour que votre nom apparaisse dans ce répertoire cinquante-deux (52) semaines consécutives dans LE ST-LAURENT, ECHO, il vous en coûtera aussi peu que 1,90\$ par semaine. Pour plus de renseignements, il suffit de s'adresser au service de la publicité: 862-1774.

A **Alignement**
ALIGNEMENT GASTON GAGNON INC.,
Balancement, vente de pneus, amortisseurs, freins,
431 Lafontaine, R.-du-Loup 862-9133

Amusement
BEA-PHONO INC.,
30 St-Marie, R.-du-Loup 862-6037

Agence de voyage
CLUB JEUNESSE VOYAGES,
30 St-Joseph, R.-du-Loup 862-0655

Armoires de cuisine
COTE ET GODBOUT INC.,
448 Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles
124 Boulevard Cartier, R.-du-Loup 851-2004
862-9316

Assurance
THERIAULT, D'AMOURS ET LETOURNEAU INC.,
44 Iberville, R.-du-Loup 862-6379

LAGACE JEAN-PAUL ENR.,
120 Lafontaine, R.-du-Loup 862-6331

THIVIERGE PIERRE,
38 de la Cour, R.-du-Loup 862-1034
4 N. Dame l. Verte 898-2751

Atelier de soudure et usinage
ATELIER DE SOUDURE RIVIERE-DU-LOUP INC.,
297 Témiscouata, R.-du-Loup 862-4856

Auto-Ecole
ROUBEC AUTO ECOLE CARTIER,
238A Lafontaine, R.-du-Loup 862-8431

Automobile
BOBBY DUBE LTEE,
293 Témiscouata, R.-du-Loup 862-6631

B **Bateau**
POMERLEAU MARINE INC.,
84 Boul. Cartier R.-du-Loup 862-2022

Bijoutier
SAVARD ALBERT,
320 Lafontaine, R.-du-Loup 862-2893

Boucherie
BOUCHERIE DU DOMAINE
348 Témiscouata, R.-du-Loup 862-2551

Brasserie
LEBRUN YVON,
100 Lebrun, Parc Industriel, R.-du-Loup 862-2186

C **Cadeau**
LA CATALOGNE ENR.,
340 Lafontaine, R.-du-Loup 862-9312

Camion
LE CENTRE ROUTIER INC.,
375 Témiscouata, R.-du-Loup 862-7231

Camping
MOTEL DUBE,
182 Fraser, R.-du-Loup 862-6354

Centre de peinture
LEOPOLD MAILLOUX
333, Témiscouata, R.-du-Loup 862-0204

Chauffage et Plomberie
LES ENTREPRISES DE CHAUFFAGE GILLES MILLIARD INC.
148 Fraser, R.-du-Loup 862-2807-9852

Chaussures pour dames
SALON CENDRILLON ENR.,
114 Joly, R.-du-Loup 862-6882

Ciment poli, céramique
RENE VEZINA CERAMIQUE,
376 Lafontaine, R.-du-Loup 862-6294
862-4277

Coiffures
COIFFURE DI-VAGUE,
338, Lafontaine, R.-du-Loup 862-1718

C **Contracteur**
CONDE LEPAGE
contr. général 43 St-André, R.-du-Loup 862-2971
862-9108

Couvreur ferblantier
CORPORATION ESTBEC,
11 Dollard, R.-du-Loup 862-2140

D **Décoration**
DECORATION G.L. INC.,
327 Lafontaine, R.-du-Loup 862-3535

Dépanneur licencié
EPICERIE-DEPANEUR JACQUES COTE,
160 Lafontaine, R.-du-Loup 862-2800

CHEZ TI-PERE ENR.,
34 Fraserville, R.-du-Loup 862-8755

EPICERIE AUBUT ENR.,
33 C. St-Jacques, R.-du-Loup 862-2259

DEPANEUR J.C. PELLETIER
49, St-André, R.-du-Loup 862-6288

Disques
L'ENTREPOT DU DISQUE DE QUEBEC INC.
Vente au détail disques rétros et populaires.
59 Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup 862-3354.

E **Epicerie licenciée**
REGIS BERNIER
Ouvert 7 jours par semaine jusqu'à 10h.
357A, rue Raymond, R.-du-Loup 862-6157

Electronique
ELECTRONIQUE MERCIER LTEE,
162 Fraser, R.-du-Loup 862-7269

Equipement bureau
NADEAU CLAVIGRAPHES LTEE,
480, Lafontaine, R.-du-Loup 862-5020
Vente-Service-Réparation

F **Fleuriste**
LE SENTIER FLEURI ENR.,
32 St-Louis, R.-du-Loup 862-4150

AU JARDIN BELGE ENR.,
166 Fraser, R.-du-Loup 862-6874

G **Gaz propane**
SUPERIOR PROPANE LTEE,
631 Lafontaine, R.-du-Loup 862-4117

H **Handy Andy**
QUINCAILLERIE SPORT,
pièces d'auto, 12 Lévis, R.-du-Loup 862-7284

I **Isolation**
CORPORATION ESTBEC INC.,
11 Dollard, R.-du-Loup 862-2140

J **Journal**
LE ST-LAURENT-ECHO,
16 du Domaine, R.-du-Loup 862-1774

L **Lettrage**
LES ENSEIGNES BELANGER,
59 St-Henri, R.-du-Loup 862-4177

Librairie
LIBRAIRIE J.A. BOUCHER ENR.,
230 Lafontaine, R.-du-Loup 862-2896

BOULANGERIE TURELIS ENR.,
Achat-Echange-Consignation de livres
407, Lafontaine, Rivière-du-Loup 862-0332

Libre service
DEPANEUR TARDIF INC.,
446 Lafontaine, R.-du-Loup 862-1108

Location
CENTRE DE LOCATION RIV. DU LOUP INC.,
122 Amyot, R.-du-Loup 867-2844

CENTRE DE LOCATION DICKNER INC.,
Parc Industriel, R.-du-Loup 867-1824

Luminaire
BOITEAU LUMINAIRE
176 Lafontaine, R.-du-Loup 862-6242

M **Machinerie agricole**
TARDIF ET FRERES INC.,
62 Boul. Cartier, R.-du-Loup 862-7273

Matériaux de construction
COTE ET GODBOUT INC.,
448 Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles
124 Boulevard Cartier, R.-du-Loup 851-2004
862-9316

Mercerie
MERCERIE VEZINA LTEE,
508 Lafontaine, R.-du-Loup 862-2372

LINGERIE BEAULIEU INC.,
Vêtements hommes et enfants, 325 Témiscouata,
R.-du-Loup 862-2160

Moteur diesel
PELLETIER AUTO ELECTRIQUE,
rep. Detroit Diesel Allison, 108 Fraser, R.-du-Loup 862-3531

Miel
RICHARD PARE
Apiculteur, St-Paul-de-la-Croix,
Miel naturel 898-3050

N **Nettoyage**
MANIC SANITATION INC.,
Vente, Service, Location, Extermination, Nettoyage de tapis,
66 Fraser, Rivière-du-Loup 862-6393

O **Optométriste**
DR. HENRI BELANGER, O.D.,
320 Lafontaine, R.-du-Loup 862-2938

P **Peinture**
COTE ET GODBOUT INC.,
448 Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles
124, Boulevard Cartier, R.-du-Loup 851-2004
862-9316

Pharmacie
MICHEL DARIS, 240 Lafontaine, R.-du-Loup 862-6326
400 Princ. Cacouna 867-1170

Photo et encadrement
LAVOIE PHOTO,
328 Lafontaine, R.-du-Loup 862-6951

STUDIO BELLE PHOTO ENR.,
96, St-Jean-Baptiste, l'Isle-Verte 898-3091

Portes de garage
LES ENTREPRISES SPECTOR
163B Fraser, R.-du-Loup 867-2999

Pneus
SERVICE DE PNEUS RIVIERE-DU-LOUP INC.,
73 Joly, R.-du-Loup 862-2686

VULCANISATION MARTIN INC.,
345 N.D. Est Trois-Pistoles 851-3324

Quincaillerie de construction
COTE ET GODBOUT INC.,
448 Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles
124 Boulevard Cartier, R.-du-Loup 851-2004
862-9316

R **Rembourreur**
REMBOURRAGE FRASERVILLE ENR.,
Benoit Viel, prop.
Rembourrage-Décapage-Remodelage
367 Fraserville, Rivière-du-Loup 862-6165

Restaurant
RESTAURANT AU SABLONNET (1970) LTEE,
50 Boul. Cartier, R.-du-Loup 862-6338

Résidence funéraire
GILLES BERNIER INC.,
226 Lafontaine, R.-du-Loup 862-2751

Sears
SEARS,
Mme Lucille St-Pierre, gérante, 234 Lafontaine,
R.-du-Loup 862-9350

T **Station service**
CENTRE ESSO SANTERRE ENR.,
235 Hôtel de Ville, R.-du-Loup 862-3347-48

Transport
GUILBAULT ET D'ANJOU INC.,
373 Témiscouata, R.-du-Loup 862-6365

U **Utilités agricoles**
UTILITES AGRICOLES INC.,
623, Lafontaine, R.-du-Loup 862-4841

V **Variétés**
VARIETES MICHEL DARIS INC.,
240 Lafontaine, R.-du-Loup 862-6326

Vêtements de travail
BOUTIQUE DU TRAVAILLEUR ENR.,
590 Lafontaine, R.-du-Loup 862-9266

A VENDRE- Accessoires pour bébé: lit d'auto, marchette et sac à dos en très bon état. 862-3467. 2 P.P.

A VENDRE- Table à dessin, corroyeur de 4 pouces ayant à même une scie de 8 pouces. Secrétaire Cole en acier, 2 portes, 32" x 60" avec coffre de sûreté, classeurs, table à dactylo, plus tiroirs à l'état de neuf. Larousse du XXIème siècle en 6 volumes. 862-4245. 2 J.N.O.

A VENDRE- Chauffage central au bois, fournaise avec chambre à combustion, de 48 pou. et conduits. 867-2063 le soir. 2-3 P.P.

A VENDRE- 1 poêle à bois antique de cuisine en bon état ainsi qu'une table de ping-pong. 862-1759. 2 P.P.

A VENDRE- TV à bois Rockwell numéro 3400, avec moteur et accessoires. Prix à discuter. Tél: 867-6 hres, 867-1557. 2 P.

A VENDRE- Une chaise grand-père, 1 an d'usage, en très bon état. Un miroir antique 16" x 32". Pour informations: 495-2073. 2 P.P.

A VENDRE- Un réfrigérateur usagé General Electric, 13 pi. cu. une porte, de couleur blanc, en parfait état. Prix très intéressant. 497-3893. 2 P.P.

A VENDRE- Bois de chauffage, de l'érabie sec, \$30.00 la corde. 738-2481. 2-3 P.

A VENDRE- Table de TV, table de stéréo, laveuse, évier, chaise, différentes tables, lampe, aussi chaises différentes grandeurs, à prix de débarras. S'adresser au no 862-5121. 2 P.

A VENDRE- 2 poêles à bois l'Islet, Bélanger, tél.: 898-2427. 51-J.N.O.

A VENDRE- Tracteur à pelouse 16 forces en état de neuf. S'adresser à 862-2971 ou 862-9108. 46-J.N.O.

A VENDRE- 4 pneus d'hiver 155SR13, radial, ceinturés d'acier Atlas MK V (marque 5) à flancs blancs. Quatre mois d'usage, laissés à 2005. Acheteurs sérieux seulement. Après 6.00h. 862-5727. 50-J.N.O.

A VENDRE- Équipement de sucrerie, chaudière alum. chalu-neau, réservoir, couloir thermomètre, pompe à air, compresseur, fendeuse à bois, tonne de bois, balance, sertieuse à can. inf. sem. 862-9520, ext. 244 fin sem. 497-2422. 1-2-P.

A VENDRE- Chambre de bébé-set de salon, table et six chaises en

érable-set de salle à manger en pin, chambre simple deux table-de-pool, le tout en très bon état. Tél.: 862-6211. 1-J.N.O.

A VENDRE- Deux lots à bois numéro 5 et 6, situés à Estcourt. Tél.: 819-523-2537. 1-2-P.

A VENDRE- Laveuse et sècheuse General Electric, laveuse remise à neuf avec pompe et transmission neuves. Une guitare. Un système de son de 50 watts. Deux fauteuils en cuir, 3 ans d'usage, laissés à \$25.00 chacun. Des vitres de 40 pouces par 6 pieds, à prix de débarras. Tél.: 862-5323. 1-2-P.

A VENDRE- Un annexe à l'huile avec réservoir et tuyau compris. Un an d'usage. Tél.: 862-3418. 1-2-P.P.

A VENDRE- Un humidificateur à l'état de neuf, 1 patelit 3-4 double de mouton gr. 42, tête de lit, bibliothèque, 1 planche à repasser, un lavabo ancien en porcelaine une grande poubelle à déchets, des portes intérieures, un réservoir à eau chaude, non électrique, deux auvents en métal, 1 support à linge, des contenants à gazoline, 5 gallons des laizes en plastique, 1 habit, gr. 42, à l'état de neuf, des miroirs, différentes grandeurs, 2 manteaux fourrure. Tél.: 862-3391. 1-J.N.O.

A VENDRE- A prix de débarras, faut liquider aménagement de magasin de variétés 4 ans d'usage pour 5,000 pi. car. Tél.: 492-2737. 40-J.N.O.

A VENDRE- Bois de chauffage, 1 poêle combiné à l'huile et à l'électricité, 1 réservoir pour huile contenant 200 gallons, 1 poêle à l'huile. Tél.: 495-2504. 49-50-51-52-53-54-P.P.

A VENDRE- Garages préfabriqués en venter, démontables. S'adresser à 862-5793. 51-52-1-2-3-P.J.N.O.

A VENDRE- Camion Dodge 500, 1975, avec boîte réfrigérée, ainsi qu'unité à congélation (unité à gaz et électrique carrier) peut servir pour congélation. Le tout en parfait ordre. Si intéressé communiquez avec Gina Distribution, tél.: 862-7342 et demandez M. Roussel. 25-J.N.O.

A VENDRE- Terre à pelouse et à jardin, terre noire, terre jaune, terre mêlée avec engrais domestique. Sable à remplir, sable sabbé pour mortier. Bould disponible pour étouffage. Service à Rivière-du-Loup et les environs. Paul Pettigrew, 43 rue l'Ancre, Rivière-du-Loup, 862-9575, ou Mario Pettigrew, Isle-Verte, 898-243-P.

A VENDRE- Balayeuse de marque Hoover en bon état. Prix: \$75.00. Tél.: 862-1774. 22-J.N.O.

A VENDRE, A SACRIFIER- Set de salle à manger style provincial français. Valeur actuelle 1,000.00\$ pour 600.00\$. Larousse du XXIème siècle de 1933 (6 vol.) 200.00\$. Atlas mondial 1933 pour 50.00\$. Larousse médical 1952 avec feuillets transparents de l'anatomie humaine 50.00\$. Radio sur table Electrohome (entre 1945-1951) 5 lampes 35.00\$ fini noyer. Radio marque inconnu meuble, (peut-être Marconi) n'a pas moins de 40 ans. Une lampe défectueuse mais peut être achetée. Valeur antique, 250.00\$. TV couleur Electrohome solid state, acheté en 1978. N'a opérée qu'à 10% du temps, écran 20 pces à l'état de neuf 600.00\$. B.S.R. Mc Donald, table tournante, système de son Hitachi et amplificateur A.M. FM, stéréo cassette recording 350.00\$, avec à peu près 100 longs jeux (Opéra etc.) Table à cartes, modèle rond 36 pouces avec 4 chaises repliables, pieds en acier tubulaire 100.00\$. Valeur totale plus de 5 000.00\$, pour 2 635.00\$ pour acheteur sérieux, de tout le lot. Nombreux livres à donner d'une valeur approximative de 400.00\$. Tél.: 867-1232 à l'heure des repas ou dans la soirée 2-3 P.

PERSONNEL DEMANDE

DIVERS

ST-ESPRIT- Qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion naturelle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. M.L. 52-1-2-P.

OFFRE DE SERVICES

OFFRE DE SERVICE- Comptable d'expérience offre ses services pour votre tenue de livres ou comptabilité. Tél.: 862-0053. 2-3-4-5-6-7-P.

TEMPS PARTIEL- Opportunité commerciale offerte à des gens ambitieux et sérieux voulant avoir un second revenu. Possibilité internationale. Pour rendez-vous s'adresser à: Les Entreprises M.S. Lévesque Enr. C.P. 552, Mont-Joli, G5H 3L3.

OFFRE DE SERVICES- J'offre mes services pour garder des enfants à l'heure, à la journée ou à la semaine, au village de St-Antoine. Personne intéressée seulement. Mme Jacques Bérubé, 862-5878. 50-51-52-53-54-55-P.P.

OFFRE DE SERVICES- Comptabilité, tenue de livres pour n'importe quel genre de commerces ou industries. Tél.: 862-2500. 40-J.N.O.

PERSONNEL DEMANDE

DIVERS

ST-ESPRIT- Qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion naturelle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. M.C.A.M. 2 P.

DIVERS- Avons besoin de personnes ou de couples sérieux voulant augmenter leur revenu à temps partiel. Communiquez à 862-0047. 2 P.P.

DIVERS- Echangerai scie à chaîne de marque Homelite, grosseur moyenne pour une plus grosse. 862-9211. 2 P.

DIVERS- Je recherche des personnes âgées de 21 ans et plus pour travail dans un commerce indépendant, soit à temps partiel ou à temps plein. Composez à 495-5331. 1-2-3-4-P.P.

DIVERS- Recherche une personne de sexe féminin d'un certain âge sérieuse et intéressée, pour garder deux enfants d'âge scolaire, pourrait demeurer en permanence à la maison. Très bonne maison. Tél.: 862-5793. 1-2-P.P.

A LOUER- Espace pour plusieurs motos. Tél.: 862-6167. 1-2-P.

DIVERS- Je serais acheteur de fonds de lots à bois. Tél.: 862-0549, après 4 heures. 1-2-P.P.

ARTISANAT- Cours de poupée drappée. Cours de transposition d'image. Découpage. Egalement en vente tous les produits se rattachant à ces cours. Pour plus d'information et inscription. S'adresser à Artisanat Fraserville, 125 rue Fraserville, Rivière-du-Loup, Normande Dumont, prop. Tél.: 862-3456. 52-J.N.O.

DIVERS- Si nous vivons dans la pleine conscience de chaque moment, alors nous devenons conscients de toutes choses qui arrivent dans notre univers. Aussi, une séance d'information a lieu chaque 1er et 3ième mardi du mois, à 20h, au Centre ECKANKAR de Rivière-du-Loup, situé au N.B. Témiscouata. Tél.: 862-0229. 36-J.N.O.

LE GROUPE DES ABSTINENTS- Secteur de Rivière-du-Loup, vous tend la main... Voulez-vous vivre pleinement? Soyez tempérant! Pour un bonheur permanent, devenez abstinent... COMPOSEZ: 862-6452.

CHANCE UNIQUE POUR DEBUTANT- EQUIPEMENT COMPLET POUR ATELIER RADIO TV-Appareils réf., lampes transistor, modules, etc... Jacques Dumas, St-François, 259-7741, valeur 30,000 pour 6,000. 42-J.N.O.

A VOTRE SERVICE- DIVERS-Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé, Rivière-du-Loup, tél.: 862-6622. Tous les jours de 9.00 à 23.00h. pour accueillir et aider ceux qui ont des difficultés résultant d'une consommation anormale d'alcool et autres toxicomanies aussi pour accueillir tous ceux qui recherchent un climat de détente entre amis par la pratique d'activités récréatives et sociales. 5-J.N.O.

Avez-vous un problème avec l'alcool que vous ne pouvez résoudre seul? N'attendez pas. Adressez-vous aux: Alcooliques Anonymes Case postale 243 Rivière-du-Loup, 862-7723 Tous renseignements confidentiels.

TRAPPEUR- Demander notre catalogue: "Le Coureur des Bois." Vous y trouverez, entre autres, les fameux produits Pete Rickard. (Envoyez 0.25). Les Entreprises de Chasse et Pêches de Beauce Inc. 1201 Duplessis, C.P. 433 Ancienne Lorette, Qué. G2E 4W6 2-3-4 PP.

L'information du public assurée par LES HEBDOS REGIONAUX

A VENDRE FAMILIAL VOLARÉ 1979 PROPRE UN SEUL PROPRIÉTAIRE PORTE-BAGAGE

A VENDRE DUSTER 1980 COUPÉ 2 PORTES SIÈGE BAQUET CONSOLE

A VENDRE JEEP CJ1 4 VITÉSSES 6 CYLINDRES

A VENDRE CHEVROLET 1974 NOVA 6 CYLINDRES AUTOMATIQUE

GARAGE WINDSOR 287 Témiscouata Rivière-du-Loup 862-3586

PHOTOS MORTUAIRES
 CARTES DE SYMPATHIE ET DE REMERCIEMENTS, ADRESSEZ-VOUS A UNE MAISON D'EXPERIENCE: STUDIO ROGER
 352, LAFONTAINE 862-2362

LES HEBDOS REGIONAUX



"MON CHOIX"

TOUT ENFANT MERITE D'AVOIR ETE VOULU

"A VENDRE"
 Succession J. Alexandre Bouchard
 Maison (29' x 33') située sur un terrain mesurant 82' par 96.2'.
 Adresse: 63, rue Rioux, St-Arsène.
 Pour visiter téléphoner à M. Paul-Emile Chouinard (867-1206).
 Toute personne intéressée devra envoyer une soumission par écrit, à l'étude de ME HUBERT BEDARD, notaire, 298, Boulevard Thériault, Rivière-du-Loup.
 Condition de paiement: Argent comptant.
 La succession ne s'engage à accepter aucune des soumissions, lesquelles devront nous parvenir au plus tard le 6 novembre 1981.
HUBERT BEDARD, notaire.

A LOUER
 Local commercial de 1078 pieds, au rez-de-chaussée, avec possibilité d'un cours d'entreposage. Situé au 409 Témiscouata, Rivière-du-Loup.
Tél.: 862-9548.

A VENDRE
 Maison mobile avec terrain
 A prix très abordable
 Maison mobile 12 x 60, entièrement meublée avec terrain 90 x 100 et cabanon compris situés près du port de Cacouna.
 Pour informations, s'adresser à Daniel Bérubé, rep. GLMC Inc., tél.: 862-9015 ou 862-3236.

MAISON A VENDRE
 Située rue Lafontaine et coin Lafontaine et St-Marc.
 Informations, tél.: 862-2971, 9108.

A VENDRE
 Collection de timbres du monde, environ 30,000 timbres.
 Génératrice électrique ONAN 10,000 watts, 3,600 tours, 20 forces.
 Collection d'argent avec livres, assez ancienne.
 Les intéressés devront écrire à Case postale 1026, Le Saint-Laurent Echo, Rivière-du-Loup.

5 lettres cachées
THEME
 LE TRAVAIL DU VIGNERON

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans le grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE

A	coteaux	J	presse	tige
abus	couteau	jus	pure	tonne
âcre	cruche	L	R	
B	E	lié	raisin	V
baquet	echalas	M	récolte	vendanges
bouteilles	écume	moût	région viticole	vent
C	P			versé
cabane	feuille	pisseau	S	vigneron
cases	G	panier	sarment	vignoble
cave	goût	pichet	serpette	vin
cep	grappe	pied de vigne	surir	voûte
chai	H	pot	T	vrille
comporte	hotte	pousse	test	

La réponse du problème précédent: leader

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	P	I	E	D	D	E	V	I	G	N	E	V	P	S	C
2	T	O	P	I	C	H	E	T	U	O	V	R	A	E	R
3	M	O	U	T	S	A	L	A	H	C	E	R	L	I	U
4	B	R	S	S	S	U	B	A	P	S	M	O	R	L	C
5	O	E	E	U	S	A	O	A	S	E	C	U	M	E	H
6	U	C	R	J	Q	E	N	E	N	I	S	I	A	R	E
7	T	O	P	U	G	I	G	T	N	E	L	L	I	R	V
8	E	L	E	I	E	P	I	I	A	H	C	E	N	I	V
9	I	T	T	R	U	P	V	E	N	D	A	N	G	E	S
10	L	E	T	R	E	N	T	U	O	G	S	N	R	S	T
11	L	S	E	C	O	T	E	A	U	X	E	O	A	R	N
12	E	T	I	I	J	A	C	R	E	R	S	T	P	E	E
13	S	G	G	H	C	O	M	P	O	R	T	E	P	V	V
14	F	E	U	I	L	L	E	N	C	O	U	T	E	A	U
15	R	P	A	I	S	S	E	A	U	N	E	E	V	A	C

IMMEUBLES

G/MC (1981) INC

COURTIER

103 Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup
862-9015



Le plus grand service de relocalisation au Canada groupant 350 courtiers, immobiliers sélectionnés dans 220 villes canadiennes.

<p>9 pièces dont s.-sol aménagé - ch. élect. - porte patio avec grande galerie - cheminée - terrain 8,000'c. paysagé - Hyp. à 13% jusqu'en 1985 - PARC DE L'ANCRAGE, RDL. [3504]</p>	<p>Belle rés. de 30' x 45' - 7 1/2 pièces vastes au rez-de-chaussée plus 2 revenus au s.-sol - terrain 75' x 100' paysagé - à proximité du Centre d'Achat - R. DU LOUP. [3501]</p>	<p>\$36,000.</p> <p>5 1/2 pièces - ch. élect. - cheminée - terrain 110' x 100' paysagé - située près de l'aéroport - CH. FRASERVILLE, RDL. [3306]</p>	<p>Duplex - 6 pièces - ch. élect. - s.-sol vaste - patio - remise - terrain 4,100'c. paysagé - RUE LEVEILLE, RDL. [3413]</p>	<p>Très belle rés. avec garage - 10 1/2 pièces dont 5 chambres - s. séjour au s.-sol - ext. tout briqueté - terrain 11,309' c. paysagé - centre-ville, RDL [3480]</p>	<p>10 1/2 pièces dont s. séjour avec foyer - 1 revenu au s.-sol - porte patio - terrain 7,500'c. paysagé - près du Centre d'Achat - RUE HOTEL DE VILLE, RDL [3391]</p>
<p>8 1/2 pièces dont 6 chambres - 2 garages - terrain d'env. 180,000'c. - belle vue sur la ville et le fleuve - RUE HAYWARD, RDL [3381]</p>	<p>26' x 40' - construction d'un an - 5 1/2 pièces - ch. élect. - porte patio - terrain 59' x 100' - RUE VIGER, RDL [3371]</p>	<p>Epicerie avec rés. à même très moderne - ch. élect. - 2,000' c. de plancher - vendue avec tout l'ameublement et l'équipement en place - terrain 12,200' c. - ST-CLEMENT. [3092]</p>	<p>magnifique rés. de 9 pièces dont salon avec foyer - ch. élect. - sortie ext. au s.-sol - grande galerie - terrain 100' x 164' paysagé - LE BOISE, RDL [3469]</p>	<p>5 1/2 pièces plus séjour avec foyer - possibilité log. au s.-sol - terrain 68' x 100' paysagé - près des écoles - RUE BISSON, RDL [3146]</p>	<p>Rés. avec beau 5 1/2 pièces moderne plus bachelors - salon avec foyer - vue panoramique - RUE ST-ELZEAR, RDL [3424]</p>
<p>Garage vendu avec inventaire et équipement - bureau et atelier - bien situé RUE PRINCIPALE, ST-FRS-X-VIGER. [3443]</p>	<p>2 log. - 5 1/2 pièces au rez-de-chaussée & 4 1/2 pièces à l'étage - terrain 5,700'c. paysagé - prix inférieur à \$32,000. RUE ST-CYRILLE, RDL. [3316]</p>	<p>Style canadien neuf - 1 1/2 étage - 6 pièces - escalier en bois franc - porte patio - sortie extérieure au s.-sol - cheminée - aucune taxe spéciale - terrain 5,900'c. - RUE HORACE, RDL [3429]</p>	<p>5 1/2 pièces plus s. séjour avec poêle au s.-sol - terrain 60' x 100' paysagé - Hyp. 16 1/2% jusqu'en 1983 - LA BASTILLE, RDL. [3329]</p>	<p>25' x 42' - 5 1/2 pièces plus log. de 4 1/2 pièces au s.-sol - ext. tout brique - terrain 8,500' c. paysagé - Belle vue sur le fleuve - RUE DES ERABLES, RDL. [3225]</p>	
<p>1 1/2 étage - 8 1/2 pièces dont salon double avec foyer - état impeccable - terrain 6,800' c. paysagé - située centre-ville, R. DU LOUP. [3354]</p>	<p>5 1/2 pièces - poêle à bois au s.-sol - terrain 88'3 x 97'5 paysagé - très propre - Prix inférieur à \$40,000. - RUE CORISTINE, RDL. [3468]</p>	<p>2 log. de 4 1/2 pièces - eau ch. élect. - terrain 50' x 103' paysagé - poss. financement du propriétaire - livraison immédiate - RUE ALEXANDRE, RDL. [3478]</p>	<p>5 1/2 pièces - ch. élect. plus cheminée - terrain aménagé - situé près du Parc Industriel - RUE ALFRED FORTIN, RDL. [3368]</p>	<p>5 1/2 pièces plus séjour au s.-sol - ch. élect. - façade en brique - terrain 15,000'c. paysagé - RUE BEAUBIEN, RDL [3378]</p>	<p>M. mobile vendue pour être déménagée - 12' x 39' - 4 1/2 pièces meublées - livraison immédiate - Prix modique - RUE HAYWARD, RDL [3467]</p>
<p>5 1/2 pièces plus 3 chambres au s.-sol - ext. tout brique - très grand terrain paysagé - située près du centre-ville et Cégep - poss. financement du propriétaire - RUE DUGAL, RDL. [3362]</p>	<p>Belle rés. de style - 6 1/2 pièces au rez-de-chaussée - avec 2 foyers - planchers bois franc - log. de 5 1/2 pièces à l'étage - financement exceptionnel - RUE FRASER, RDL. [3194]</p>	<p>Prop. à revenus - 2 x 5 1/2 et 4 x 3 1/2 pièces meublées - ext. tout brique - situé près de l'Hôtel-Dieu, RUE LAVAL, RDL. [3420]</p>	<p>Chalet isolé habitable à l'année - ch. élect. - 4 1/2 pièces - terrain 7,500'c. paysagé - RUE MACKAY, RDL. [3200]</p>	<p>A LOUER</p> <p>5 1/2 pièces au rez-de-chaussée plus s. sol semi-aménagé, RUE BEAUBIEN, RDL. [3500]</p>	<p>A VENDRE</p> <p>Terrain commercial 384' x 250' plus grange situés RUE FRASER, R. DU LOUP. [3502]</p> <p>Terrain arpenté, 22,000'c. pouvant être construit - CH. DES RAYMOND. [3447]</p> <p>Restaurant vendu avec tout l'ameublement en place - ST-ARSENE. [3465]</p> <p>A LOUER</p> <p>Logement 5 1/2 pièces non-meublées - RUE J.O. VIEL, RDL.</p>

Claude Boucher
862-6171

Serge Dumont
862-8382

Claudette Boucher
862-6171

Robert Bourgoin
862-5180

Daniel Bérubé
Tél. 862-3236

Marius Guérette
862-0608

Jean-Paul Boucher
862-8430

Jean-Guy Dubé
862-6020

Denls Boucher,
862-8134

René Villeneuve,
Cabano 854-3582

J.G. Lavoie
Cabano 854-3498

J. Marie Pelletier
St-Philippe-de-Néri
498-2810

Sonia L. Michaud
3-Pistoles 851-3727.

Jocelyn Bélanger
St-Pacôme
852-2612 492-3920

Claude Pelletier
Squatec 855-2000

tête à tête

"Ici le frère André Roussel"

par Mireille Robitaille

A l'image de l'homme qui a monté cette affaire de toute pièce, l'affiche n'est pas très criarde pour signaler l'existence de Gina Distribution l'une des plus importantes firmes en son genre dans la province. C'est que le patron a pour son dire qu'on attire plus l'attention en parlant à voix basse qu'en criant à plein poumon et de plus, l'important pour lui n'est pas d'être reconnu et apprécié par tous mais plutôt de savoir qu'il fait bien son travail. Bien faire son travail est capital dans la vie de André Roussel, d'ailleurs il travaille sans arrêt sept jours par semaine, 365 jours par année et, notez bien par plaisir...

D'ailleurs sa vie est bâtie toute entière dans le triangle allant de sa magnifique résidence à No-

gnifique résidence à Notre-Dame du Portage à son bureau à la manufacture de pâtes (à pizza) et son restaurant (Gina Piz-za). Les trois endroits sont solidement imbriqués ensemble, les enfants travaillant dans les entreprises paternelles alors que les employés sont régulièrement reçus à la maison privée. Les liens qui unissent tous ces gens sont du type familial, empreints de compréhension, d'entraide et d'affection. Au sein de sa "gang de fous" André Roussel joue le rôle du parrain qui veille avec un oeil jaloux et protecteur sur son monde et ses intérêts. Cette comparaison avec la hiérarchie italienne, André Roussel est le premier à la faire, il s'identifie beaucoup à cette formule d'un clan où la solidarité, le dévouement et la protection mutuelles sont pratiqués sur une haute échelle. Cette affinité italienne, André roussel l'a toujours manifestée depuis son enfance sur la rue Laval mais elle s'est épanouie avec l'ouverture de "son" restaurant en 1970. Cette ressemblance lui a permis de faire son chemin au sein de la communauté italienne Montréalaise où il s'est gagné le respect dans une ligne qui n'admettait pas les étrangers.

Sans formation spécifique, sans expérience dans

le domaine de la restauration avec son seul sens des affaires et son énorme capacité de travail, il a monté une affaire qui vaut son pesant d'or au bout de onze ans. Mais on ne réussit pas à l'appeler un homme d'affaires, désignant qu'il réserve aux vrais pros qui, selon lui, ont vraiment le sens des affaires, "moi, dit-il, je n'ai eu que de la chance". Après quelques années à travailler pour les autres dans un magasin de pièces d'autos en arrondissant les fins de mois par du travail de garçon de table (waiter) doublé de "bouncer" dans les hôtels de la ville, M. Roussel relève le défi de relancer le restaurant en très mauvaise posture financière installé au 540 Lafontaine. Sans un sou en poche mais déterminé à travailler pour réussir à son compte, André Roussel s'installe près des fourneaux de son petit restaurant de 7 tables. Il ne ménage aucun effort et analyse le marché de ce secteur, scrute les erreurs des concurrents et s'établit rapidement une place dans le domaine. Avant de fermer vers deux heures du matin, il téléphone dans les hôtels de la ville où il connaît tous les garçons de table, s'informe s'il reste encore des clients, il s'offre à attendre ces travailleurs de nuit s'ils veulent prendre un goûter avant d'aller dormir et ça marche... Son restaurant devient vite trop petit, il faut agran-

dir car il n'est pas bon de refuser trop souvent des clients. C'est l'époque de la pizza qui fait son entrée sur le marché québécois. Il s'informe et obtient d'être initié à la prépara-

tion de ce nouveau mets dans les grandes cuisines spécialisées, le seul québécois à y être passé.



tion de ce nouveau mets dans les grandes cuisines spécialisées, le seul québécois à y être passé.

Lorsqu'il inaugure son restaurant maintenant agrandi, André Roussel

profit qu'en devenant distributeur des produits de base de la pizza pour obtenir de meilleurs prix et abaisser le prix de revient. Il entreprend donc des démarches auprès des grossistes ita-

liens qui rient de lui puisqu'il n'a pas de volume pour prétendre devenir distributeur. Qu'à cela ne tienne, il contacte d'autres restaurateurs leur offre sa pâte, son fromage, son pepperoni. L'équipe, la "gang de fous" vit alors la période la plus cocasse de l'entreprise où l'embryon d'une manufacture est créé dans les locaux à l'étage du restaurant et dans le hangar à l'arrière. En effet, pour constituer ce premier volume de ventes si essentiel les pâtes étaient pétries à la main par M. Roussel et ses employés qui par une suite de 31 étapes étalées sur 3 étages et à l'arrière fabriquaient la pizza qui était cuite, garnie, congelée puis livrée aux épiceries clientes. Et le tour était joué. Les italiens ne pouvaient plus ignorer ce "canadien-français" qui occupait une part grandissante du marché de l'Est du Québec où eux risquaient de perdre de l'argent.

Après ce point tournant, André Roussel s'est appliqué à se bâtir un solide réseau de restaurants-clients dans tout l'Est du Québec. Ses clients, il les soigne si bien que chacun d'eux possède son numéro de téléphone à la maison, il est prêt en tout temps à les seconder pour fournir soit une quantité additionnelle des produits, soit un employé déjà formé lorsque survient un pépin, soit une pièce d'équipement ou simplement un conseil. Son expérience lui permet en effet aujourd'hui de jouer le rôle de conseiller en restaura-

tion ce qu'il fait auprès des nouveaux clients qui veulent se lancer, "je les forme à ma religion, dit-il, et ça marche à tout coup", c'est pourquoi chacun de ses clients est en réalité un ami. Un peu comme les chaînes du colonel Sander's, Mc Donald's etc... André Roussel vend ses recettes aux



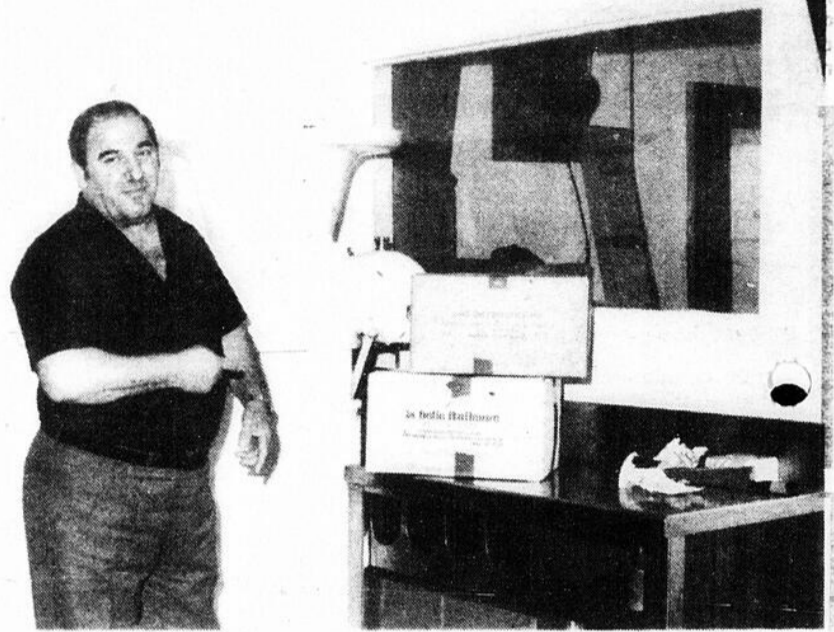
restaurateurs, il les forme pour garantir un produit uniforme mais il n'ambitionne pas d'émettre des franchises.

S'il se montre si prévenant à l'égard de sa clientèle, le personnel du restaurant et de la compagnie de distribution sont également choyés par le patron qui affirme sans hésitation qu'il n'a que de

bons employés. Plusieurs de ceux qui étaient là à l'origine et notamment son adjoint Diane Delisle y sont toujours travaillant avec zèle et enthousiasme "C'est une famille ici, mes employés ne seront jamais mal pris". Si l'un d'entre eux a des problèmes d'argent, familiaux ou autres André Roussel propose de l'aider et trouve les solutions pour eux car, dit-il, "j'ai des amis partout". Il insiste pour dire que ses employés ne travaillent pas pour lui mais avec lui.

La disponibilité et la grande humanité qu'il manifeste dans ses rapports avec le personnel comme avec ses clients lui ont valu le surnom de frère André par son épouse (Rachel Gamache) et son adjointe (Diane Delisle). Malgré son implication constante dans son entreprise, M. Roussel est très présent à ses sept enfants. Les deux aînées Sylvie et Jocelyne (24 et 23 ans) travaillent toujours au restaurant de même que Linda, Annie, Tony, Marco et Nathalie (10 ans) qui le font sur une base plus occasionnelle. Mais dès qu'ils éprouvent une difficulté, ils se confient à leur père. Avec psychologie et tendresse mais aussi avec réalisme il les guide vers les solutions. "La vie est assez déchirante par elle-même, on ne doit pas en plus se déchirer entre nous".

Elevé très pauvre par des parents à qui il voue toujours une affection et une admiration touchantes, André Roussel s'enorgueillit de n'avoir jamais dû voler un sou. Les valeurs transmises par eux continuent à guider sa vie tous les jours ainsi a-t-il retenu de son père ce principe d'une profonde sagesse: si tu as bien travaillé, ta fatigue disparaîtra après huit heures de sommeil mais si tu as mal travaillé, tu n'auras pas assez de ta vie pour te défaire de ce fardeau.



SYSTEME D'ALARME ANTI-VOL
 Les principaux commerces de Rivière-du-Loup
 sont munis d'un système Jenco.
 Pour informations téléphonez à frais virés, sans charge, à:
M. Jean Perreault, 418-837-3971



Au gouvernement, l'austérité crée l'imagination

Bertrand

[B.B.] - De passage dans le Grand-Portage, le 9 octobre dernier, dans le cadre d'une tournée ministérielle, le ministre des Communications du Québec, M. Jean-François Bertrand, a révélé que les ministres du gouvernement québécois sont ap-

pelés à faire preuve d'imagination créatrice pour compenser l'austérité administrative imposée par les compressions budgétaires.

leur vrai jour, et des choix dramatiques s'im-

posent pour que les compressions budgétaires se

révèlent un effort réussi de rationalisation des dé-

penses de l'Etat québécois", a-t-il conclu.

Ajoutant que pour l'équipe ministérielle, la prochaine année budgétaire n'est pas un avenir rose à envisager, M. Bertrand a dit que chaque ministre doit faire preuve d'esprit inventif pour faire plus et mieux avec moins, la marge de manœuvre pour des choses nouvelles se révélant quasi nulle. Les groupes constitués qui obtiendront du gouvernement une aide financière égale à celle de l'an dernier auront réalisé un exploit, a-t-il déclaré.

Le ministre a cité comme un exemple d'imagination gouvernementale génératrice d'une meilleure utilisation des fonds publics, l'impression de la Gazette Officielle du Québec sur un papier de qualité moindre. Il en résultera une économie annuelle de 500,000\$ et des réductions de frais postaux à l'expédition.

-Défi à relever-

A La Pocatière et Notre-Dame du Lac, où il s'est successivement rendu, le ministre des Communications a insisté sur l'urgence pour tous les Québécois de se serrer les coudes pour traverser les trois prochaines années, qui seront difficiles économiquement parlant, mais déboucheront sur un avenir prometteur pour le Québec, à condition que les citoyens fassent preuve de discipline et de solidarité.

M. Bertrand a ajouté que d'ici 1984, les 350,000 fonctionnaires de l'Etat dans la fonction publique, les affaires sociales et l'éducation vont devoir freiner leurs appétits lors de la prochaine ronde de négociation, pour réduire l'écart existant entre les secteurs public et privé.

"En période de compression budgétaire, la démocratie syndicale va devoir céder la place à la démocratie sociale", d'ajouter le ministre.

Celui-ci a noté que depuis vingt ans, la mise en oeuvre de nouveaux programmes culturels, économiques et sociaux, a eu un impact énorme sur le budget gouvernemental, qui fait maintenant face à des déficits très élevés.

"Le moment est venu de voir les choses sous



Le Maître Courtier

TRUST GÉNÉRAL

298 Boul. Thériault Rivière-du-Loup

862-7286

 <p>ST-EPIPHANE Située en plein centre du village - 3 logements - Le tout en très bon état. Toute offre raisonnable sera étudiée. (375) Sylvain Desmeules, 898-2754.</p>	 <p>RIVIERE-DU-LOUP 85 rue Viger. Bungalow sous-sol fini - Bar - Hyp. 12% éch. nov. 84 - Libre immédiatement. (256) Bertrand Ouellet, 862-9420.</p>	 <p>RIVIERE-DU-LOUP 7 rue Mailloux. (299) Jean Moreau, 862-8494.</p>	 <p>RIVIERE-DU-LOUP 311 rue Dugal. (70) Jean Moreau, 862-8494.</p>
<p>QUARTIER ST-FRANCOIS. Maison - 5 revenus - Bon placement (324) Bertrand Ouellet, 862-9420.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP: Bungalow 25 x 39 - 3 chambres - rue tranquille - Chauffage et taxes peu élevés - Possibilité de financement par le propriétaire - Bas prix - (223) Mario Coulombe, 862-2425.</p>	<p>ST-ANTONIN Belle résidence - Secteur tranquille - Portepatio - Pafio (252) Bertrand Ouellet, 862-9420.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP: Cottage 1 1/2 étage de style moderne. Situé près de l'hôpital. Foyer, planchers de chêne. Piscine creusée. (0019) Ginette G. Lessard, 862-6410.</p>
<p>RIVIERE-DU-LOUP: Bungalow 41 x 27 - Terrain paysagé - Vue magnifique - Situé à l'arrière du garage Mas-sé & Plante (166) Paul Caron, 862-8333.</p>	<p>ST-ANTONIN Maison 1 1/2 étage en pierres - Construction 1981 - Foyer double rez-de-chaussée et étage - Planchers de chêne. (306) Ginette Guérette Lessard, 862-6410.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP Bungalow 26 x 42. Style canadien - Abri d'auto - Foyer - Hypothèque à 11.4% jusqu'en 1983 (253) Ginette G. Lessard, 862-6410.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP: Bungalow situé près des écoles - Revenus de 5 chambres au sous-sol. Hypothèque à 13% jusqu'en juillet 82 (312) Ginette G. Lessard, 862-6410. Mario Coulombe, 862-2425.</p>

OFFRE SPECIALE!
A TOUS LES PROPRIETAIRES:

Trust-Général Inc.-Le Maître Courtier vous offre gratuitement le "Plan de mise en marché garantie". Pour plus d'informations, appelez notre représentant immobilier. Il se fera un plaisir de vous renseigner.

<p>RIVIERE-VERTE: Résidence. Cuisine refaite à neuf. Très beau terrain 27,900 pi. carr. Arbres fruitiers. (308) Bertrand Ouellet, 862-9420.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP Centre de villégiature - Avec plus de 70 terrains pour construction résidentielle - Appelez-nous (385) Mario Coulombe, 862-2425.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP Maison de style moderne avec garage. Finition intérieure exceptionnelle - Foyer - Salle de lavage - Possibilité de revenus au sous-sol. (366) Ginette Guérette Lessard, 862-6410.</p>	<p>NOTRE-DAME-DU-LAC Garage situé sur le bord de la route Transcanadienne. Le plus gros vendeur d'essence en ville. Une occasion unique pour personne ambitieuse. (370) Appelez Sylvain Desmeules, 898-2754.</p>
<p>ST-ANTONIN Bungalow en briques avec garage. Grand terrain pouvant servir à la culture. Sous-sol semi-fini. (313) Ginette G. Lessard, 862-6410. Mario Coulombe, 862-2425.</p>	<p>ST-MODESTE Bungalow neuf - Style canadien - Foyer - Portepatio - Cabanon extérieur pour entrée sous-sol - Prix avantageux - Taxes minimales. (323) Mario Coulombe, 862-2425.</p>	<p>CACOUNA: Devenez votre employeur. Station service (essence). Réparation générale. Chambre de peinture. Financé par le propriétaire 13%. Léger comptant. (349) Bertrand Ouellet, 862-9420.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP Chalet bien situé avec vue sur le fleuve. Semi meublé. (369) Clément Côté, 862-2820.</p>
<p>ST-EPIPHANE Vous voulez la tranquillité. Vous voulez moins cher. Vous voulez être propriétaire. Vous voulez sûrement m'appeler pour en savoir plus. (371) Sylvain Desmeules, 898-2754.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP Près des écoles & accommodations. Chauffage électrique - Beau terrain - Garage - Vue sur le fleuve - Moins de \$35,000.00 (387) Bertrand Ouellet, 862-9420.</p>	<p>ST-PATRICE: Grand bungalow en briques sur terrain de 100 x 250. Construction 1978. Sortie de cave extérieure. Foyer de pierres. (0007) Ginette G. Lessard, 862-6410.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP Centre-ville. Maison 45 x 30. 1 1/2 étage. Rénovée en gardant le cachet ancien. Electricité et plomberie à neuf. Grand terrain paysagé. (294) Ginette G. Lessard, 862-6410.</p>
<p>RIVIERE-BLEUE Magnifique ferme - 12 terres - Résidence de 46 x 46 - Grange de 45 x 135 - Occasion de choix - (373) Laurette Tanguay, 893-2086.</p>	<p>ST-PATRICE Bungalow 26 x 42. Terrain 100 x 125. Sortie de cave extérieure. Portepatio et grande galerie. (283) Ginette G. Lessard, 862-6410.</p>	<p>CACOUNA 430 rue Robichaud. Prix \$18,000.00 (226) Rodrigue Laplante, 862-7301.</p>	<p>RIVIERE-DU-LOUP 380 rue Lafontaine. Conditions très intéressantes. (319) Clément Côté, 862-2820.</p>

A votre service 24 heures par jour et 7 jours par semaine.

Clément Côté, 862-2820	Bertrand Ouellet, 862-9420	Sylvain Desmeules
Ginette Guérette Lessard, 862-6410	Laurette Tanguay	St-Paul-de-la-Croix, 898-2754
Paul Caron, 862-8333	Rivière-Bleue, 893-2086	Yves Levesque
Rodrigue V. Laplante, 862-7301	Denis Landry	La Pocatière, 856-1221
Jean Moreau, 862-8494	St-Pascal, 492-3662	Roger Lavoir
Mario Coulombe, 862-2425	Georges Dionne	Rivière Ouelle, 856-4336
	Trois-Pistoles, 851-3639	Dominique Michaud
		Directeur, 723-4138

Nos bureaux sont ouverts le jeudi et le vendredi jusqu'à 21 heures et le samedi jusqu'à 17 heures.

AGENT DE GARDE EN FIN DE SEMAINE
Mario Coulombe 862-2425
Jean Moreau 862-8494

MAISON A VENDRE

Située route du Fleuve, Notre-Dame du Portage, comprenant 10 pièces, plus sous-sol super isolation, fini à neuf, tout électrique.

Informations, tél: 862-2971, 9108.

Surplus Général Tardif Inc.

A VENDRE

- Bottines "Kodiak" et "Royer" (avec bout d'acier), 27,00\$
- Outillage de tous genres à prix très compétitifs.
- 1 tour à bois de 12' long, tout équipé: \$1,000.00.
- Génératrice 20 K.V.A. Carterpillar
- Courroie plate de convoyeur de toutes largeurs.
- Trailers de tous genres
- Soudeuse semi-automatique 1,000\$

Autre:
• Réducteur de vitesse
• Cylindre hydraulique

Rue Lévesque, St-Antonin, Cté Rivière-du-Loup, G5R 2JO. 867-1705

Duplex à vendre ou à louer

Situé dans développement résidentiel, rue Vincent Dumais, près des écoles et services publics.

S'adresser à:
Viateur Coulombe Inc.
Distributeur des Maisons Goscobec Inc.
Tél: 862-2182



Le Maître Courtier

TRUST GÉNÉRAL

Petite ferme située Rang 3, Saint-Alexandre. 70 arpents avec maison rénoverée et équipement complet pour la culture. Financement facile.



Ferme 300 arpents située à St-André, Kam. 150 arpents en culture, 150 arpents en bois. Maison 2 étages rénoverées. Grange, étable équipée. Financement directement du propriétaire. Le taux plus bas que le marché.

Pour informations:
Denys Landry, 492-3662.

L'information du public assurée par

LES HEBDOS RÉGIONAUX



ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

carnet professionnel

ARCHITECTES

Lucien roy
ARCHITECTE
417 LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP
862-0768

claudé villemure
architecte

lagacé massicotte
82, Boul. Cartier Rivière-du-Loup 862-6371

ARPEUTEURS-GEOMETRES

COTE ET VANASSE
ARPEUTEURS-GEOMETRES
Michel Côté, A.G. Bur.: 862-2246
Gilles Vanasse, A.G. Rés.: 867-1280
Yvan Blanchet, A.G. Rés.: 867-2116
Case postale 395
28 de la Cour, Rivière-du-Loup

CAMILLE BOUCHARD
ARPEUTEUR-GEOMETRE
1004, 4 RUE LA POCATIERE, QUE.
C.P. 190 Tél.: 856-2573

Normand Parent
ARPEUTEUR GEOMETRE
Telephone Bur.: 862-0971
867-1351
Rés.: 867-1653
276A rue des Cones,
(Le Bolsé)
Rivière-du-Loup
G5R 3Y4

DENTUROLOGISTES

JEAN LANGEVIN
Denturologiste
2 rue de la Cour
Rivière-du-Loup
Tél.: 867-1786

CHARLES-HENRI MICHAUD t.dd.dd.
Denturologiste
15 St-Louis Rivière-du-Loup
862-2610

AVOCATS

Lebel, Pelletier, Rioux, Bossé, Massé & Moreau
AVOCATS ET PROCUREURS
Gérard Lebel, C.R.
Gaëtan Pelletier, LL.L.
Denis Rioux, LL.L.
Norman Bossé, LL.L.
Clément Massé, LL.L.
Gilles Moreau, LL.L.
12, de la Cour C.P. 487 Tél.: 862-3565
Rivière-du-Loup

CHASSE, LAFOREST & ASSOCIES
Henri Chasse, C.R.
Gerald Laforest, B.A.L.L.L.
Gilles Morneau, LL.L.
Alain Dubé, LL.L.
AVOCATS ET PROCUREURS
30 de la Cour, Tél.: 862-6301

LEMIEUX & LEBLOND
AVOCATS & PROCUREURS
Frank Lemieux, B.A.L.L.L. Tél.: 862-8346
Daniel LeBlond, LL.L.
6 de la Cour, C.P. 595 Rivière-du-Loup

Tél.: (418) 862-9460
Belzile, Dumas & Associé
Avocats et Procureurs
110 rue Lafontaine, suite 101
Rivière-du-Loup, Québec.
ALAIN H. BELZILE, b.a.ll.,i.
SARTO YVES DUMAS, II., I.
GEORGES DESCHENES, d.e.c.ll.i.

CHIROPATICIENS

Tél.: [418] 862-7225
Jean Bourdeau
DOCTEUR EN CHIROPATIQUE
35 rue Delage, Rivière-du-Loup
G5R 3P2

PSYCHOLOGUE

JEAN-MARIE DUVAL, M. Ps.
Psychologue
Psychothérapie, relation d'aide
107, Laval, Apt. 114-Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7995 (après 5 heures)

MEDECINS

TEL.: 418-862-3110
Medicine familiale
Dr. Michel Nadeau
Dr. Claude Michaud
Dr. José Poulin
Dr. Louis-M. Grondin
Dr. Daniel Goudreault
Bureau avec ou sans rendez-vous
du lundi au vendredi, 10h. à 22h.
242 Lafontaine Rivière-du-Loup

Dr L. Paradis
M.D.C.S.P.O.
L.M.C.C.
Certifié spécialiste en
chirurgie générale par
le Collège Royal
54, Amyot 862-3538
Rivière-du-Loup, Centre

Dr C. Léveillé
Médecin Vétérinaire
36, rue de la Cour
Tél.: 862-2628
Rivière-du-Loup

AUDIOPROTHESISTES

GILLES TREMBLAY
Audioprothésiste
-Prothèse auditive
862-4971 Sur rendez-vous seulement
21 rue Verbois, Rivière-du-Loup, Qué.
G5R 3Y7

Roger Giguère & Ass.
Audioprothésistes
458 Boul. Thériault,
Rivière-du-Loup, P.Q.
G5R 3X8
Tél.: 867-2962
Service à domicile si désiré.
Roger Giguère,

ca
Malenfant, St-Pierre, Landry, C.A.
Comptables agréés
C.P. 1210 105 Hôtel-de-Ville Rivière-du-Loup 862-0495
C.P. 8 54 Frontière Rivière-Bleue 893-2532

Corriveau, Bujold, Lavoie, Madore & Associés
COMPTABLES AGREES
9, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
148, rue Fraser, Rivière-du-Loup.
Tél.: 862-3546 862-6396
Autres bureaux: Montmagny, La Pocatière, Matane, New Richmond, Chandler, Ste-Anne-des-Monts.

INGENIEURS

LALONDE, GIROUARD, LETENDRE & ASSOCIES
Experts-Conseil
41 de la Cour. Tél.: [418] 862-9242
Rivière-du-Loup

(418) 862-8217
COPAC inc.
EXPERTS-CONSEILS
C.P. 485, RIVIERE-DU-LOUP, P.Q. - G5R 3Z1
SERVICE DE GÉNIE - MUNICIPAL, STRUCTURE, MARITIME, BATIMENT

COGEMAT inc.
• Géotechnique (Sondages, Etudes)
• Géologie de l'environnement
• Contrôle et essais sur matériaux (Sois, béton, asphalte, acier)
RIV.-DU-LOUP, 24, ST-JOSEPH, G5R 1G1
TEL.: (418) 867-2911

NOTAIRES

Lajoie, Desbiens, Ouellet & Bouchard
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES
Me Claude Lajoie, Me Laval Desbiens, Me René Michel Ouellet, Me Gaëtan Bouchard.
Bureaux:
-105, Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup, tél.: 862-1740
-Pohénégamook, (Quartier Estcourt), tél.: 859-2178
-St-Alexandre, Cté Kamouraska, tél.: 495-2708
-Cacouna, Cté Rivière-du-Loup, 867-1845

Côté & Soucy Notaires
Conseillers Juridiques
CR/EG PO/IRL 1328
155R 1RR/ER - RIVIERE DU LOUP P.Q. - G5R 4L9
TEL (418) 862-9311
Me Jean Côté
Me Jean Soucy
Me Marjolaine Croteau
Me Denis Côté
Me Raymond Gaboriault

Communications Un champ que Québec doit occuper

[B.B.] - Lors de son récent passage dans le Témiscouata, le ministre des Communications, M. Jean-François Bertrand, a insisté sur la nécessité pour le Québec de contrôler ses moyens de communication.

Ajoutant que Québec a besoin d'avoir le pouvoir et la compétence pour parvenir à cette fin, le ministre s'est élevé contre l'envahissement du champ des communications par le gouvernement fédéral, manifestement dans un but d'anglicisation.

"Il faut lutter pour que les communications puissent servir à notre développement culturel et que le Québec obtienne sa part des centaines de millions de dollars provenant des activités culturelles et des communications", de dire M. Bertrand.

Le ministre a poursuivi en déclarant que des centaines de millions échappent au Québec en communications, l'informatique à elle seule représentant un marché de 1,300,000,000\$ dans la province. M. Bertrand a exprimé la conviction que le système téléid, qui vient de faire une percée sur le marché international, va rapporter des millions au gouvernement fédéral.

A un certain moment, le ministre des Communications a révélé qu'à ce titre, il travaille pour que Bell Canada tombe sous contrôle et surveillance québécoise dans le territoire du Québec. "Dans un avenir rapproché, on pourrait bien parler de Bell-Québec", a-t-il dit.

Du même souffle, le ministre Bertrand a déclaré que Québec se préparait à livrer bataille pour avoir le contrôle de la télévision payante.

M. Bertrand a fait ces révélations après avoir répondu à un dirigeant de l'industrie Raoul Guérette Inc., de Ville Dégelis, qui se plaignait au ministre de problèmes d'interception du service téléphonique au Témiscouata, qui doivent être corrigés, parce que les retards dans les communications avec les clients dans diverses parties du Canada à l'extérieur du Québec, font perdre des commandes à l'industrie témiscouataine.

La clientèle de Raoul Guérette est en grande partie située hors du Québec, et les compagnies vendeuses de bois de construction ne gardent pas d'inventaires en raison des difficultés du marché. Avec pour résultat qu'une compétition très serrée existe entre les vendeurs en gros de bois d'oeuvre et qu'un appel téléphonique quelque peu retardé peut se solder par la perte d'une vente.

carnet professionnel

NOTAIRES

862-6923 G5R 1J1
C.P. 908

COTE, COTE & BERNIER
NOTAIRES

Me Georges Côté 25 & 29, de la Cour
Me Fernand Côté Rivière-du-Loup
Me André Côté 862-6923
Me Serge Bernier

862-1698 867-1876

Yvon Lemieux
Notaire

Heures: 69 Amyot
Jour: 9h. à 17h. Rivière-du-Loup
Soir: 19h. à 22h.

LAMONDE & THERIAULT

Notaires
Conseillers
Juridiques

604, rue Taché
St-Pascal (Kam)
Tél.: 492-6240

ROBERT LAJOIE
notaire

95, rue St-Jean-Baptiste,
l'Isle-Verte
tél.: 898-2560

Hubert Bédard

NOTAIRE
Conseiller juridique

298 Boul. Thériault, Rivière-du-Loup
Centre Commercial-Tél.: 862-7685

OPTOMETRISTE

 **JEAN LEMIEUX o.d.**

316, Lafontaine,
Rivière-du-Loup

Examen de la vue
Lunettes
Verres de contact
souples ou rigides

Bureau: avec ou sans rendez-vous

862-8703

Tél.: 862-7663
Jean-R. de Lorimier, O.D.

DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE

CENTRE MEDICAL DE RIVIERE-DU-LOUP
(Pharmacie Daris)
242, RUE LAFONTAINE-RIVIERE-DU-LOUP
QUE. G5R 3Z5

Service professionnel complet -(Examen, montures)

Verres de contact:

-A PORT REGULIER
-A PORT PROLONGE
-POUR ASTIGMATES (SOUPLES)

 **CLINIQUE D'ACUPUNCTURE**
De Rivière-du-Loup
556 Lafontaine

Dr D. Joubert D.Ac.

L'acupuncture traite en particulier

Rhumatisme, arthrite, arthrose, sciatique, lombalgie,
névralgie, troubles digestifs, asthme, bronchite, sinusite,
rhume des foies, maux de tête, troubles circulatoires, troubles
généto-urinaires, insomnies, nervosité, obésité, tabagisme, etc.

Horaire: 862-1158
Lundi au jeudi, 9h. à 9h.

 **FORAGE BEAULIEU**
Ltée

CONTRACTEURS
PUITS ARTESIENS
DIAMETRES: 6 A 24 POUCES
ST-LOUIS'DU HA! HA!

Cte Temiscouata, P.Q.
Tél.: 854-2437

Hudon Electronique
Enr.

VENTE-SERVICE
37 Fraserville-Tél.: 862-3284 Rés.: 867-1308
Rivière-du-Loup, G5R 2B5

Vendeur autorisé Sanyo
Réparation T.V., radio, stéréo de toutes
marques, telles que: Sylvania, RCA,
Quasar, etc...

Réparation d'appareils ménagers tels que:
sécheuse, laveuse, lave-vaisselle.

Guy Ouellet
Prés. Gérant

 **VITRERIE K.R.T. Inc.**

138, Ch. des Raymond
Parc Industriel
Rivière-du-Loup

Acceptons carte Chargex, Bur.: 862-8229

Territoire K.R.T.

Besoin d'information chez les secrétaires municipaux

[B.B.] - Pour être en mesure de remplir plus efficacement leur fonction, plusieurs secrétaires-trésoriers municipaux du Québec éprouvent encore le besoin d'approfondir leurs connaissances de plusieurs lois importantes dans le domaine municipal entrées en

vigueur ces dernières années, notamment les lois 57, 90 et 125 sur la fiscalité municipale, le zonage agricole et l'aménagement du territoire.

C'est pour répondre à des demandes en ce



M. Georges Comeau, secrétaire-trésorier de Ville Pohénégamook.
[Photo Saint-Laurent-Echo]

sens formulées à plusieurs reprises, que M. Georges Comeau, secrétaire-trésorier de Ville Pohénégamook, et administrateur de la zone de l'Est du Québec de la Corporation des Secrétaires Municipaux du Québec, a été appelé à entrer en contact avec le Ministère des Affaires municipales, en vue de l'organisation d'une session d'information à l'intention des secrétaires des municipalités rurales et urbaines du Grand-Portage.

Cette démarche a abouti à la tenue, le 17 septembre dernier, au Motel Universel de Rivière-du-Loup, d'une telle session d'information qui a porté surtout sur la procédure de tenue d'élections dans les municipalités, selon les prescriptions du Code municipal ou du Code des cités et villes.

Autres sessions souhaitées

M. Jean-Paul Caron, du bureau régional de Rimouski du Ministère des Affaires municipales et Me Pierre Turmel, du service du contentieux du même ministère à Québec, ont traité de l'application du Code municipal en temps d'élection, alors que Me Georges Deschênes, de Rivière-du-Loup, aviseur légal de la Corporation des Secrétaires Municipaux pour l'Est québécois, a fourni de l'information concernant l'application des règlements du Code des cités et villes en période de scrutin municipal.

Les nombreux secrétaires-trésoriers présents ont exprimé leur appréciation pour la tenue dans la région d'une pareille séance d'information à l'approche d'élections municipales d'automne dans plusieurs municipalités.

Tous ont aussi formulé à nouveau le désir de voir se tenir d'autres sessions du même genre. On sait que lors du récent congrès de la Corporation des Secrétaires Municipaux du Québec, c'est un administrateur de la zone de l'Est du Québec, en l'occurrence, M. Charles-Aimé Bélanger, secrétaire-trésorier de la ville de Notre-Dame du Lac, qui a été élu à la présidence de l'organisme provincial.

La zone de l'Est du Québec regroupe les comtés de Rimouski, Rivière-du-Loup, Temiscouata, Kamouraska, Montmagny et l'Islet.

SERVICE

Transistors - TV couleur - Stéréo - Radio - Radio d'auto

VENTE-SERVICE

Intercome Télévox - Radio-téléphone Stéréo d'auto

MERCIER Electronique

162 Fraser, Rivière-du-Loup 862-7269

862-7544



Clinique de physiothérapie
Lagacé

MIVILLE LAGACÉ B.S.C.P.H.T.
PHYSIOTHÉRAPEUTE M.C.P.P.Q.
Lic.: 78-050-78

75 Des Erables, Rivière-du-Loup
Rendez-vous: Lun-Mer-Vend: 17hrs - 21hrs

Oscar Malenfant

Entrepreneur-couvreur
Couverture à froid

Couverture de gravier
et de bardeaux d'asphalte

St-Jean-de-Dieu
Tél.: 963-3209

Estimation gratuite
Garantie écrite de 5 ans



Bureau: 862-4813
Résidence: 862-1633

ASSURANCES ROBERT DIONNE 1979 INC.

Specialités:
Magasins-Restaurants-Hôtel-Bar-salon
Résidence-Auto-Étc
C.P. 1, 8 rue de la Cour
Rivière-du-Loup, Que. G5R 3Y7

Représentant: Denis Pelletier
Tel.: Res.: 862-6464

Représentant: Denis Beaulieu
Tel.: Res.: 867-1793

LA BRASSERIE PILOUP
du 2 au 7 novembre 81
c'est la meilleure cuisine au meilleur prix

SPECIAL DE LA SEMAINE

Déjeuner **.99\$**

comprenant 1 oeuf, bacon, toast, café.

- Notre délicieuse brochette Piloup à **\$5.00**
- Notre réputé roast beef à **\$5.00**
- Notre savoureuse brochette de pétoncles à **\$6.00**
- Le spaghetti italien et la lasagne gratinée **\$2.99**

LES REPAS SERONT SERVIS TOUTE LA JOURNEE

Bière en fût à l'ancien prix

La mezzanine sera ouverte pour tous les repas

Pour réservation de groupe demandez Louise à 862-8228

Le groupe Mardi-Gras

animera vos soirées de mardi à samedi inclusivement

Entrée gratuite

LA BRASSERIE PILOUP
du 2 au 7 novembre 81
de l'animation, des spectacles pour vous!

brasserie
Piloup



403 Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-8228

alan Ross